



THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

No. 10,473 — FRIDAY, NOVEMBER 28, 1952

Published by Authority

PART I: SECTION (I) — GENERAL

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately)

	PAGE		PAGE
Proclamations by the Governor-General ..	—	Price Orders ..	1998
Appointments, &c., by the Governor-General ..	1979	Central Bank of Ceylon Notices ..	✓ —
Appointments, &c., by the Public Service Commission ..	—	Revenue and Expenditure Returns ..	—
Appointments, &c., by the Judicial Service Commission ..	1979	Miscellaneous Departmental Notices ..	1999
Other Appointments ..	1981	Notice to Mariners ..	2002
Appointments, &c., of Registrars ..	—	"Excise Ordinance" Notices ..	2002
Government Notifications ..	1982		

PART V published with this Issue contains List of Applications for Public Carriers' Permits for use of Lorries, &c.
PART VI published with this Issue contains List of Jurors and Assessors.

Appointments, &c., by the Governor-General

No. 1087 of 1952

G. G. O. No. O. 49.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR-GENERAL has been pleased to appoint Major ERIC NORTON LAWRENCE VENN, late of the 17th Lancers, Extra Aide-de-Camp, to act as Aide-de-Camp with effect from November 26, 1952, during the absence out of the Island on leave of Major R. M. G. MYTTON, Aide-de-Camp.

By His Excellency's command,

A. C. M. HINGLEY,
Secretary to the Governor-General.

Governor-General's Office,
Colombo, November 25, 1952.

No. 1088 of 1952

G. G. O. No. C. 110/47 (IV).

IT is hereby notified for general information that HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR-GENERAL has been pleased, under section 49 (3) of the Ceylon (Constitution and Independence) Orders in Council, 1946 and 1947, to appoint Senator HECTOR DE ZOYSA SIRIWARDANA, to act as Minister of Home Affairs with effect from November 26, 1952, during the absence out of the Island of the Honourable Mr. A. RATNAYAKE, M.P., Minister of Home Affairs.

By His Excellency's command,

A. C. M. HINGLEY,
Secretary to the Governor-General.

Governor-General's Office,
Colombo, November 25, 1952.

1979—J. N. B 21873-3,518 (11/52)

A 1

Appointments, &c., by the Judicial Service Commission

No. 1089 of 1952

No. JAA/11/48.

THE Judicial Service Commission has been pleased to appoint Mr. T. P. P. GOONETILLEKE to be, in addition to his other duties, Additional District Judge, Colombo, on 21st November, 1952, to enable judgments to be delivered in D. C. Colombo Cases Nos. 25516/M and 24644/M.

T. P. P. GOONETILLEKE,
Secretary,

Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission,
P. O. Box 573,
Colombo, 19th November, 1952.

No. 1090 of 1952

No. JAA/19A/49.

THE Judicial Service Commission has been pleased to appoint Mr. R. DE ZOYSA to be, in addition to his other duties, Additional District Judge, Gampaha, on 28th and 29th November, 1952, to hear D. C. Gampaha Case No. 2031/M.

T. P. P. GOONETILLEKE,
Secretary,

Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission,
P. O. Box 573,
Colombo, 21st November, 1952.

No. 1091 of 1952

No. JAA/29/48.

THE Judicial Service Commission has been pleased to appoint Mr. N. KRISHNADASAN to be, in addition to his other duties, Additional District Judge, Kandy, on 8th December, 1952, to hear D. C. Kandy Case No. MS. 2136.

T. P. P. GOONETILLEKE,
Secretary,
Judicial Service Commission.
Office of the Judicial Service Commission,
P. O. Box 573,
Colombo, 20th November, 1952.

No. 1095 of 1952

No. JRL. 46A/51.

THE Judicial Service Commission has, under section 3 (1) of the Rural Courts Ordinance, No. 12 of 1945, been pleased to appoint Mr. C. R. RAJASINGHAM, Proctor, to act as President, Rural Court, Wellessa-Bintenna and Buttala, and Additional President, Rural Court, Yatikinda, Badulla District, from 27th to 29th November, 1952, during the absence of Mr. D. D. VITARANA.

T. P. P. GOONETILLEKE,
Secretary,
Judicial Service Commission.
Office of the Judicial Service Commission,
P. O. Box 573,
Colombo, 24th November, 1952.

No. 1092 of 1952

No. JAA/9/48.

THE Judicial Service Commission has been pleased to appoint Mr. O. L. DE KRETZER to be, in addition to his other duties, Additional District Judge, Chilaw, on 4th December, 1952, to enable judgment to be delivered in D. C. Chilaw Cases Nos. 12031, 12886, 13687 and 13631 and to hear D. C. Chilaw Case No. 13562 and C. R. Chilaw Case No. 3042.

T. P. P. GOONETILLEKE,
Secretary,
Judicial Service Commission.
Office of the Judicial Service Commission,
P. O. Box 573,
Colombo, 24th November, 1952.

No. 1096 of 1952

BY virtue of the powers delegated to me in that behalf by the Honourable the Minister of Justice, the following appointments have been made:—

No. JL/69/48.

Mr. H. GUNAWARDENE to be Additional District Judge, Balapitiya, and Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Balapitiya, from 26th November, 1952, until the resumption of duties by Mr. S. R. WIJAYATILLEKE or until further orders.

No. JL/69A/50.

Mr. H. D. RATNATUNGA to be Additional District Judge, Tangalla, and Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Tangalla, and Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Hambantota, from 29th November to 3rd December, 1952, during the absence of Mr. A. WIJAYARATNE or until further orders.

No. 1093 of 1952

No. JL/27A/51.

NOTIFICATION No. 1070 of 1952 dated 18th November, 1952, appearing in *Government Gazette* No. 10,471 of November 21, 1952, relating to the appointment of Mr. D. P. ATAPATTU to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Tangalla, and Additional District Judge, Tangalla, and Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Hambantota, on 21st November, 1952, during the absence of Mr. I. M. ISMAIL is hereby cancelled.

T. P. P. GOONETILLEKE,
Secretary,
Judicial Service Commission.
Office of the Judicial Service Commission,
P. O. Box 573,
Colombo, 24th November, 1952.

No. JL. 68/48.

Mr. A. C. KANAGASINGHAM to be Additional District Judge, Trincomalee, and Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Trincomalee, from 27th to 29th November, 1952, during the absence of Mr. G. THOMAS or until further orders.

No. JAA/3/48.

Mr. P. G. DE SILVA to be Additional Magistrate, Avissawella, and Additional District Judge, Avissawella, on 27th November, 1952, to enable judgment to be delivered in M. C. Avissawella Case No. 5483.

No. JL: 6c/52.

Mr. T. B. YATAWARA to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Gampola, and Additional District Judge, Kandy, from 29th November to 3rd December, 1952, during the absence of Mr. V. M. COOMARASWAMY or until further orders.

No. 1094 of 1952

No. JRL. 48/48.

THE Judicial Service Commission has, under section 3 (1) of the Rural Courts Ordinance, No. 12 of 1945, been pleased to appoint Mr. K. N. COOMARASWAMY, Proctor, to act as President, Rural Court, Matale South and East, Matale District, on 21st and 22nd November, 1952, during the absence of Mr. L. B. WEERASEKERA.

T. P. P. GOONETILLEKE,
Secretary,
Judicial Service Commission.
Office of the Judicial Service Commission,
P. O. Box 573,
Colombo, 24th November, 1952.

No. JL. 18/48.

Mr. B. R. G. WIJYEKOON to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Matale, and Additional District Judge, Kandy, from 22nd November to 4th December, 1952, during the absence of Mr. T. C. P. FERNANDO or until further orders.

No. JL/30A/51.

Mr. S. PASUPATHY to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Vavuniya, and Additional District Judge, Vavuniya, from 26th November, 1952, until the resumption of duties by Mr. K. JEYAKODY or until further orders.

No. JL/71A/51.

Mr. C. R. THAMBAIAH to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Point Pedro at Chavakachcheri, and Additional District Judge, Point Pedro, on 27th November, 1952, to record the evidence of Mr. D. WIMALARATNE, Magistrate, Chavakachcheri, in M. C. Chavakachcheri Case No. 33294.

No. JL/1A/48.

Mr. F. H. JAYAWARDENE to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Kurunegala at Kanadulla, and Additional District Judge, Kurunegala, from 25th November, 1952, until the resumption of duties by Mr. P. S. W. ABEYAWARDENE or until further orders.

No. JAA/17/48.

Mr. C. V. S. DE SILVA to be Additional Magistrate, Kurunegala at Kanadulla, and Additional District Judge, Kurunegala, on 28th November, 1952, to hear M. C. Kanadulla Case No. 9295.

No. JL/1A/48.

Mr. F. H. JAYAWARDENE to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Kurunegala at Kanadulla, and Additional District Judge, Kurunegala, from 28th November to 3rd December, 1952, during the absence of Mr. P. S. W. ABEYAWARDENE or until further orders.

No. JL/38/48.

Mr. T. F. BLAZE to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Badulla-Haldummulla, and Additional District Judge, Badulla, on 19th and 20th November, 1952, during the absence of Mr. MALALGODA or until further orders.

T. P. P. GOONETILLEKE,
Secretary,

Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission,
P. O. Box 573,
Colombo, 25th November, 1952.

Other Appointments

No. 1097 of 1952

No. AJ/GEN/52.

IN pursuance of the powers delegated by His Excellency the Governor-General to him in that behalf, the Minister of Justice has appointed Mr. B. A. JAYASINGHE to be, while holding the post of Special Commissioner administering the Urban Council, Kolonnawa, a Justice of the Peace for the judicial district of Colombo with effect from the 19th November, 1952.

R. R. SELVADURAI,
Permanent Secretary to the
Ministry of Justice.

Colombo, 20th November, 1952.

No. 1098 of 1952

No. A.J. 29/1/51.

THE Honourable the Minister of Justice has, in pursuance of the powers vested in him under section 12 of the Oaths Ordinance, appointed Mr. N. SITTAMPALAM to be a Commissioner for Oaths for the judicial district of Chilaw with effect from the 19th November, 1952.

R. R. SELVADURAI,
Permanent Secretary to the
Ministry of Justice.

Colombo, 19th November, 1952.

No. 1099 of 1952

No. AI. 11/3/51.

THE Honourable the Minister of Justice has, under section 120 of the Criminal Procedure Code (Cap. 16), appointed Mr. A. KANDIAH to be an Inquirer for Mantai Division, Mannar District, with effect from 17th November, 1952, while holding the office of Divisional Revenue Officer of the said Division.

R. R. SELVADURAI,
Permanent Secretary to the
Ministry of Justice.

Colombo, 19th November, 1952.

No. 1100 of 1952

No. AI. 11/3/51.

THE Honourable the Minister of Justice has, under section 120 of the Criminal Procedure Code (Cap. 16), appointed Mr. J. M. SABARATNAM to be an Inquirer for Mannar Division, Mannar District, with effect from the 17th November, 1952, while holding the office of Divisional Revenue Officer of the said Division.

R. R. SELVADURAI,
Permanent Secretary to the
Ministry of Justice.

Colombo, 19th November, 1952.

No. 1101 of 1952

No. AI. 14/7/51.

THE Honourable the Minister of Justice has, under section 120 of the Criminal Procedure Code (Cap. 16), appointed Mr. T. B. CHANDRASEKERA to act as Inquirer for Kurunegala Town, Kurunegala District, from the 14th November, 1952, until the resumption of duties by Mr. W. L. G. JAYASINGHE.

R. R. SELVADURAI,
Permanent Secretary to the
Ministry of Justice.

Colombo, 19th November, 1952.

No. 1102 of 1952

No. AI. 15/1/52.

THE Honourable the Minister of Justice has, under section 120 of the Criminal Procedure Code (Cap. 16), appointed Mr. M. A. M. YUSOOF to be an Inquirer for Puttalam Pattu and Gravets, Puttalam District, with effect from the 18th November, 1952, while holding the post of Divisional Revenue Officer of Puttalam Pattu and Gravets.

R. R. SELVADURAI,
Permanent Secretary to the
Ministry of Justice.

Colombo, 19th November, 1952.

No. 1103 of 1952

No. EB/A—258.

THE Honourable the Minister of Home Affairs has been pleased to make the following appointment:—

Mr. G. P. TAMBAYAH, Government Agent, Western Province, to be, in addition to his own duties, Local Authority under the Petroleum Ordinance for the Western Province, exclusive of the area within the limits of the Municipality of Colombo, and Visitor of the Maggona Certified Industrial School, with effect from October 23, 1952.

B. F. PERERA,
Permanent Secretary,
Ministry of Home Affairs.

Colombo 7, November 7, 1952.

No. 1104 of 1952

THE Honourable the Minister of Home Affairs has been pleased to appoint Mr. MENDIS LEOPOLD MARASINGHE to be a Notary Public throughout the judicial division of Chilaw and to practise as such in the Sinhalese language.

B. F. PERERA,
Permanent Secretary,
Ministry of Home Affairs.

Colombo, November 21, 1952.

No. 1106 of 1952

THE Honourable the Minister of Agriculture and Food has, under section 2 of the Food Control Act, No. 25 of 1950, read with section 10B of the Interpretation Ordinance (Chapter 2), as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,828 of February 5, 1948, appointed with effect from November 13, 1952, Mr. D. S. RATNADURAL, Assistant Elections Officer, Vavuniya Kachcheri, to be, in addition to his duties, an Assistant Food Controller for the District of Vavuniya.

K. SOMASUNTHARAM,
Permanent Secretary,
Ministry of Agriculture and Food.

Colombo, November 22, 1952.

No. 1105 of 1952

THE Honourable the Minister of Home Affairs has been pleased to appoint Mr. SINGHA-NATHAGE SISIRUWAN JAYANAGA to be a Notary Public throughout the judicial division of Matale with residence and office at Dambulla and an additional office at Naula, and to practice as such in the Sinhalese language.

B. F. PERERA,
Permanent Secretary to the
Ministry of Home Affairs.

Colombo, November 21, 1952.

No. 1107 of 1952

IT is hereby notified that Mr. V. CUMARASAMY has been appointed under section 2 of the Food Control Act, No. 25 of 1950, to be an Assistant Food Controller with effect from November 18, 1952, for the whole of Ceylon.

M. L. D. CASPERSZ,
Food Controller and Food Commissioner
(Control and Distribution).

Colombo, November 20, 1952.

Government Notifications

G. G. O. No. O. 13/31.

THE accompanying Revised Precedence Table for Ceylon, which has received the approval of Her Majesty the Queen, is published for general information.

By His Excellency's command,

A. C. M. HINGLEY,
Secretary to the Governor-General.

Governor-General's Office,
Colombo, November 26, 1952.

PRECEDENCE TABLE FOR CEYLON

1. Governor-General or Officer Administering the Government.
2. The Prime Minister.
3. The Chief Justice.
4. The President of the Senate.
5. The Speaker of the House of Representatives.
6. Ministers of Cabinet rank, in order of their date of appointment as Ministers, provided that where two or more Ministers are appointed on the same day, they shall rank in the alphabetical order of their names, and provided further that a Minister reappointed as a Minister shall take precedence according to the date from which he shall have held office of Minister without an interruption of more than one month.
7. (a) Foreign Ambassadors and Commonwealth High Commissioners in Ceylon (precedence *inter se* according to date of the presentation of Letter of Credence of Ambassador and date of arrival of High Commissioner at Colombo)
(b) Foreign Ministers, Envoys Extraordinary and Chargés d'Affaires.
8. Ministers not of Cabinet rank.
9. Attorney-General.
10. Puisne Judges.
11. The Deputy President of the Senate
The Deputy Speaker
Parliamentary Secretaries
The Deputy Chairman of Committees } in this order.
12. The Members of the Senate in their order.
13. The Members of the House of Representatives in their order.
14. The Chairman, Public Service Commission.
15. Members of the Public Service Commission and Judicial Service Commission, not otherwise placed.
16. The Secretary to the Treasury.
17. The Permanent Secretaries
The Deputy Secretary to the Treasury } Precedence of officers to be in the order of their date of appointment, provided that where two or more officers are appointed on the same day, the precedence *inter se* will be determined by their relative seniority in the Civil List.
18. The Auditor General.
19. Commanding Officers of Regular Ceylon Forces, if of the rank of Majors General or equivalent.

20. Members of Class I Grade I of the Ceylon Civil Service and Members of the Special Class of the Judicial Service (with but after).
21. The Solicitor-General.
22. Members of Class I Grade II of the Ceylon Civil Service
 Heads of Large Departments
 Members of Class I Grade I of the Judicial Service
 The Secretary to the Governor-General
 The Secretary to the Prime Minister
23. The Clerk to the Senate.
24. The Clerk to the House of Representatives.

} Precedence *inter se* according to date of appointment.

Note on the Precedence Table

- (1) The Commander-in-Chief, East Indies Station, if of the rank of Rear Admiral or higher will, when in Ceylon, be assigned courtesy precedence next after the group of Foreign Ministers, Envoys Extraordinary and Chargés d'Affaires.
- (2) Religious and Ecclesiastical Dignitaries will be assigned courtesy precedence at the Governor-General's discretion according to seniority of their office.
- (3) Commanding Officers stationed in Ceylon of United Kingdom Naval, Army and Air Forces will be assigned courtesy precedence at the Governor-General's discretion according to seniority of their office.
- (4) The Mayor of Colombo, when present at functions within the Municipality of Colombo, will be assigned courtesy precedence next after the Puisne Judges.
- (5) The Vice-Chancellor of the University of Ceylon will be assigned courtesy precedence next after the Secretary to the Treasury.
- (6) Sir Richard Aluwihare, K.C.M.G., C.B.E., C.C.S., while holding the post of Inspector-General of Police will be assigned personal precedence in the group of officials at point 17 in the Table.
- (7) (a) Counsellors of Foreign Embassies and Legations, Deputy High Commissioners and Counsellors attached to High Commissions, Foreign Consuls-General, and
 (b) Consuls-de-Carrière and Trade Commissioners, when acting as their countries' sole representatives in Ceylon, and the Maldivian Government Representative, will be assigned courtesy precedence next after the group of officers at point 20.
- (8) Government Agents in their respective Provinces will have precedence next after the group of officers at point 17. Assistant Government Agents in charge of Districts will have similar precedence in their Districts in the absence of their Government Agents.

IT is hereby notified for general information that Mr. A. Hurst, having returned to the Island, has resumed duties as Acting Consul of Portugal at Colombo with effect from November 17, 1952, relieving Mr. T. D. Buchanan, who acted for him during his absence.

RICHARD ALUWIHARE,
 Acting Permanent Secretary,
 Ministry of External Affairs.

L. D.—B. 237/30. No. 79/20/3 (MF/V).

The Census Ordinance

THE Minister of Finance has, by virtue of the powers vested in him by the proviso to section 5 of the Census Ordinance (Chapter 118), as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,828 of February 5, 1948, appointed the Special Commissioners administering the affairs of the towns of Anuradhapura, Ambalangoda and Kolonnawa under section 196 of the Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939, to be, in addition to their own duties, Commissioners of Census of the respective towns.

A. G. RANASINHA,
 Permanent Secretary,
 Ministry of Finance.

Colombo, November 22, 1952.

L. D.—B. 237/30. No. 79/20/3 (MF/V).

The Census Ordinance

THE Minister of Finance has, under section 5A of the Census Ordinance (Chapter 118), as amended by the Census (Amendment) Ordinance, No. 6 of 1945, and modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,828 of February 5, 1948, appointed each officer mentioned in column I of the Schedule hereto, to be, in addition to his own duties,

an Assistant Commissioner of Census for the area specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

A. G. RANASINHA,
 Permanent Secretary,
 Ministry of Finance.

Colombo, November 22, 1952.

SCHEDULE	
COLUMN I Officer	COLUMN II Area
Extra Office Assistant to the Government Agent, Western Province	Colombo District.
Office Assistant to the Assistant Government Agent, Kalutara	Kalutara District.
Office Assistant to the Government Agent, Central Province	Kandy District.
Office Assistant to the Assistant Government Agent, Matale	Matale District.
Assistant Elections Officer, Nuwara Eliya	Nuwara Eliya District.
Assistant Government Agent, Galle	Galle District.
District Land Officer, Matara	Matara District.
Additional Assistant Government Agent, Hambantota	Hambantota District.
Office Assistant to the Government Agent, Northern Province	Jaffna District.
Office Assistant to the Assistant Government Agent, Mannar	Mannar District.
Office Assistant to the Assistant Government Agent, Vavuniya	Vavuniya District.
Office Assistant to the Government Agent, North-Western Province	Kurunegala District.
Office Assistant to the Assistant Government Agent Puttalam	Chilaw District and Puttalam District.
Assistant Government Agent, Batticaloa	Batticaloa District.
Office Assistant to the Assistant Government Agent, Trincomalee	Trincomalee District.
Office Assistant to the Government Agent, North-Central Province	Anuradhapura District.
Office Assistant to the Government Agent, Province of Uva	Badulla District.
Extra Office Assistant to the Government Agent, Sabaragamuwa Province	Ratnapura District.
Office Assistant to the Government Agent, Kegalle	Kegalle District.

L. D.—B. 17/36. No. 1/7/28 (MF/G)
P. C. C.—A. 41.

The Customs Ordinance

IT is hereby notified that the following resolution under section 25 of the Customs Ordinance (Chapter 185), as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947, was passed by the House of Representatives at its public session on July 8, 1952.

N. D. WIJESEKERA,
for Permanent Secretary,
Ministry of Finance.

Colombo, November 25, 1952.

RESOLUTION

This House resolves under section 25 of the Customs Ordinance (Chapter 185), as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947, that, with effect from the date on which this resolution is notified in the *Gazette*, the resolution relating to port dues published in *Gazette* No. 9,958 of March 18, 1949, shall be varied, in the Schedule there-to, as follows:—

- (1) in clause (c), under the heading "General Provisions", by the substitution, for the words "native vessel", of the words "sailing vessel or a vessel not exceeding three hundred tons burthen"; and
- (2) by the substitution, for clause (ii) of the proviso to paragraph 2, under the sub-heading "Buoy Rent Charges", of the following new clause:—

"Buoy rent shall be payable at Rs. 7 only per day by sailing vessels and craft, not exceeding three hundred tons burthen, owned and manned by Ceylonese, Indians, Pakistanis, Burmese or Maldivians and employed in trade between any port in Ceylon and any other port in Ceylon, the Maldivian Islands, India, Pakistan or Burma;"

L. D.—B. 88/50.

The Food Control Act, No. 25 of 1950

REGULATION made by the Minister of Agriculture and Food under section 6 of the Food Control Act, No. 25 of 1950.

K. SOMASUNTHARAM,
Permanent Secretary,
Ministry of Agriculture and Food.
Colombo, November 24, 1952.

REGULATION

The Food Control Regulations, 1952, published in *Gazette* No. 10,416 of June 20, 1952, are hereby amended under the heading "E—Regulations for Allocation and Ration of Control Commodity", in Part III thereof, as follows:—

- (1) in regulation 4, by the deletion in paragraph (3) thereof of the words "and an indication of the area, for which the coupon will be valid";
- (2) in regulation 10, by the substitution, for paragraph (8), of the following new paragraph:—
- (3) "No authorised distributor or manager or other person in charge of the business premises of an authorised distributor shall keep in such premises the ration book of any person other than the authorised distributor or a member of his household";

(3) in regulation 12, by the substitution in paragraph (2) thereof—

- (a) for the words "lost or damaged", of the word "damaged"; and
- (b) for the words "loss or damage" of the word "damage"; and

(4) in regulation 14, by the insertion immediately after paragraph (9) of the following new paragraph:—

"(10) Where the Food Controller or an officer acting under the written authority of the Food Controller has reason to suspect that a person has committed an offence in respect of a ration book or coupon under any of the preceding provisions of this regulation, it shall be lawful for the Food Controller or such officer to demand forthwith the surrender of such ration book or coupon; and no person shall fail to comply with a request so made".

THE Honourable the Minister of Home Affairs has been pleased under section 32 (1) (a) of the Prison Ordinance (Chapter 44), as amended by Ordinance No. 53 of 1939 and as modified by Proclamation in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947, to appoint persons mentioned in column II of the Schedule hereto to be members of the Local Visiting Committee of Prison mentioned in column I of the Schedule, for a period of one year from the date of this notice.

B. F. PERERA,
Permanent Secretary,
Ministry of Home Affairs.

Colombo 7, November 14, 1952.

SCHEDULE

I	II
Tangalla Prison	Mr. Fred Poulter Mr. H. D. Ratnatunga Mr. H. Domingo Rev. R. H. Hoole

L. D.—B. 43/34.

Registrars Proceedings Validation Ordinance

IT is hereby notified that, in pursuance of the powers vested in him by section 3 of the Registrars Proceedings Validation Ordinance (Chapter 103), as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947, the Minister of Home Affairs has made order that the registration of the births, still-births and deaths specified in column I of the Schedule hereto shall be deemed to be as valid and effectual for all purposes as if the invalidating reason set out in column II of that Schedule had not existed at the time of registration.

B. F. PERERA,
Permanent Secretary,
Ministry of Home Affairs.

Colombo, November 8, 1952.

SCHEDULE

Column I	Column II
Birth registration entries:— No. 6631 dated April 15, 1952. No. 6632 dated April 15, 1952. No. 6633 dated April 15, 1952. No. 6634 dated April 15, 1952. No. 6635 dated April 15, 1952. No. 6636 dated April 15, 1952. No. 6637 dated April 15, 1952. No. 6638 dated April 15, 1952. No. 6639 dated April 15, 1952. No. 6640 dated April 15, 1952.	These registration entries were made by Dr. G. R. Wijegunaratne who was not on the material dates a duly appointed Registrar.

Column I	Column II	Column I	Column II
No. 6839 dated April 18, 1952.		No. 1614 dated April 15, 1952.	
No. 6840 dated April 18, 1952.		No. 1615 dated April 15, 1952.	
No. 6841 dated April 18, 1952.		No. 1616 dated April 16, 1952.	
No. 6842 dated April 18, 1952.		No. 1617 dated April 16, 1952.	
No. 6843 dated April 18, 1952.		No. 1618 dated April 16, 1952.	
No. 6844 dated April 18, 1952.		No. 1619 dated April 16, 1952.	
No. 6845 dated April 18, 1952.		No. 1620 dated April 16, 1952.	
No. 6846 dated April 18, 1952.		No. 1621 dated April 16, 1952.	
No. 6847 dated April 18, 1952.		No. 1622 dated April 16, 1952.	
No. 6848 dated April 18, 1952.		No. 1623 dated April 16, 1952.	
No. 6849 dated April 18, 1952.		No. 1624 dated April 16, 1952.	
No. 6850 dated April 18, 1952.		No. 1625 dated April 16, 1952.	
No. 6851 dated April 18, 1952.		No. 1626 dated April 16, 1952.	
No. 6852 dated April 18, 1952.		No. 1627 dated April 16, 1952.	
No. 6853 dated April 18, 1952.		No. 1628 dated April 17, 1952.	
No. 6854 dated April 18, 1952.		No. 1629 dated April 17, 1952.	
No. 6855 dated April 18, 1952.		No. 1630 dated April 17, 1952.	
No. 6856 dated April 18, 1952.		No. 1631 dated April 17, 1952.	
No. 6857 dated April 18, 1952.		No. 1632 dated April 17, 1952.	
No. 6858 dated April 18, 1952.		No. 1633 dated April 17, 1952.	
No. 6859 dated April 18, 1952.		No. 1634 dated April 17, 1952.	
No. 6860 dated April 18, 1952.		No. 1635 dated April 17, 1952.	
No. 6861 dated April 18, 1952.		No. 1636 dated April 17, 1952.	
No. 6862 dated April 18, 1952.		No. 1637 dated April 17, 1952.	
No. 6863 dated April 18, 1952, and		No. 1638 dated April 17, 1952.	
No. 6864 dated April 18, 1952.		No. 1639 dated April 17, 1952.	
		No. 1640 dated April 17, 1952.	
		No. 1641 dated April 17, 1952.	
		No. 1642 dated April 17, 1952.	
		No. 1643 dated April 17, 1952.	
		No. 1644 dated April 17, 1952.	
		No. 1645 dated April 17, 1952.	
		No. 1646 dated April 17, 1952.	
		No. 1647 dated April 17, 1952.	
		No. 1648 dated April 17, 1952.	
		No. 1649 dated April 17, 1952.	
		No. 1650 dated April 17, 1952.	
		No. 1651 dated April 17, 1952.	
		No. 1652 dated April 18, 1952.	
		No. 1653 dated April 18, 1952.	
		No. 1654 dated April 18, 1952.	
		No. 1655 dated April 18, 1952.	
		No. 1656 dated April 18, 1952.	
		No. 1657 dated April 18, 1952.	
		No. 1658 dated April 18, 1952.	
		No. 1659 dated April 19, 1952, and	
		No. 1660 dated April 18, 1952.	

Still-birth registration entries :—

No. 9757 dated April 15, 1952.
 No. 9758 dated April 15, 1952.
 No. 9759 dated April 16, 1952.
 No. 9760 dated April 18, 1952.
 No. 9761 dated April 18, 1952.
 No. 9762 dated April 18, 1952.
 No. 9763 dated April 18, 1952.
 No. 9764 dated April 18, 1952, and
 No. 9765 dated April 18, 1952.

Death registration entries :—

No. 1608 dated April 15, 1952.
 No. 1609 dated April 15, 1952.
 No. 1610 dated April 15, 1952.
 No. 1611 dated April 15, 1952.
 No. 1612 dated April 15, 1952.
 No. 1613 dated April 15, 1952.

The Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946

IN the exercise of the powers vested in him by section 9 (1) of the Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946, as amended by section 6 of the Ceylon (Parliamentary Elections) Amendment Act, No. 48 of 1949, the Honourable the Minister of Home Affairs has appointed for the Electoral Districts specified in column I of the Schedule hereto the Assistant Registering Officers mentioned in the corresponding entry in column II for the purposes of the 1952 revision of the registers of electors.

Colombo, November 20, 1952.

B. F. PERERA,
 Permanent Secretary, Ministry of Home Affairs.

SCHEDULE

I Electoral District	II Assistant Registering Officer
No. 55.—Kalkudah	Mr. X. M. Vas, Administrative Assistant, Department of Social Services, Batticaloa Kachcheri Mr. P. M. M. Wilesuriya, Assistant Food Controller, Batticaloa Kachcheri Mr. K. Ganapathy, Assistant Elections Officer, Batticaloa
No. 56.—Batticaloa	
No. 57.—Paddiruppu	
No. 58.—Kalmunai	
No. 59.—Pottuvil	
No. 61.—Nikaweratiya	Mr. C. B. Casinader Extra Office Assistant, Kurunegala Kachcheri Mr. K. H. Jayasinghe, Assistant Elections Officer, Kurunegala Mr. A. P. B. Manamperi Divisional Revenue Officer, Weuda Wili Hatpattuwa Mr. S. Marulanda, Divisional Revenue Officer, Hiriya Hatpattuwa Mr. W. Aluwihare, Divisional Revenue Officer, Wannu Hatpattuwa Mr. P. M. Wijekoon, Divisional Revenue Officer, Dambadeni Hatpattuwa Mr. A. Madena, Divisional Revenue Officer, Katugampola Hatpattuwa Mr. A. M. B. Weligepola, Acting Divisional Revenue Officer, Dewameli Hatpattuwa Mr. R. S. Ramanayaka, Headquarters Divisional Revenue Officer, Kurunegala Kachcheri
No. 62.—Dodangaslanda	
No. 63.—Kurunegala	
No. 64.—Dambadeniya	
No. 65.—Wariyapola	
No. 66.—Dandagamawa	
No. 67.—Bingiriya	
No. 75.—Alutnuwara	Mr. D. Aluwihare, Divisional Revenue Officer, Yatikinda, Mr. G. C. Dissanayake, Divisional Revenue Officer, Wellaway,
No. 76.—Badulla	
No. 77.—Bandarawela	
No. 78.—Welimada	
No. 79.—Haputale	
No. 80.—Buttala	

The Land Acquisition Act, No. 9 of 1950**ORDER UNDER SECTION 36, PROVISIO (A)***Order No. 429 of 1952*

Reference No. LD. 3354/J/LG/2357.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Colombo, November 18, 1952.

P. B. BULANKULAME,
Minister of Lands and Land Development.

I	SCHEDULE		II
<i>Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer</i>			<i>Description of Land</i>
The Government Agent, Eastern Province ..			All that allotment of land known as Kalavaichchenai, in extent about 5½ acres, situated in the village of Eravur, Division No. 4, Eravur and Koralai Pattus, Batticaloa District; and bounded as follows :— North by Crown land, East by the rest of the estate belonging to Kiribanda Punchirala and Abdul Cader Sulaihaumma, South by the rest of the estate belonging to Abdul Cader, West by a portion of lot 1 in plan No. 5/1949 prepared by Mr. K. Shanmugam.

The Land Acquisition Act, No. 9 of 1950**ORDER UNDER SECTION 36***Order No. 430 of 1952*

Reference No. LD. 1105/J/AL/1586 VE.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Signified by me.

S. F. AMERASINGHE,
Permanent Secretary.

Colombo, November 21, 1952.

P. B. BULANKULAME,
Minister of Lands and Land Development.

I	SCHEDULE		II
<i>Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer</i>			<i>Description of Land</i>
The Assistant Government Agent, Nuwara Eliya ..			Lots 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 and 13 in preliminary plan No. A 1,819

The Land Acquisition Act, No. 9 of 1950**ORDER UNDER SECTION 36***Order No. 431 of 1952*

Reference No. LM. 5403/J/AL/1662.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Signified by me.

S. F. AMERASINGHE,
Permanent Secretary.

Colombo, November 22, 1952.

P. B. BULANKULAME,
Minister of Lands and Land Development.

I	SCHEDULE		II
<i>Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer</i>			<i>Description of Land</i>
The Assistant Government Agent, Kegalla ..			Lots 308, 309 and 310 in supplement No. 4 to final village plan No. 135

The Land Acquisition Act, No. 9 of 1950

ORDER UNDER SECTION 36

Order No. 432 of 1952

Reference No. LD. 4451/J/AL/1755.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Signified by me.

S. F. AMERASINGHE,
Permanent Secretary.

P. B. BULANKULAME,
Minister of Lands and Land Development.

Colombo, November 22, 1952.

SCHEDULE

<i>I</i>	<i>II</i>
<i>Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer</i>	<i>Description of Land</i>
The Government Agent, Central Province	.. Lots 1, 2, 3 and 4 in preliminary plan No. A 1,732

The Land Acquisition Act, No. 9 of 1950

ORDER UNDER SECTION 36

Order No. 433 of 1952

Reference No. LM. 5404/J/AL/1299.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Signified by me.

S. F. AMERASINGHE,
Permanent Secretary.

P. B. BULANKULAME,
Minister of Lands and Land Development.

Colombo, November 22, 1952.

SCHEDULE

<i>I</i>	<i>II</i>
<i>Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer</i>	<i>Description of Land</i>
The Assistant Government Agent, Kegalla	.. Lots 304, 305, 306 and 307 in supplement No. 3 to F. V. P. 135

The Land Acquisition Act, No. 9 of 1950

ORDER UNDER SECTION 36

Order No. 434 of 1952

Reference No. LM. 5390/J/AL/1663.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Signified by me.

S. F. AMERASINGHE,
Permanent Secretary.

P. B. BULANKULAME,
Minister of Lands and Land Development.

Colombo, November 22, 1952.

SCHEDULE

<i>I</i>	<i>II</i>
<i>Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer</i>	<i>Description of Land</i>
The Assistant Government Agent, Kegalla	.. Lots 300, 301, 302 and 303 in supplement No. 2 to final village plan No. 135

The Land Acquisition Act, No. 9 of 1950

ORDER UNDER SECTION 36

Order No. 435 of 1952

Reference No. LD. 4579/J/AL/1995.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Signified by me.

S. F. AMERASINGHE,
Permanent Secretary.

Colombo, November 25, 1952.

P. B. BULANKULAME,
Minister of Lands and Land Development.

SCHEDULE

I

*Government Agent, Assistant Government Agent
or other authorized officer*

II

Description of Land

The Acquiring Officer, Central Province

.. Lots 1 and 2 in preliminary plan No. A 1,758

The Land Acquisition Act, No. 9 of 1950

ORDER UNDER SECTION 36

Order No. 436 of 1952

Reference No. LW. 3477/J/HLG/396.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Signified by me.

S. F. AMERASINGHE,
Permanent Secretary.

Colombo, November 25, 1952.

P. B. BULANKULAME,
Minister of Lands and Land Development.

SCHEDULE

I

*Government Agent, Assistant Government Agent
or other authorized officer*

II

Description of Land

The Acquiring Officer, Province of Uva

.. Lot 1 in preliminary plan No. A 250.

The Land Acquisition Act, No. 9 of 1950

ORDER UNDER SECTION 36

Order No. 437 of 1952

Reference No. LM. 5167/J/AL/797.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Signified by me.

S. F. AMERASINGHE,
Permanent Secretary.

Colombo, November 25, 1952.

P. B. BULANKULAME,
Minister of Lands and Land Development.

SCHEDULE

I

*Government Agent, Assistant Government Agent
or other authorized officer*

II

Description of Land

The Acquiring Officer, Kegalla District

.. Lots 1 and 2 in preliminary plan No. A 670.

L. D.—B. 194/39.

RULE

**The Government Surveyors' Association
Incorporation Ordinance, No. 14 of 1939**

RULE made by the Government Surveyors' Association under section 4 (1) of the Government Surveyors' Association Incorporation Ordinance, No. 14 of 1939, and approved by the Minister of Lands and Land Development by virtue of the powers vested in him by sub-section (2) of that section as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947.

S. F. AMERASINGHE,
Permanent Secretary,
Ministry of Lands and Land Development.
Colombo, November 17, 1952.

The rules relating to the Government Surveyors' Association published in *Gazette* No. 10,436 of August 22, 1952, are hereby amended in rule 42 in Part II by the substitution in paragraph (g) thereof, for all the words from "If such amount" to the end of that sentence, of the following:—

" If such amount is insufficient to pay such unpaid part of the loan, such part together with interest on the unpaid part of the loan at the rate of half per centum per mensem shall be deducted from the retiring donations due to the member."

Lunacy Ordinance

BY virtue of the powers vested in him under section 11 (1) of the Lunacy Ordinance (Chapter 177), as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947, the Honourable the Minister of Health has been pleased to appoint Mr. G. P. TAMBAYAH, C.C.S., Government Agent, Western Province, to be a visitor to the Mental Hospital, Angoda.

G. DE SOYZA,
Permanent Secretary,
Ministry of Health.

Colombo, November 24, 1952.

L. D.—B. 277/40.

The Antiquities Ordinance, No. 9 of 1940

NOTICE given by the Minister of Education under section 19 of the Antiquities Ordinance, No. 9 of 1940, as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947.

L. J. DE S. SENEVIRATNE,
Permanent Secretary,
Ministry of Education.

Colombo, November 20, 1952.

NOTICE

It is intended to make order under the provisions of section 18 of the Antiquities Ordinance, No. 9 of 1940, declaring the Vihara known as Kasagal-vihara and situated in lots 26B, 26C and 38 in F. V. P. 250 in Kahagal Viharagoda in Giruva pattu West in the District of Hambantota in the Southern Province, to be a protected monument for the purposes of that Ordinance.

Objections to the making of the above order must be received by the Archaeological Commissioner, Colombo, on or before January 15, 1953. Every such objection must contain a statement of the grounds upon which it is made.

No. T. 97/G.

The Wages Boards Ordinance

IT is hereby notified under regulation 26 of the Wages Boards Regulations, 1943, that under section 9 of the Wages Boards Ordinance, No. 27 of 1941, the Honourable the Minister of Labour has been pleased to appoint the following persons to be members of the Wages Board for the Match Manufacturing Trade established under that Ordinance, for a period of three years commencing on November 7, 1952.

R. M. G. MONYPENNY,
Permanent Secretary,
Ministry of Labour.

Colombo, November 20, 1952.

Nominated Members

Mrs. R. St. L. P. Deraniyagala

Mr. J. E. R. Hensman

Mr. P. de S. Kularatne

Representatives of the Employers

Mr. H. E. P. de Mel

Mr. S. M. Nayagam

Mr. K. V. Thangiah

Representatives of the Workers

Mr. J. Allan Mendis

Mr. M. G. Mendis

Mr. Edmund Samarakkody

L. D.—B. 23/38.

P. M. G.—L. 77/960.

The Post Office Ordinance

IT is hereby notified for general information that the Minister of Posts and Information has, under section 15 (1) of the Post Office Ordinance (Chapter 146) caused postage stamps of values not exceeding ten rupees to be provided for the purposes of that Ordinance, and that no stamp of any value exceeding ten rupees will, on and after the first day of December, 1952, be accepted for the purposes of that Ordinance.

The notification under section 18 (1) of the Ceylon Post Office Ordinance, 1908, published in *Gazette* No. 8,364 of April 12, 1938, is revoked with effect from the said date.

R. N. BOND,
Permanent Secretary,
Ministry of Posts and Information.

Colombo, November 14, 1952.

L. D.—B. 23/38.

P. M. G.—L. 77/960.

The Telecommunications Ordinance

IT is hereby notified for general information that the Minister of Posts and Information with the approval of the Governor-General has, under section 24 (1) of the Telecommunications Ordinance, No. 50 of 1944, caused stamps of values not exceeding ten rupees to be provided for the purposes of that Ordinance and that no stamp of any value exceeding ten rupees will, on and after the first day of December, 1952, be accepted for the purposes of that Ordinance.

The notification under section 19 (1) of the Ceylon Telegraph Ordinance, 1908, published in *Gazette* No. 8,364 of April 12, 1938, is revoked with effect from the said date.

R. N. BOND,
Permanent Secretary,
Ministry of Posts and Information.

Colombo, November 26, 1952.

L. D.—B. 10/46.

P. M. G.—L. 77/960.

**The Telecommunications Ordinance,
No. 50 of 1944**

REGULATION made by the Minister of Posts and Information under section 12 of the Telecommunications Ordinance, No. 50 of 1944, as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947, and approved by the Senate and the House of Representatives.

R. N. BOND,
Permanent Secretary,
Ministry of Posts and Information.

Colombo, November 26, 1952.

REGULATION

The regulations published in the *Supplement to Gazette* No. 8,198 of January 24, 1936, and therein called "The Ceylon Telegraph Rules (Inland and Indo-Ceylon)", as amended from time to time, are hereby further amended with effect from December 1, 1952, by the rescission of regulation 72.

Form 4A

The Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949

Notice under Section 10 of the Act

I, Victor Lloyd Wirasinha, Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents, do hereby give notice under section 10 of the Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949, that I shall make order allowing each such application under sub-section (1) of section 4 of the Act as is specified in the Schedule hereto unless any written objection to the making of such order, together with a statement of the grounds or facts on which such objection is based, is received by me from any member of the public within a period of one month from the date of publication of this notice.

Every statement of objection shall contain the full name and address of the person making the objection.

Colombo, November 26, 1952.

V. L. WIRASINHA,
Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents.

SCHEDULE

I Number and Date of Application	II Name and Address of Applicant for Registration as a citizen of Ceylon
C. 1675 9.11.50	Solomon Daniel Michel, 38, Vanrooyen Street, Colombo 13
C. 3420 22. 6 51	Veloopillay, s/o Veloopillay Iyappen, 42, Akbar's Lane, San Sebastian, Colombo 11
C. 35.6 3. 7.51	Velupillai Selvaratnam, 170/39, Church Street, Slave Island, Colombo
C. 4208 25 7 51	Ramasamy Muniandy, 13, J. Block, C. G. R. Railway Quarters, Dematagoda
C. 4342 23. 7.51	Lonappen Anthony, 143, New Harbour Quarters, Blomendhal Road, Colombo 15
C. 4350 21. 7.51	James Solomon Sarangapany, 37, Galpotte Street, Kotahena, Colombo 13
C. 4422 28. 7.51	Valli Mohamed Aboobucker, 82, Galle Road, Wellawatta
C. 5269 31. 7.51	Meeyanna Mohideen Abdulcader Sultan Ibrahim Adhum, 53 & 55, Fourth Cross Street, Pettah, Colombo
C. 5432 1. 8.51	Meghji Liladhar Udeshi, 10, Macarthy Road, Colombo
K. 1071/D 20.11.50	George Roundtable Lazarus Saverus, 27/4, High Level Road, Kirillapone
G. 518 28. 8.50	Sinnathamby Perumal, Alutta Estate, Galagedara
H. 509 30.10.50	Anthony Ales, Henagawella Mahaberiatenne, Teldeniya
J. 279 7.11.50	Sinnaweeran Sinnamma, Midford Estate, Hatton
J. 525 16. 4.51	Sengole Sebastian, Poyston Estate, Dikoya
N. 2055 24. 8.50	Karuppen Arasen, Choisy Estate, Lower Division, Punduloya
N. 2271 31. 8.50	Veerappenan Caruppenan, Fernlands Estate, Punduloya
N. 2703 15. 9.50	Sengan Suppan, Rangbodde Ramboda Kotmale
N. 5434 11. 5.51	Pattan Andi, Queensberry L. D., Kotmale
X 447 1.11.50	Awaday Angamal, Dambawinne Division, Welimada Group, Welimada
N. 6549 12. 5.51	Sinnappan Sevi, Queensberry U. D., Kotmale
N. 6550 12. 5 51	Sinnamuthu Sinnaiah, Queensberry U. D., Kotmale
N. 6712 12. 5.51	Mulavan Palai, Queensberry U. D., Kotmale
N. 6713 12. 5.51	Raman Poravaie, Queensberry U. D., Kotmale
N. 6722 12. 5.51	Seerangan Nallammal, Queensberry U. D., Kotmale
R 937 6. 1.51	Raman Suppiah, Maha Eliya, Nanuoya
Z. 817 3. 7.51	Paliah Pettiah, Kandahena Estate, Namunukula
Z. 2733 10. 7.51	Arumaie, d/o Meeran, Kandahena, Namunukula
Z. 2761 8. 7.51	Thomas Yesupillai, Kandahena, Namunukula
Z. 2769 8. 7.51	Palaniandy Thaivanai, Kandahena Estate, Namunukula
BB. 1348 21. 6.51	Manickam Subramaniam, Endana Estate, Kahawatta
BB. 25 14.11.50	Pallivalappil Mohamed Alavi, 80, Main Street, Balangoda

Form 4B

The Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949

Notice under Section 10 of the Act

I, Victor Lloyd Wirasinha, Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents, do hereby give notice, under section 10 of the Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949, that I shall make order allowing each such application under sub-sections (1) and (2) of section 4 of the Act as is specified in the Schedule hereto unless any written objection to the making of such order, together with a statement of the grounds or facts on which such objection is based, is received by me from any member of the public within a period of one month from the date of publication of this notice.

Every statement of objection shall contain the full name and address of the person making the objection.

Colombo, November 26, 1952.

V. L. WIRASINHA,
Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents.

		SCHEDULE	
<i>Number and Date of Application</i>	<i>Name and Address of Applicant for Registration as a Citizen of Ceylon</i>	<i>Name and Relationship to Applicant of each Person whose Registration as a Citizen of Ceylon Applicant seeks to procure simultaneously with Applicant's Registration as a Citizen of Ceylon</i>	
C 830 26. 4. 50	Stanley Silva, 78, 6th Lane, Wall Street, Colombo 13	Mary Magdalene Hilda Silva (wife)	
		Mary Josephine Silva (daughter)	
		Rosario Gabriel Silva (son)	
C 1274 29. 8. 50	Michael Arokiam Pereira, 61, Newnham Square, Colombo 13	Annammal Pereira (wife)	
		Robert Pereira	} children
		Agnes Mary Pereira	
		Baby Angles Mary Pereira	
		Antony Pereira	
		Victoria Pereira	
		Jayascely Pereira	
		Paulie Catharine Pereira	
		Gregory Marco Pereira	
C 1558 20.10. 50	Narayanan Suppiah Meyappan Suppiah, 120, Modera Street, Mutwal, Colombo 15	Marimuttu Meenambigai (wife)	
C 2267 29.10.50	Thommai Juwani, 156/34, Gintupitiya Street, Colombo	Suhumar (child)	
		Sandalan Fernando (wife)	
		Irudaya Dason	} children
		Michael	
C 2716 8. 5. 51	Chailiyil Kunjimaman Chathukutty, 1/17, 24th Lane, St. Michael's Road, Colpetty	E. Sangaran Karthiyaini (wife)	
		C. C. Vasanthara Devi (daughter)	
		C. C. Ravauthara Singh (son)	
		C. C. Nagendra Singh (son)	
C 2932 30. 5. 51	Arunachalampillai Maharaja Pillai, 24/26, Lukmanjee Square, Grandpass, Colombo	Thayammai Maharaja Pillai (wife)	
C 2974 12. 3. 51	Sithambaram John Sebamalai, 70, Swarna Road, Havelock Road, Wellawatta	Muththammai Maharaja Pillai (child)	
		Sinathamby Sinnammah Guanewary (wife)	
		Sebagnanamalar	} children
		Arulgnanamalar	
C 2979 5. 6. 51	Manickam Suppiah, 187, Chekku Street, Colombo 13	Suppiah Mailammal (wife)	
		Letchumanan (son)	
		Mageswaran (son)	
		Kirupakaran (son)	
C 3350 21. 6. 51	Seruvanan Raman, 30/16, Old Kolonnawa Road, Colombo	Sangaran Vallie (wife)	
C 3068 8. 6. 51	Savarimuthu Koilpillai, 65, Harbour Quarters, Blomendhal Road, Colombo	Devasagayam Arulmani (wife)	
		Thresammal (daughter)	
		Maria Puspham (daughter)	
		Vecraperumal Kathirammal (wife)	
C 3367 21. 6. 51	Sanmugam Sanmugam, 70, C. M. C. Quarters, Kirillapone	Arumugam Solaiammal Subbiah (wife)	
C 3413 27. 6. 51	Sanmugam Subbiah, 56/47, Wall Street, Kotahena, Colombo	Anthony Tilakawathy (daughter)	
		Rupawathy Rajamalar (daughter)	
C 3438 30.10.50	Suppa Rajah Thiaga Rajah, Police Station, Fort	Subba Rao Muthunayakie (wife)	
		Thiageswari Thiaga Rajah (daughter)	
		Jayaleximi Thiaga Rajah (daughter)	
C 3631 4. 7. 51	Ramasamy Kadirvel, 11/2, Mayura Place, Havelock Road, Wellawatta	Perumal Thayamma (wife)	
		Selva Raj (son)	
		Jayaletchumi (daughter)	
C 3860 14. 7. 51	Akberally Dawoodbhoy, 45, Lukmanjee Square, Grandpass, Colombo	Sugarabai Ebramjee (wife)	
		Zaharabai Akberally (daughter)	
		Amirally Akberally (son)	
		Turabally Akberally (son)	
		Noordeen Akberally (son)	
C 4262 18. 7. 51	Palamcottah Venkatarama Ganapathyraman, "Mt. Orwood", 18, 40th Lane, off Rajasinghe Road, Wellawatte	Parvathy Ganapathyraman (wife)	
		P. G. Venkataraman (son)	
C 4279 18. 7. 51	Seithikurippu Manickampillai Nellainayagam, 81, Stace Road, Colombo 14	Eswaravadivummal (wife)	
C 4430 24. 7. 51	Dharamadas Sobhraj, 22, 17th Lane, Colpetty, Colombo 3	Manickam (son)	
		Kamalabai Sobhraj (wife)	
		Hira Sobhraj (son)	
		Radka Sobhraj (daughter)	
		Pari Sobhraj (daughter)	
		Bhagwati Sobhraj (daughter)	
		Koushla Sobhraj (daughter)	
		Vashi Sobhraj (son)	

<i>Number and Date of Application</i>	<i>Name and Address of Applicant for Registration as a Citizen of Ceylon</i>	<i>Name and Relationship to Applicant of each Person whose Registration as a Citizen of Ceylon Applicant seeks to procure simultaneously with Applicant's Registration as a Citizen of Ceylon</i>
C 4718 23. 7.51	Karuppiappillai Kadirvel, 19/12, Swarna Road, Havelock Road, Wellawatta	Sarathambal (wife)
C 4791 23. 7.51	Raman Veloo <i>alias</i> Velayuthan, 201/36, Havelock Road, Wellawatta, Colombo	Suppamma <i>alias</i> Devaky Velayuthan (wife) Puvanoswari Velayuthan (daughter)
C 4829 29. 7.51	Muthusamy Vaithy <i>alias</i> Vaithilingam, 74, Santiago Street, Kotahena, Colombo	Muthiah Meenambal (wife) Vaithilingam Karthigeswari (daughter) Vaithilingam Parameswari (daughter) Vaithilingam Pathmanathan (son)
C 5090 31. 7.51	Peter Stephen Ponnudurai, 100, Paranawadiya Road, Maradana, Colombo 10	Constance Mary Ponnudurai <i>nee</i> Lasz (wife) Devadas Gerald Ponnudurai (son) Sarojini Maria Ponnudurai (daughter)
D 379 19. 3.51	Kollara Krishnan Gopalan, -8, Kandawela Estate, Attidiya Road, Ratmalana	Vellayan Gangamma (wife) Jayarama (son) Kamalawathie (daughter) Ramakrishnan (son)
D 482 12. 4.51	Veeraputhiren Ramiah, Wagga Estate, Tummodera	R. Nagammah (wife) Sundararaj (son)
D 763 19. 7.51	Moses Devadasen Paul, 65, Welikade, Rajagiriya	Lily Grace Paul (wife) Evangeline Rose Saraswathy Paul (daughter)
E 166 10. 9.50	Panadai Ramasamy, Neuchatel Estate, Kalutara	Ramasamy Sinnammal (wife)
E 237 17. 9.50	Vyapuri Andy, Neuchatel Estate, Kalutara	Andy Petchayammal (wife)
F 1061 4. 1.51	Lazarus Soosay, Meekannuwe, Ampitiya, Kandy	Ambrose Soosaymary Annomary (wife) Wilbert Joseph (son) Grace Elizabeth (daughter) Veronica Mary (daughter) Jayaponal Jeewaratnam (son)
F 1064 7. 1.51	Visuvasam Mariya Ambrose, Mount Carmel Estate, Pilimatalawa, Kadugannawa	Maria Josephine Theresa (wife) Francis Philomenathan Alphonse (son)
F 1127 17. 2.51	Johns Maria, Papal Seminary, Ampitiya, Kandy	Atputham (wife) Anthony Vincent Joseph Gabriel Saiman Timothy Francis Soosai Mary
G 598 21. 8.50	Letchuman Perumal, Mahaiyawa Municipal Lines, Kandy	Maramma (wife) Rengasamy (son) Rengamma (daughter)
H 5919 24. 7.51	Andy Vellayan, Woodside Group, Urugala	Perian Olagi Sittu (wife)
I 2429 23. 5.51	Palaniyandy Maruthamuthu, Rilagala Estate, Kotmale	Veeramalai Sellaie (wife)
I 2447 23. 5.51	Nagamuthu Muthusamy, Rilagala Estate, Kotmale	Solamuthu Kathiraie (wife)
I 2611 21. 5.51	Kumaran Muniyandy, Kadien Lena Estate, Kotmale	Muniyandy Sinnammal (wife) Muniyandy Mariaie Muniyandy Kumarasamy Muniyandy Kaliyammal Muniyandy Annaletchemey
I 2638 21. 5.51	Arunasalam Thoplan, Kadien Lena Estate, Kotmale	Thoplan Sinnapillai (wife)
I 2640 21. 5.51	Alagan Marimuthu, Kadien Lena Estate, Kotmale	Marimuthu Soranam (wife) Marimuthu Aruchunam (child)
I 2641 21. 5.51	Arunasalam Sellamuthu, Kadien Lena Estate, Kotmale	Sellamuthu Valliamma (wife)
I 2643 21. 5.51	Sinnapayal Kesavan, Kadien Lena Estate, Kotmale	Kesavan Theivanai (wife)
I 2647 21. 5.51	Rajalingam Veloo Kadien Lena, Kotmale	Veloo Veeramma (wife)
I 2652 21. 5.51	Palaythan Narayanan, Kadien Lena Estate, Kotmale	Narayanan Ramaie (wife) Narayanan Mookiah (child)
I 2656 21. 5.51	Kandan Palaniandy, Kadienlena Estate, Kotmale	Palaniandy Rasalechemy (wife) Palaniandy Pappathiamma (daughter)
J 401 10.12.50	Palaniyandy Murugesu, Midford Estate, Hatton	Avanasee (wife) Palanivel <i>alias</i> Palanivaloo (son)
L 4367 24. 5.51	Muniaie Veelraie, Parragalla Estate, U. D., Nawalapitiya	Unamalaly (child)
L 4641 2. 7.51	Muthucaruppa Rengasamy, Doragalla Estate, Pussellawa	R. Vithasalam (wife)
N 2244 27. 8.50	Andy Ramasamy, Eton Estate, Punduloya	Ramasamy Mariaie (wife) Ramasamy Kitnammal <i>alias</i> Karuppaie (child)

<i>Number and Date of Application</i>	<i>Name and Address of Applicant for Registration as a Citizen of Ceylon</i>	<i>Name and Relationship to Applicant of each Person whose Registration as a Citizen of Ceylon Applicant seeks to procure simultaneously with Applicant's Registration as a Citizen of Ceylon</i>
N 2325 31. 8.50	.. Ponnusamy Rengasamy, Fernlands Estate, Punduloya	Pappu Nallammal (wife) Rengasamy Perumal <i>alias</i> Kuppasamy (son) Rengasamy Sannasy (son)
N 2405 30. 8.50	.. Vythie Kandasamy, Kaippoogala Estate, Punduloya	R. Ramaie (wife) Thangavel (son) Sivagamey (daughter) Angaie (daughter)
N 4700 26. 3.51	.. Alagan Mayandi, Memalai, Kadienleena, Kotmale ..	Mayandi Unnamalai (wife)
N 5104 7.4.51	.. Arunasalam Naloo, Fette Cairn, Kadienleena, Kotmale	Naloo Pottu (wife) Naloo Mariyaie (daughter) Naloo Muniyappan (son)
N 6568 12. 5.51	.. Annamalai Sithambaram, Queensberry U. D., Kotmale	Sithambaram Velliammai (wife) Sithambaram Annamalai (child)
N 6616 12. 5.51	.. Sevugan Mari, Queensberry U. D., Kotmale ..	Mari Sellammal (wife) Mari Pitchai Mari Kandasamy Mari Ramachandiran } children
N 4695 26. 3.51	.. Suppiah Balsamy, Memalai, Kadienleena, Kotmale ..	—
N 6626 12. 5.51	.. Kandasamy Gurunathan, Queensberry U. D., Kotmale	Gurunathan Periakkal (wife) Gurunathan Sellam <i>alias</i> Caruppaie (child)
N 6630 12. 5.51	.. Muthan Vembadiah, Queensberry U. D., Kotmale ..	Vembadian Ponnamma (wife)
N 6667 12. 5.51	.. Muthan Arumugam, Queensberry U. D., Kotmale ..	Arumugam Mariyaie (wife)
N 6669 12. 5.51	.. Raman Adaickan, Queensberry U. D., Kotmale ..	Adaickan Deivanai (wife)
N 6694 12. 5.51	.. Pachamuthu Kalasevi, Queensberry U. D., Kotmale	Kalasevi Araie (wife) Kalasevi Sinniah Kalasevi Letchumanan <i>alias</i> Ramaiah } children
N 6696 12. 5.51	.. Sevugan Palanimuthu, Queensberry, U. D., Kotmale	Palanimuthu Unnamalai (wife) Palanimuthu Periakka Palanimuthu Malaiammal Palanimuthu Sinniah Palanimuthu Araie Palanimuthu Valliammai } children.
O 973 8.10.50	.. Pitchai Veloo, Delmar Rockland Division, Halgranoya	Vellyamaie (wife) Selambaie Velaiden Sokalingam } children
Q 2523 20.1.51	.. Sadayan Murugan, Cymru, Lindula ..	Palaniyammal (wife)
Q 2353 5. 2.51	.. Aróckiam Muthu, Cymru Estate, Lindula ..	Sevathiammal (wife)
Q 2520 20. 1.51	.. Velan Palanumuthu, Cymru, Lindula ..	Nallammal (wife)
Q 2532 20. 1.51	.. Lyakannu Sellan, Cymru, Lindula ..	Ponnammal (wife)
Q 2534 20. 1.51	.. Pavady Ramasamy, Cymru, Lindula ..	Kannammal (wife) Lecthuman Veerammal } children
Q 2543 5. 2.51	.. Murugan Muthusamy, Cymru, Lindula ..	Araie (wife)
Q 2591 5. 2.51	.. Arumugam Veeriah, Tangakelle Estate, Lindula ..	Annammal (wife)
R 890 6. 1.51	.. Veeran Nallan, Maha Eliya, Nanu-oya ..	Nallan Sivahamy (wife) Nallan Veeram Nallan Papparthi Nallan Nagammah Nallan Veerammah Nallan Perumal } children
R 932 6. 1.51	.. Veerappan Periannan, Maha Eliya, Nanu-oya ..	Perianan Perumaie (wife) Perianan Mariaie <i>alias</i> Valliammai (child)
R 936 6. 1.51	.. Kitnan Veeran, Maha Eliya, Nanu-oya ..	Veeran Govindammah (wife) Veeran Kitnasamy Veeran Veerammah Veeran Pushparany } children.
R 1482 25. 2.51	.. Kadirvel Kandasamy, Scrubbs, Nuwara Eliya ..	Kandasamy Pani (wife) Kandasamy Kalimmah Kandasamy Veeriah Kandasamy Kadirvel Kandasamy Anjalay } children

<i>Number and Date of Application</i>	<i>Name and Address of Applicant for Registration as a Citizen of Ceylon</i>	<i>Name and Relationship to Applicant of each Person whose Registration as a Citizen of Ceylon Applicant seeks to procure simultaneously with Applicant's Registration as a Citizen of Ceylon</i>
R 1487 25. 2.51	.. Veeramalay Karakattan, Scrubbs, Nuwara Eliya ..	Karakattan Palaniammal (wife) Karakattan Ponnambalam (child)
R 1493 25. 2.51	.. Kadirvel Muthu, Scrubbs, Nuwara Eliya ..	Muthu Kanniammah (wife) Muthu Sangawathy } children Muthu Perumal
R 1585 18. 3.51	.. Muthan Angamuthu, Mahagastota, Nuwara Eliya ..	Angamuthu Kondammal (wife) Angamuthu Muthiah (child)
R 1591 18. 3.51	.. Veeramalay Muthusamy, Mahagastota, Nuwara Eliya	Muthusamy Muthummah (wife) Muthusamy Kuppaie } children Muthusamy Palanisamy Muthusamy Vellayan
R 1597 18. 3.51	.. Govindan Sendrayan, Mahagastota, Nuwara Eliya ..	Sendrayan Karuppaie (wife) Sendrayan Govindan } children Sendrayan Kullamma Sendrayan Peremaie Sendrayan Govindamma
R 1601 18. 3.51	.. Kandasamy Palaniandy, Mahagastota, Nuwara Eliya	Palaniandy Theivanaie (wife)
R 1602 18. 3.51	.. Maruthaveeran Perumal, Mahagastota, Nuwara Eliya	Perumal Maruthaie (wife) Perumal Ramasamy } children Perumal Muthal Perumal Veerammal
R 1608 18. 3.51	.. Kadirvel Suppiah, Mahagastota, Nuwara Eliya ..	Suppiah Segappaie (wife) Suppiah Sinnamma } children Suppiah Paramanathan Suppiah Thanapackiam
R 1614 18. 3.51	.. Ramasamy Sandanam, Mahagastota, Nuwara Eliya	Sandanam Sinnammah (wife) Sandanam Marimuthu } children Sandanam Alagiri Sandanam Shanmugam Sandanam Letchumy Sandanam Seethai
R 1621 18. 3.51	.. Arulandoo Sinnappan, Mahagastota, Nuwara Eliya	Sinnappan Sandanam (wife) Sinnappan Vanathu } children Sinnappan Arokiasamy Sinnappan Rosammah Sinnappan Joseph
R 1622 18. 3.51	.. Raman Arumugam, Mahagastota, Nuwara Eliya ..	Arumugam Araie (wife)
R 1627 18. 3.51	.. Raman Sinniah, Mahagastota, Nuwara Eliya ..	Sinniah Ponnammah (wife) Sinniah Kadiraiie } children Sinniah Letchumy Sinniah Kondammah Sinniah Duraisamy
X 448 1.11.50	.. Sinnathamby Adaickalam, Dambawinne Division, Welimada Group, Welimada	Thangam Adaickalam (wife) Peramaie Adaickalam (daughter) Arunasalam Adaickalam (son) Sivapackiyam Adaickalam (daughter) Alagan Palaniaie (wife)
X 637 1.11.50	.. Mandamuthu Karlimuthu, Katugolla Welimada Group, Welimada	
Y 2192 27. 3.51	.. Karathkunju Sanku, Civil Hospital, Badulla ..	Padmawathy } children Kamala Devi Sarojini Devi Karunakara Dasa Saraswathy Hari Dasa Sita Devi Kaliyanawathie
Z 6 2.10.50	.. Michael Francis Xavier Dhavamoney, Golconda Division, Haputale Estate, Haputale	Annamma (wife) Raphael } children Dhanapackiam Xavier David Victor Cyril Nathaniel
AA 899 28. 5.51	.. Ponniah Sandanam, Haughton Estate, Nivitigala ..	S. Suppammal (wife)
BB 41 29.10.50	.. Tharaiel Cader Bawa, c/o P. A. Mohamed, Ellearawa, Pinnawala, Balangoda	Raila Umma (wife) T. Pookoya (daughter) Nabisabee (daughter) Mohamedu Baseer (son)
R 1609 18. 3.51	.. Mooppan Ponnambalam, Mahagastota, Nuwara Eliya	Ponnambalam Walliamma (wife)

Form 7

The Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949

Notification under Section 16 (1) (c) of the Act

IT is hereby notified, under section 16 (1) (c) of the Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949, that each person specified in column I of the Schedule hereto was, on the date specified in the corresponding entry in column II of that Schedule, registered as a citizen of Ceylon in the register of citizens kept under section 16 (1) (a) of the Act.

Colombo, November 26, 1952.

V. L. WIRASINHA,
Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents.

SCHEDULE

I	II
Name and Address of Person registered as a Citizen of Ceylon	Date of Registration
Muthu Jacob, 303, Galle Road, Colpetty	November 4, 1952
Jeanne Marie Louise Gomes, 32, Robert's Road, Dehiwala	do.
Muthaiah Subramaniam <i>alias</i> Suppiah, Mawatte Estate, Dankotuwa	do.
Kumariah Suppiah, 85, Dolosbage Road, Nawalapitiya	do.
Palaniandy Unnamalay, 1, High Forest, Kandapola	do.
P. Carpen Perumal, Hulandawa Estate, Akuressa	do.
Seguvarusai Mohamedusuff Kamaladeen, Noor Mahal, Chilaw	do.
Violet Ranjitham Ignatius, C. M. S. Girls' School, Mowbray, Kandy	do.
Thaivanai Ettavan, Kandahena, Namunukula	do.
Kannan Bala Krishnan, 180, Main Street, Dehiwita	do.
Cruzpillai Gomez, Romar, Main Road, Yatiyantota	do.
N. Nallathamby, Lassahena Estate, Deraniyagala	do.
Kannampulle Raphael John, S. K. Sellatchy, Jegasundary, Sundara Rajah, Sivananda, Ranjidam, Navaratnam, all of 23/26, Magazine Road, Colombo 8	do.
Daniel Alexander David, Amirthammal David, Devasagayam Ammal David, Dhanaraj, David Ratnammal David, Nagammal David, Devapackiam David, Asirvatham David, Esther David, Mary Magdalene David, all of 214/26, Skinner's Road South, Maradana	do.
Naranammal Puram Ramaswamy Iyengar Seshan, Seshan Lakshmy, Seshan Asok, Seshan Kannan, Seshan Nath, all of 31/1, Grandpass Road, Colombo	do.
Yousuf Suleman Arab, Aisha Yousuf S. Arab, Mumtaz Yousuf S. Arab, Saleem Yousuf S. Arab, Shahnaz Yousuf S. Arab, all of 158, Maliban Street, Colombo 11	do.
Korangatha Velu Makku, 575/54, L. F. Old Block, Maligawatta, Colombo	do.
Savanna Israel Nadar <i>alias</i> David Selvaraj, Ratugamage Gustina Maria, Ena Vincent Dunstan Navaratna, Henry Edward, all of Koswadiya, Mahawewa	do.
Joseph Arulantham Sundararaj, Glory Sundararaj, Wimala Josephine Sundararaj, Matilda Thangam Sundararaj, Stella Jothiemonie Sundararaj, Leela Mangalasundari Sundararaj, all of 11, Windsor Avenue, off Vanderwert Place, Dehiwala	do.
Madan Sinnathamby, Vellayan Avadai, both of Government Farm, Walpita, Kotadeniyawa	do.
Sinniah Pagawathy, Gnamuthu Santhamma, Iyadurai Parawathy, all of Penarth Estate, Kiriwattuduwa, Homagama	do.
K. Vengadasalam Chetty, Sandanam, both of 19/5, Nawala Road, Rajagiriya	do.
Sengie Sengie, Thoondi Seventh, Nagamani, all of Sirigapathie Estate, Badalgama	do.
Soosay Anthony Quin Mascarenhas, Irene Winifred Germana, Gaitan Raymond Chandra, Telesphor Mohanroy Malik, Mary Aruna Janaki, Joseph Satyapal, Amalan Sunil Joseph, all of 102/1, Main Street, Negombo	do.
A. Allagan, P. Sitharam, both of 33/18, M. C. Labour Lines, Mahaiyawa, Kandy	do.
Adiekalanathan Guy Albert, Vimala Gertrude Albert, Pakiavathy Caroline Premela Albert, Rangine Cristina Buella Albert, Maheswari Madouna Nirmala Albert, all of 18, University Quarters, Peradeniya	do.
Peter Viyagapan Savery Ignatius, Maria Amitham Ignatius, Ignatius Selvadurai Clement, all of 13/128, Model Tenements, Mahaiyawa, Kandy	do.
Kaliyaperumal Nambiyappan, Angammal, Periasamy, Amaravathy, Atchyamuthu, Rajaletchumey, Ghandhi, all of Lucombe Estate, Maskeliya	do.
Madasamy Raman, Sonai Sinnammal, both of Choisy Estate, Middle Division, Punduloya	do.
Kuppan Kandasamy, Kandasamy Kanthai, Kandasamy Peramaie, all of Middle Division, Choisy Estate, Punduloya	do.
Kathirvelu Mayalagan, Mayalagan Theivanai, both of Choisy Estate, Middle Division, Punduloya	do.
Annamalai Palanivel, Kathirvel Sinnammal, Palanivel Subramaniam, Palanivel Palaniyammah, all of Choisy Estate, Upper Division, Punduloya	do.
Innasimuthu Sandanam, Sandanam Mariaselvam, Sandanam Rayappan, Sandanam Anthonisamy, Sandanam Amularuppamari, all of Queensberry L. D., Kotmale	do.
Sinnappan Muthu, Muthu Gnanamma, both of Queensberry L. D., Kotmale	do.
Muthu Saminathan, Saminathan Sandanam, Saminathan Anthonimary, all of Queensberry L. D., Kotmale	do.
Sengan Mookan, Mookan Sellammal, both of Queenberry, L. D., Kotmale	do.
Murugan Karuppan, Veeraie, both of Halgranoya, Halgranoya	do.
Muthu Sinniah, Sinniah Solayamma Sinniah, Muthu, all of Wangioya, Nanu-oya	do.
Veerappan Palaniandy, Palaniandy Camatchy, Palamandi Jayaletchumee, Palaniandy Rasagandham, all of Wangioya, Nanuoya	do.
Pitchan Thathan, Thathan Palaniammal, Thathan Mariaie, all of Scrubbs, Nuwara Eliya	do.
Thoppulan Periannan, Periannan Periammah, Periannan Murugiah, Periannan Subramaniam, Periannan Periakka, all of Scrubbs, Nuwara Eliya	do.
Omandran Karuppiyah, Mariaie, Murugiah, Marudaie, Perumal, Nagamma, all of Divithurai Estate, Elpitiya	do.

I	II
<i>Name and Address of Person registered as a Citizen of Ceylon</i>	<i>Date of Registration</i>
Maria Neris Fernando, Lourdu Mary Fernando, Mary Anthony Jayarance Fernando, Maria Anthony Manuel Vincent Fernando, Manuel Anthony Das Fernando, Maria Anthony Rosario Fernando, Anthony Julius Fernando, all of c/o Messrs. Britto Bros., Puttalam Road, Kurunegala	November 4, 1952
Selayan Sonan, Sinnapillay, Nayagam, Amaravadhy, all of Moorock Estate, Mawatagama	do.
Vellayan Servai Kandiah, Letchumie, Vijeyaletchumie, Thatchanamoorthy, Coomarasamy, Suntheralingam, all of Allagolla Estate, Udapussellawa	do.
Ponnusamy Sinnathamby, Sinnathamby Karliammah, Sinnathamby Ramajeyam, Sinnathamby Nadarajah, all of Abergele Division, Hakgalla Group, Boragas	do.
Palany Samban, Valliammah, S. Sellam, S. Palanivale, all of Luckyland Estate, Udapussellawa	do.
Caruppiah Sinniah, Sinniah Segapaie, Sinniah Balasubramaniam, Sinniah Sivapakiam, all of Galpitikande, Ambegamuwa, Namunukula	do.
Kullan Kalimuthu, Kalimuthu Thyammah, both of Kandahena, Namunukula	do.
Karuppiahpillai Nagalingam, Theivanai, both of 169, Second Cross Street, Colombo	do.
A. S. M. Abdul Cader, Saiadu Bee Bi Assanammah, S. M. Saiadu Mohammad, all of 235, Kanda-kumbara, Rakwana	do.
Nadesan, s/o Muthirulan, Ramoo, Sabapathy, all of Kahawatta Division, Houpe Estate, Kahawatta	do.
Vellavettan Savarimuthu, Rajamoney, Clara Gnanatheebam, Money Sarojah, Vellavet Sawarie Moneyrajan, Vanojah Jabamaller, Merill Kesari Rajan, Beryl Selvarajan Benjamin, all of Cooroodoowatte Estate, Gampola	do.
Solomon Isaac, Jessie Ranjitham Solomon Issac, Jaising Thanaraj Solomon, Kamala Suganthi, Thanapalan Sudandiramohan, Chandira Arulseeli, Selvarajan Samuel, all of Government Tamil School, Napawella, Avissawella	do.
Joseph Philomin Rajee, Ranjitham Rajoo, Anthony Gnasundaram, all of 69, Old Road, Pannipitiya	October 6, 1952
Louise Maria Soosai Anandarajah, 69, Old Road, Pannipitiya	November 10, 1952
Papu Naidu Ramasamy, Ramasamy Govindamal, Ramasamy Shanmugasundaram, Ramasamy Vyrava Sundaram, Ramasamy Siva Sundaram, Ramasamy Vijayalakshmi, all of 49, Hospital Road, Kodday, Jaffna	September 30, 1925
Ramasamy Kanakeswary, 49, Hospital Road, Koddady, Jaffna	November 10, 1952
Sivaramakrishnan Visvanathan, Johanna Joseph, Deivaletchimy, Sivaramakrishnan, Nadarajah, all of Kirimetiya Estate, Menikdiwela	October 13, 1952
Krisna Veni, Kirimettiya Estate, Menikdiwela	November 10, 1952
Perumal Muniandy, Valliammai, Paramanayagam, Kamala Sundari, all of 1009, Reins Road, Hunupitiya, Wattala	October 6, 1952
Wadiwalagi, 1009, Reins Road, Hunupitiya, Wattala	November 10, 1952
Anthony Visvasam Fernando, son of Santhiago Fernando, M. R. Rajammal, R. Amma, A. S. Fernando all of 257/21, Wolfendahl Street, Colombo	October 6, 1952
Anthony Sesu Nazarene, 257/21, Wolfendahl Street, Colombo	November 4, 1952
Annamuthi Savarimuthu, Murugiah Thangam, Sushila Rajeswari, all of 15/1, Sea Beach Street, Pettah, Colombo	October 6, 1952
Sarojini 15/5, Sea Beach Street, Pettah, Colombo.	November 4, 1952
Anadath Krishnan Sangaran, M. S. Meenambal, Susila Devi, Sathgunaraja, Jayaraja, Saradha Devi, Jothiraja, all of 52, Marikkar Place, Temple Road, Maradana, Colombo 10	September 16, 1952
Mallikha Devi, 52, Marikkar Place, Temple Road, Maradana, Colombo 10	November 4, 1952
Muthaliar Sinda Abdul Razack, Kamerjan Razack, Kamilla Baduroon Nissa, Bawa Mohideen, all of 10/4, Old Waidya Road, (Sinda Place), Dehiwala	Septembdr 30, 1952
Mohamed Ashrof, 10/4, Old Waidya Road (Sinda Place), Dehiwala	November 4, 1952
Muthu Veerappa Thevar Munisamy, Thaiyamuthu Sokiah, Muthu Veerappa Thevar, Ramalingam, Senthamarai, Kumarasamy, all of 136/5, Hill Street, Colombo	September 30, 1952
Nagendaran, 136/5, Hill Street, Colombo	November 4, 1952
Vethody Kittappan Kumaran, Chandramathy Kumaran, Vethody Kumaran Sugunan, Vethody Kumaran Prasannan, Vethody Kumaran Chandrasena, all of 367/2, Alutmawatta Road, Mutwal, Colombo	September 2, 1952
Vethody Kumaran Vasam, 367/2, Alutmawatte Road, Mutwal, Colombo	November 4, 1952
Godliff Charles Alexander, Lydia Alice Alexander, Christopher Paul Alexander, Beatrice Olive Alexander, all of 478, Pattalagedera, Veyangoda	June 25, 1952
Emmanuel Issac John Alexander, Ruth Pushparani Alexander, 478, Pattalagedera, Veyangoda	July 15, 1925
Niguel Anthony Pillai, Isbellamma, Sebastian Tasan, Anthony Rasiah, Lourdamma, Pantaleon, Susenal Bernadette Amma, all of 68/5, Jampettah Street, Colombo	September 23, 1952
Albinammal, 68/5, Jampettah Street, Colombo	November 3, 1952
Lourdu Suppris, 68/5, Jampettah Street, Colombo	November 4, 1952
Palany Arulanandam Arunasalem, P. A. Arunasalem (nee Gnanamoney Abraham, George Rajendram Arulanandam, Emmanuel Ratnajothy Arulanandam, David Rajadorai Arulanandam, Christopher Ratnamoney Arulanandam, all of 133, Steuart Place, Kollupitiya	October 6, 1952
Samuel Ranjit Arulanandam, 113, Steuart Place, Kollupitiya	November 4, 1952

The Industrial Products Act, No. 18 of 1949

Notification

BY virtue of the powers vested in me by section 9 (i) of the Industrial Products Act, No. 18 of 1949, I, Ganapathipillai Gangesar Ponnambalam, Minister of Industries and Fisheries, after consultation with the Industrial Products Regulation Board, do, by this Notification, amend my Notification of July 8, 1952, published in the *Government Gazette* No. 10,424 of July 11, 1952, by the substitution of the following column I for column I of the Schedule thereto.

G. G. PONNAMBALAM,
Minister of Industries and Fisheries.

Colombo, November 24, 1952.

I
Regulated Product
Cotton Textiles— Cotton banians, including vests, singlets and underwear corresponding to banians

The Industrial Products Act, No. 18 of 1949

ORDER made by the Minister of Industries and Fisheries, after consultation with the Industrial Products Regulation Board, under section 8 of the Industrial Products Act, No. 18 of 1949.

P. O. FERNANDO,
Permanent Secretary,
Ministry of Industries and Fisheries.

Colombo, November 24, 1952.

ORDER

The Order published in the *Government Gazette* No. 10,385 of April 25, 1952, applying the provisions of the Industrial Products Act, No. 18 of 1949, to cotton banians of the sizes 28-34 is hereby varied by the substitution of the following Schedule for the Schedule thereto;

Schedule

Column I	Column II
Cotton Textiles— Cotton banians, including vests, singlets and underwear corresponding to banians	Cotton banians

Price Orders

Food Price Order No. MT. 8.

The Control of Prices Act, No. 29 of 1950

SUGAR.

BY virtue of the powers vested in me by section 4 of the Control of Prices Act, No. 29 of 1950, read with section 12 (1) (b) of that Act, I, Tuan Isakeen Cassim, Assistant Controller of Prices (Food), Matara District, do by this Order—

- (i) revoke with effect from this date my Food Price Order MT.7 (Sugar) dated September 29, 1952, and published in *Government Gazette* No. 10,459 of October 3, 1952.
- (ii) fix the prices specified in columns 2 and 4 of the Second Schedule hereto to be the maximum wholesale prices per cwt. gross above which the sugar of description and grades specified in the First Schedule hereto shall not be sold in the areas mentioned in column 1 of the Second Schedule hereto.
- (iii) fix the prices specified in columns 3 and 5 of the Second Schedule hereto to be the maximum retail prices per pound above which the sugar of descriptions and grades specified in the First Schedule hereto shall not be sold in the areas mentioned in column 1 of the Second Schedule hereto.
- (iv) direct that for the purpose of this Order—
 - (a) any sale of any quantity of sugar for the purpose of resale or any sale of sugar in a quantity of one hundredweight gross or more at a time shall be deemed to be a sale by wholesale.
 - (b) any sale of any quantity of sugar less than one hundredweight gross for the purpose of consumption or use shall be a sale by retail.
 - (c) "sugar" shall exclude all forms of jaggery.
- (v) direct that in every area where maximum prices are fixed by this Order no person shall sell sugar which is adulterated with any other article.
- (vi) direct that in every area where maximum prices are fixed by this Order every trader who has any sugar in his possession or under his control at any place or in any vehicle, any article specified in the First Schedule hereto shall exhibit conspicuously at that place or on that vehicle a notice in which there shall be set out the maximum prices as fixed by this Order in that area.
- (vii) direct that in every area where maximum prices are fixed by this order every person who sells any sugar by wholesale shall and every person who sells any sugar by retail shall on demand give the purchaser thereof a receipt in which there shall be set out—
 - (a) the date of the sale;
 - (b) the quantity, the description and grade of the sugar sold (by weight);
 - (c) the price paid for the quantity of sugar sold; and
 - (d) the nature of the transaction that is to say whether the sale was by wholesale or by retail.

Signed at Matara Kachcheri at 11 a.m. on November 22, 1952.

T. I. CASSIM,
Assistant Controller of Prices (Food), Matara District.

FIRST SCHEDULE
Description and Grade

Raw Brown Sugar
White Refined Sugar

SECOND SCHEDULE

Column 1 Area	Column 2 Maximum Wholesale Price per Cwt. Gross of Raw Brown Sugar Rs. c.	Column 3 Maximum Retail Price Per Pound of Raw Brown Sugar Rs. c.	Column 4 Maximum Wholesale Price per Cwt. Gross of White Refined Sugar Rs. c.	Column 5 Maximum Retail Price per Pound of White Refined Sugar Rs. c.
1. Urban Council Areas of—				
Matara	66 28	0 62	73 48	0 69
Weligama .. .	66 78	0 62½	73 98	0 69½
2. Village Committee Areas of—				
Madiha—Godagama .. .	66 31	0 62½	73 51	0 69½
Naimana—Makawita .. .	66 31	0 62½	73 51	0 69½
Godapitiya .. .	66 66	0 62½	73 86	0 69½
Kamburupitiya .. .	66 63	0 62½	73 83	0 69½
Molodduwa .. .	66 47	0 62½	73 67	0 69½
Hakmana—Walakada .. .	66 73	0 63	73 93	0 70
Kandapita—Walakada .. .	66 80	0 63	74 00	0 70
Morawaka .. .	67 75	0 63½	74 95	0 70½
Beralapanatara .. .	68 05	0 64	75 25	0 71
Deniyaya .. .	68 05	0 64	75 25	0 71
Akuressa .. .	66 90	0 63	74 10	0 70
Weligama .. .	66 68	0 62½	73 88	0 69½
Malimboda .. .	66 68	0 62½	73 88	0 69½
Dondra .. .	66 43	0 62½	73 63	0 69½
Kekanadura .. .	66 47	0 62½	73 67	0 69½
Dickwella .. .	66 66	0 62½	73 86	0 69½
3. Town Council Areas of—				
Dondra .. .	66 35	0 62½	73 55	0 69½

Note.—These prices do not constitute fixed prices at which the above must be sold. They are the MAXIMUM prices above which sales cannot take place.

Food Price Order No. KD—31.

SUGAR (WHOLESALE AND RETAIL)

The Control of Prices Act, No. 29 of 1950

ORDER

BY virtue of the powers vested in me by section 4 of the Control of Prices Act, No. 29 of 1950, read with section 12 (1) (b) of that Act, I, Hewa Bertie Weeraratne, Assistant Controller of Prices (Food), Kandy District and Uda Hewaheta Division in the Nuwara Eliya District, do, by this Order—

(a) direct that, in the Second Schedule to Food Price Order No. KD—30 dated September 12, 1952, published in *Ceylon Government Gazette* No. 10,449 of September 19, 1952,

- (i)—in column 1, item numbered 19, the letters "Galafeder" shall read as 'Galagedera'.
- (ii)—in column 2, item numbered 19, the figures "96.92" shall read as '66.92'.
- (iii)—in column 1, item numbered 20, the letters "Hunnasgitiya" shall read as 'Hunnasgiriya'.
- (iv)—in column 1, item numbered 29, the letters "Karagaskaha" shall read as 'Karagaskada'.
- (v)—in column 1, item numbered 33, the letters "Marsana" shall read as 'Marassana'.
- (vi)—in column 1, item numbered 38, the letters "Nawayakarebbe" shall read as 'Nawayalatenne'.

(b)—direct that the provisions in clauses numbered (4), (5), (6) and (7) of the said Food Price Order No. KD—30 shall apply to this Order as well, as though they were herein incorporated.

Signed at Kandy, at 3.10 p.m. on this 21st day of November, 1952.

H. B. WEERARATNE,
Assistant Controller of Prices (Food),
Kandy District and Uda Hewaheta
Division in the Nuwara Eliya
District.

Miscellaneous Departmental Notices

Department of Cottage Industries

IT is hereby notified for general information that Mudaliyar G. Wickremasinghe of 17, Arethusa Lane, Wellawatta, has been appointed as Manager of the Colombo Industrial School (Industries Section), Campbell Place, Maradana, in place of Mr. C. Alagaratnam with effect from November 24, 1952.

N. M. SUNDRAM,
Commissioner of Cottage Industries.
Colombo, November 25, 1952.

Department of Cottage Industries*Change of Site*

NOTICE is hereby given that Siri Dhamma Weaving School, Batapola in Galle District, has been shifted to the ex-Servicemen's Colony, Polonnaruwa in Anuradhapura District, with effect from November 27, 1952.

N. M. SUNDRAM,
Commissioner of Cottage Industries.
Torrington Square,
Colombo, November 25, 1952.

Interruption to Traffic on Roads

COLOMBO SOUTH DISTRICT. WESTERN DIVISION.

*New approach road to Parana-Amuna Bridge
No. 1/2 Welikade-Kohilawatta end*

IT is hereby notified that the bridge No. 1/2 on Welikade-Kohilawatte road will be closed to traffic on December 5 and 6, 1952.

Cars and other vehicles can use Kalapaluwawa-Battaramulla road.

L. C. WILLIAMS,
for Director of Public Works.
Public Works Office,
Colombo, November 25, 1952.

Interruption to Traffic on Main Roads

EASTERN DIVISION. BATTICALOA DISTRICT.

Valaichchenai-Mahaweliganga Road

FURTHER to Gazette notification appearing in Ceylon Government Gazette No. 10,428 of July 25, 1952, it is hereby notified that vehicles weighing over 3 tons gross weight will not be permitted on the above road for a further period of 6 months upto April 30, 1953, as several wooden bridges and causeways are being repaired and strengthened.

The speed of all vehicles passing over the bridges, causeways and temporary bye roads is restricted to 4 m.p.h. Traffic will be subject to short period of delays occasionally, during working hours.

L. C. WILLIAMS,
for Director of Public Works.
Public Works Office,
Colombo, November 25, 1952.

Interruption to Traffic on Roads

Bridge No. 4/4, Point Pedro-Kodikamam-Kachchai Road

IT is hereby notified that the above bridge will be closed for vehicular traffic of over 2 tons until further notice.

Alternative route is via Kodikamam-Chavakachcheri-Puloli.

C. RASIAH,
for Director of Public Works.
Public Works Office,
Colombo, November 21, 1952.

Closing of the Pasteur Institute, Colombo

MEMBERS of the Public are informed that the Pasteur Institute, situated at Baseline Road, Borella, Colombo, which has served as a Hospital for indoor treatment of patients requiring Anti-Rabic treatment will be closed as from January 1, 1953.

The Institute will, however, continue as an outdoor clinic for Anti-Rabic treatment at the Medical Research Institute, Borella.

Patients in Colombo and suburbs where hospitalization is not available who seek indoor treatment for rabies will be referred for admission to the General Hospital and Lady Havelock Hospital for males and females respectively. Patients in other areas

should go to the local hospital where if facilities for cold storage of vaccine are available indoor as well as outdoor treatment will be afforded as necessary.

Where these facilities are not provided at the local hospital, the hospital authorities will direct such patients to the next nearest centre for treatment.

L. G. BLAZE,
Acting Director of Health Services.

No. J. 661

In the Matter of an Application under the provisions of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938, for the Voluntary Winding-up of The Ceylon Trust and Development Company, Limited

Members' Voluntary Winding-up

WHEREAS the return of Final Winding-up Meeting along with a copy of the Liquidator's Account of the Ceylon Trust & Development Company, Limited, in liquidation has been received and registered on November 12, 1952.

Take notice that at the expiration of three months from the said date, The Ceylon Trust & Development Company, Limited, shall be deemed to be dissolved under the provisions of section 227 (4) of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938.

W. M. SELLAYAH,
Registrar of Companies.

Department of the Registrar of Companies,
Block "D", Secretariat Premises
Colombo, November 19, 1952.

No. J. 138.

In the Matter of an Application under the provisions of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938, for the Voluntary Winding-up of the Ceylon Planters' Rubber Syndicate Limited

Members' Voluntary Winding-up

WHEREAS the return of Final Winding-up Meeting along with a copy of the Liquidator's Account of The Ceylon Planters' Rubber Syndicate, Limited, in liquidation has been received and registered on November 12, 1952.

Take notice that at the expiration of three months from the said date, The Ceylon Planters' Rubber Syndicate, Limited, shall be deemed to be dissolved under the provisions of section 227 (4) of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938.

W. M. SELLAYAH,
Registrar of Companies.

Department of the Registrar of Companies,
Block "D", Secretariat Premises,
Colombo, November 19, 1952.

No. J. 687.

In the Matter of an Application under the provisions of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938, for the Voluntary Winding-up of The Craigforest Estate Company, Limited

Members' Voluntary Winding-up

WHEREAS the return of Final Winding-up Meeting along with a copy of the Liquidator's

Account of The Craigforest Estate Company, Limited, has been received and registered on November 17, 1952.

Take notice that at the expiration of three months from the said date, The Craigforest Estate Company, Limited, shall be deemed to be dissolved under the provisions of section 227 (4) of the Companies Ordinance, No 51 of 1938.

W. M. SELLAYAH,
Registrar of Companies.

Department of the Registrar of Companies,
Block "D" Secretariat Premises,
Colombo, November 22, 1952.

PvS. 100.

In the Matter of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938, and in the Matter of striking the name of United Motor Garages, Limited, off the Register of Companies under Section 277

WHEREAS there is reasonable cause to believe that United Motor Garages, Limited, a company incorporated on February 4, 1943, under the provisions of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938, is not carrying on business or in operation.

And whereas notice dated August 15, 1952, was published in *Gazette* No. 10,436 of August 22, 1952, that the name of United Motor Garages, Limited, would at the expiration of three months from that date be struck off the Register unless cause is shown to the contrary.

And whereas United Motor Garages, Limited, has not shown cause to the contrary within the period of three months aforesaid.

Now therefore, I, Walter Mahesa Sellayah, Registrar of Companies, acting under section 277 (5) of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938, do by this notice declare that United Motor Garages, Limited, was this day struck off the Register of Companies and the said company is dissolved.

W. M. SELLAYAH,
Registrar of Companies.

Department of the Registrar of Companies,
Secretariat Premises,
Colombo 1, November 24, 1952.

L. D.—B. 60/34. 1/3/11 (MFG).

Customs Notification (Bond), No. 52/7

• *Customs Ordinance*

IN pursuance of the powers vested in me by section 69 of the Customs Ordinance (Chapter 185), I, Manikuwadumestrige Chandrasoma, Principal Collector of Customs, do with the approval of the Minister of Finance granted by virtue of the powers vested in him by that section as modified by the proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947, by this notice published in accordance with his directions, approve and appoint the Store situated at Ratmalana Air Port as a warehouse in which Air craft catering supplies and baggage, imported by Messrs James Finlay & Co., Ltd., may be warehoused, kept and secured without payment of duty on the first entry thereof.

M. CHANDRASOMA,
Principal Collector.

No. WHK. 1 (R) 2.
H. M. Customs,
Colombo, November 20, 1952.

Combined Notice No. 50

VARIABLE RATES OF DUTY ON RUBBER, TEA AND COPRA AND COGNATE PRODUCTS

EXPORT duties on rubber, tea and copra and cognate products in terms of the resolutions under the Customs Ordinance (Cap. 185), published in *Gazette* No. 10,304 of October 5, 1951, and *Gazettes Extraordinary* Nos. 10,327 of December 5, 1951, 10,364 of March 5, 1952, and 10,457 of September 30, 1952.

A—Rubber No. 65

Estimated f.o.b. value of R.M.A. sheet No. 1 during week commencing Monday, 30th November/1st December, 1952: Re. 1.49 per lb.

Export duty per lb. on rubber of any description other than Scrap Crepe for week commencing Monday, 30th November/1st December, 1952: 15 cts. (cents fifteen only).

Estimated f.o.b. value of Scrap Crepe No. 1 during week commencing Monday, 30th November/1st December, 1952: Re. 1.19 per lb.

Export duty per lb. on Scrap Crepe for week commencing Monday, 30th November/1st December, 1952: 15 cts. (cents fifteen only).

Note.—The above duty is in addition to the duty of Re. 1.40 cts. per 100 lb. leviable under the Medical Wants Ordinance, the Rubber Research Ordinance, and the Rubber Control Ordinance.

B—Tea No. 62

Estimated f.o.b. value of tea during week commencing Monday, 30th November/1st December, 1952: Rs. 2.45 per lb.

Export duty per lb. on tea during week commencing Monday 30th November/ 1st December, 1952: 45 cts. (cents forty-five only).

Note.—(1) The above duty is in addition to the duty of Rs. 2.25 cts. per 100 lb. leviable under the Medical Wants Ordinance, the Tea Control Ordinance, the Tea Propaganda Ordinance, and the Tea Research Ordinance.

(2) Tea exported by post or as passenger's baggage will pay a total fixed duty of Rs. 42.25 cts. per 100 lb.

C—Copra and Cognate Products No. 52

Estimated f.o.b. value of Estate No. 1 Copra during the week commencing Monday, 30th November/1st December, 1952: Rs. 1049.00 per ton.

Export duties for the week commencing Monday, 30th November/1st December, 1952:

Copra Rs. 244.00 per ton,
Coconut Oil Rs. 195.50 per ton,
Desiccated Coconut Rs. 146.50 per ton,
Fresh Coconuts Rs. 61.00 per 1000 nuts.

Note.—(1) The above duty is in addition to the following duties leviable under the Coconut Research Amendment Act, No. 31 of 1950 and the Coconut Products Ordinance (Cap. 129) :

Copra Re. 1.75 per ton,
Coconut Oil Rs. 2.67½ per ton,
Desiccated Coconut Rs. 2.45 per ton,
Fresh Coconuts .25 cents per 1000 nuts.

(2) The following total fixed rates of duty will apply to exports by post, as passenger's baggage and as ships' stores :

Copra .18 cts. per lb.
Coconut Oil .15 cts. per lb.
Desiccated Coconut .11 cts. per lb.
Fresh Coconuts .05 cts. per nut.

M. CHANDRASOMA,
Principal Collector of Customs.

No. A/486,
H. M. Customs,
Colombo, November 22, 1952.

The Irrigation Ordinance, No. 32 of 1946

IT is hereby notified that I, Neil Quintus Dias, Government Agent, Province of Sabaragamuwa, have, by virtue of the powers vested in me by section 15 (i) (a) of the Irrigation Ordinance, No. 32 of 1946, approved the resolution set out in the Schedule hereto.

N. Q. DIAS,
Government Agent,
Province of Sabaragamuwa.

Ratnapura Kachcheri,
January 12, 1952.

SCHEDULE*Resolution*

This meeting of proprietors within the irrigable area of the Kolonna Valley Scheme with Palamallage Anicut irrigation work in the Ratnapura District, Province of Sabaragamuwa, approve of the scheme relating to that irrigation work and prepared under Part V of the Irrigation Ordinance, No. 32 of 1946.

Bank of Ceylon*Notice to Shareholders*

THE Fourteenth Ordinary General Meeting of the shareholders of the Bank of Ceylon, will be held at the General Meeting Room of the Ceylon Chamber of Commerce, 121, Chatham Street, Colombo, on Saturday, December 13, 1952, at 11 a.m. for the transaction of the following business:—

1. To receive and consider the Board's Report, the Audited Balance Sheet of the Bank as at September 30, 1952, and the report of the Auditors.
2. To declare a dividend and bonus.
3. To elect a director.
4. To appoint auditors for the current year.

P. STROYAN,
Acting General Manager.

November 29, 1952.

Notice to Mariners**Ceylon Notice to Mariners**

No. 16 of 1952

PALK STRAIT—WEST CHANNEL

THE radar reflector buoy marked in position 9° 48.6' N. 79° 46.6' E. has disappeared.

Charts affected: 68a. 2197.

Publications: Bay of Bengal Pilot 7th Edn. 1946 page 121 Supplement No. 7 1952.

G. C. HARPER,
Captain R. N. (Retd.),
Master Attendant.

Master Attendant's Office,
Colombo 1, November 20, 1952.

“Excise Ordinance” Notices**Local Option Poll for the Closure of Arrack and Toddy Taverns at Mutur**

IT is hereby notified that the Assistant Government Agent, Trincomalee District, in exercise of the powers vested in him by rule 6 specified in Excise Notification No. 146 as amended by Excise Notifications Nos. 180, 187, 194, 221, 225 and 231, will hold a Local Option Poll on December 20, 1952 (Saturday) at the Mutur Junior School, for recording votes for the purpose of ascertaining whether 60 per cent. of the persons on the certified list of voters (Wards Nos. 1 to 13 of Mutur V. C., Karumpuchenai, Kaivaikalchenai, Navaladi, Navaladithottam, Rukuli, villages) are in favour of closing the Arrack and Toddy Taverns at Mutur. The hours of polling will be from 8 a.m. to 12 noon and from 1 p.m. to 6 p.m.

FRED JANSZ,
for Assistant Government Agent.

The Kachcheri,
Trincomalee, November 19, 1952.

Correction

WITH reference to the notice appearing under “Local Option Poll to be held in 1952-53, Colombo District”, on page 1 of Part I: Section I of *Government Gazette* No. 10,471 of November 21, 1952, the word erroneously printed therein as “Mudundoga” in the column under “Name of Tavern” should read as “Mudungoda”.

Local Option Poll to be held in 1952-53 for closure of the Point Pedro Arrack Tavern in the Point Pedro Town Council area

IT is hereby notified in terms of rule 6 of Excise Notification No. 146 published in *Government Gazette* No. 7,478 of August 14, 1952, as amended by Excise Notifications Nos. 180, 187, 194, 221, 225 and 231, that I have appointed the under-mentioned date, time and places for recording the votes for the purpose of ascertaining whether 60 per cent. of the voters in the final list of voters are in favour of closing with effect from October 1, 1953, the licenced premises specified in schedule below:—

Name of Tavern	Date	Time	Places (Polling Stations)	Villages or other divisions assigned in the Polling Stations
Arrack Tavern No. 6, Point Pedro	22.12.52	8 a.m. to 12 noon and 1 p.m. to 6 p.m.	(1) Sethivinayaga Vidyalalai, Point Pedro (2) M. M. School, Thaddatheru (3) Excise Office, Point Pedro (4) Sivapiragasa Vidyalalai, Thumpalai	Area of the V. H. Point Pedro in the Town Council limits of Point Pedro Area of the V. H. Puloly East in the T. C. limits of Point Pedro Area of the V. H. Puloly West in the T. C. limits of Point Pedro Area of the V. H. Thumpalai in the T. C. limits of Point Pedro

The Kachcheri,
Jaffna, November 19, 1952.

P. J. HUDSON,
Government Agent.

ආණ්ඩුවේ දැන්වීමයි

ජනලේඛන ආඥාපනත

1945 අංක 6 දරණ සංශෝධන ජනලේඛන ආඥාපනතේ සංස්කරණය කොට 1947 සැප්තැම්බර් 27 වන දින අංක 9,773 දරණ ගැනුම් ආචාර්යයේ පළකළ ප්‍රකාශයන්හි ලුහුඬුකළ පරිදි ජනලේඛන ආඥාපනතේ (118 පරිච්ඡේදය) 4 වෙනි කොටස යටතේ මුද්‍රණ ආමානවලට විසින් සකස් කරණ ලද අඥාපනත.

මේ 1952 ක්‍රි.ව. සැප්තැම්බර් මස 29 වෙනි දින කොළඹදීය.

ඒ. ඒ. රණසිංහ,
මුද්‍රණ ආමානකරණයේ ස්ථිර ලේකම්වරයා.

අඥාපනත

I වෙනි කාණ්ඩය

ප්‍රාරම්භය

1. මේ අඥාපනත 1952 කායිකව ලේඛන අඥාපනතේ සැටියට දක්වනු ලැබේ.
2. මේ අඥාපනතේ වල ඇතුළත් පහත සඳහන් වචනවලට ඒ ඒ වගන්ති අනුව විශේෂ අර්ථයක් නොදෙන්නා සාමාන්‍යයෙන් අදහස් කරන්නේ මෙසේය:—
 - “කායිකව ලේඛනය” යන්නෙහි අදහස (ගවාදී සතුන් ඇතිකිරීම හා වතු වල හෝ සා රබර් සැදීමද ඇතුළත්ව) ලේඛනයයි;
 - “කොමිෂනර්” යන්නෙහි අදහස ජනලේඛන කොමිෂනර් කෙනෙකි;
 - “වත්ත” යනු විශාලතියෙන් අක්කර විස්සකට අඩු නොවන ඉඩමකි;
 - “ඉඩම” යන්නෙහි අදහස ගොවිකම් සඳහා හෝ ගව කුකුළු අදි සතුන් ඇතිකිරීමට හෝ එළවළු පලතුරු අදිය වැවීමට නිසම ආර්ථික ව්‍යාපාරයක් වශයෙන් වෙන්වූ තනි කෙනෙකු, කීපදෙනෙකු හවුලේ හෝ සමූහයක් විසින් සම්පූර්ණයෙන් හෝ කොටස් වශයෙන් වැඩ කරවන ඉඩම කැබැල්ලකි;
 - “කුඩා වත්ත” යන්නෙහි අදහස විශාලතියෙන් අක්කර විස්සකට අඩු ඉඩමකි;
 - “සුපිරිත්වැන්ඛත්ව” යන්නෙහි අදහස ජනලේඛන සුපිරිත්වැන්ඛත්ව නීතියයි;
 - “ආඥාපනත” යන්නෙහි අදහස ජනලේඛන ආඥාපනතය. (118 පරිච්ඡේදය).

II කාණ්ඩය

සාමාන්‍ය

3. කායිකව ලේඛනය, 1952 ඔක්තෝබර් 1 වෙනිදා පටන්ගෙන දෙසැම්බර් 31 වැනිදා සිට කෙළවරවන කාලය තුළදී පිළියෙල කරනු ලැබේ.
4. කායිකව ලේඛනය සඳහා ලබාගතයුතු තොරතුරුවල විස්තර මෙසේය:—
 - (අ) වතු සබඳතිය.—ප්‍රතිච්ච, නම හා කොට්ඨාස භාරව සිටින්නාගේ හා අයිතිකාරයාගේ නම, අයිතිකාරයාගේ ජාතිය, අයිතිය වෙළඳ සමාගමකටද යන වග, වෙළඳ සමාගම එක්වත් කරණලද සාහසය, ඒ ජන්තවරුන්ගේ හා ලේකම්වරුන්ගේ නම හා ලිපිනය, මුද්‍රණ මට්ටම, අයිතියේ පිළිවෙල හා ඒ ඒ අයිතිය මතට හෝ ඇති අක්කර ගණන, ගෙවල් හා වෙනත් පහසුකම්, සුළු හා ප්‍රධාන මාගී අනුව ජලය ලබන ප්‍රමාණය, නොයෙක් ද්‍රව්‍ය වැඩු අක්කර ගණන හා 1951 වර්ෂය තුළ ඒවායින් ලැබූ අස්වැන්න, නාශක පරීක්ෂණයට හා “බයිබියම්” රෝගයට ගොදුරු වූ ප්‍රමාණය, ගව අදි සතුන් හා කිරි පිරිවලින් නිපදන ද්‍රව්‍ය, 1951 දෙසැම්බර් 31 වෙනිදා වන විට ආරම්භවූ අදිය පිළිබඳ තත්වය, සේවා පව් හා වැඩුප, බලවේගය, ගනුදායකකරණය, පාවිච්චිකරණලද ද්‍රව්‍යවල ප්‍රමාණය හා වටිනාකම, රස ද්‍රව්‍ය හා ඇතිකිරීමට ගන්නා ද්‍රව්‍ය, නිපදවනලද ද්‍රව්‍යවල ප්‍රමාණය හා වටිනාකම.
 - (ආ) කුඩා වතු සබඳතිය.—වත්තේ ප්‍රතිච්ච, අයිතිකාරයාගේ නම හා ලිපිනය, අයිතියේ පිළිවෙල හා ඒ ඒ අයිතිකම් යටතේ අක්කර ගණන, බිම් ප්‍රයෝජනයට යෙදෙන සැටි, වගා කළහැකි බිම්, තණ බිම්, වනාන්තර හා කැලෑ බිම්, පලතුරු හා වෙනත් ගස් වැනි ස්ථිර වශයෙන් වැඩු බිම්, ඒ ඒ කාලවලට සීමාවූ හා කාලවලට සීමා නොවූ වැවුම් ද්‍රව්‍ය හා කම්බන්ත වශයෙන් ඇති වැවුම් ද්‍රව්‍යත්, වගාකළ අක්කර ගණන හා 1951 වර්ෂයේදී ඒවායින් ලැබූ අස්වැන්න, කොට්ඨාස වර්ග, පිරිමි හා ගැණු සතුන් වශයෙන් ගවාදී සතුන් ගණන, කිරි පිරිවලින් නිපදන ද්‍රව්‍ය, බලවේගය, වාරි මාර්ග හා සේවකයන්ගේ ගණන.
5. (අ) කුඩා වතු සබඳතිය ලේඛනය මෙහි පහත දක්වන “ඒ” පෙරිමියෙහි ඇතුළත් වේ.
- (ආ) වතු සබඳතිය ලේඛනය මෙහි පහත දක්වන “බී” පෙරිමියෙහි ඇතුළත් වේ.
6. ජන ලේඛන සුපිරිත්වැන්ඛත්ව නීතියට වැටෙන පරිද්දෙන් වතු සබඳතිය ලේඛනය වත්තේ අයිතිකාරයා, සුපිරිත්වැන්ඛත්ව නීතියට හෝ භාරව සිටින අය විසින් එම ලේඛනයේ අසා නිවැරදි කරුණු සටහන් කිරීමට අයිතිකාරයාට, සුපිරිත්වැන්ඛත්ව නීතියට හෝ භාරව සිටින්නාටද, නැතහොත් මේ සඳහා බලයලත් ජනලේඛන නිලධාරියෙකුට එය පිරවීමට භාරදෙන්නට පුළුවන.
7. ලේඛනයක් වත්තේ අයිතිකාරයාට, සුපිරිත්වැන්ඛත්ව නීතියට හෝ භාරව සිටින්නාට භාරදෙනු ලැබූ ස්වකීය ලේඛනයක් එහි අයිතිකාරයාගේ, සුපිරිත්වැන්ඛත්ව නීතියට හෝ භාරව සිටින්නාගේ ලිපිනයට රෙජිස්ටර් කැපැලෙන් එය යැවූ විට, නැතහොත් ඒ සඳහා බලය ලත් ජනලේඛන නිලධාරියෙකු විසින් අයිතිකාරයාට, සුපිරිත්වැන්ඛත්ව නීතියට හෝ භාරව සිටින්නාට එය අතින් ගෙන ගොස් භාරදුන් විටය.
8. වත්තක අයිතිකාරයෙකුට සුපිරිත්වැන්ඛත්ව කෙනෙකුට හෝ භාරව සිටින්නෙකුට ලේඛනයක් ලැබුණු විට—
 - (අ) ජනලේඛන නිලධාරියෙකු විසින් එය අතින් දෙනලද නම් ඒ ලේඛනය ඔහුට ලැබී විසිඑක් දවසක් ඇතුළත එම ලේඛනය පුරවා අත්හැරි කර එය ලබාගැනීමට බලය ලත් ගණන්ගන්නාට හෝ පරීක්ෂකයාට එය අපසු භාරදීමය.
 - (ආ) එය රෙජිස්ටර් කැපැලෙන් එවනලද නම් එය කැපැල්කළ දින සිට විසිඑක් දවසක් ඇතුළත එම ලේඛනය පුරවා අත්හැරි කර රෙජිස්ටර් කැපැලෙන් කොළඹ කාර්යාලයේ සුපිරිත්වැන්ඛත්ව නීතියට ලිපිනයට එවිය යුතුයි.
9. වතු හෝ කුඩා වතු සබඳතිය ලේඛනයක් පිරවීමට ජනලේඛන නිලධාරියෙකුට නියමවූ කල්හි ඒ ලේඛනය පිරවීමට අවශ්‍ය තොරතුරු දැනගැනීම සඳහා ඔහු සිටින පලාත් සීමාවකුළු සියලුදෙනාගෙන්ම කරුණු විචාරීලීම ඔහුට පුළුවන.
10. කවර නමුත් වත්තක අයිතිකාරයා සුපිරිත්වැන්ඛත්ව නීතියට හෝ භාරව සිටින්නා හෝ ඒ ජන්තවරුන් හෝ ලේකම්වරුන් නම තමන්ගේ වතු සබඳතියේ ලේඛනවල සටහන්කළ කරුණු ගැන වැඩි විස්තර ජනලේඛන සුපිරිත්වැන්ඛත්ව නීතියට අල්ලා සිටියොත් එය දිය යුත්තේය.

III කාණ්ඩය

ජන ලෙඛන නිලධාරියාට අයිති වැඩ

11. ආඥාපනත අනුව හෝ ඊට සබැඳිව කවර නීතියක් අනුව නමුත් සුපිරිස්වැන්චන්චිතූනට පැවරූ හෝ නියමවූ කිසියම් බලයක් හෝ මෙහෙයක් සුපිරිස්වැන්චන්චිතූනගේ සාමාන්‍ය හෝ විශේෂ අනුදැනීම සටහන් ලංකාවේ කවර පෙදෙසක නිලධාරීන් සිටින ජනලෙඛන නියෝජ්‍ය සුපිරිස්වැන්චන්චිතූනට හෝ උප සුපිරිස්වැන්චන්චි කෙනෙකුට අයත් පළාත් සීමාව තුළ ඒ ජනලෙඛන උප සුපිරිස්වැන්චන්චිතූනට හෝ ක්‍රියාවේ යොදන්ව පූර්වන.

12. ආඥාපනත අනුව හෝ ඊට සබැඳිව කවර නීතියක් අනුව නමුත් කොමිෂනර් කෙනෙකුට පැවරූ හෝ නියමවූ කිසියම් බලයක් හෝ මෙහෙයක් ඒ පළාතේ කොමිෂනර් තූනගේ සාමාන්‍ය හෝ විශේෂ අනුදැනීම සටහන් නමා පත්කරනු ලැබූ පළාත ඇතුළත ජනලෙඛන උප කොමිෂනර් තූනට ක්‍රියාවේ යොදන්ව පූර්වන.

13. කවර නමුත් ජනලෙඛන නිලධාරියකු හෝ කවර නමුත් ලෙඛනයක් සකස්කිරීමට පත්වූ කෙනෙකු එසේ සේවයකිරීමේදී සාමාන්‍යයෙන් කරුණු ප්‍රකාශකරනු මිස ලෙඛනයක් පිරවීමේදී දූතගන්තා කොරතුරු හෝ ලෙඛනයක ඇතුළත් කළ කිසි විස්තරයක් නිත්‍යනුකූල බලයක් නොලබා ප්‍රසිද්ධකිරීම හෝ කවර නමුත් කෙනෙකුට දැනුම්දීම තහනම්.

14. කවර නමුත් ජනලෙඛන නිලධාරියකු හෝ කවර නමුත් ලෙඛනයක් සකස්කිරීමට පත්වූ කෙනෙකු තමා වෙත කොසියම් කාරණයක් සබැඳි ලෙඛනයක්, පොත් හෝ ලියකියවිලි ඇති කල්හි නිත්‍යනුකූල බලය නොලත් කිසි කෙනෙකුට ඒ ලෙඛන පොත් හෝ ලියකියවිලි බලන්ට ඉඩ නොදිය යුතුයි.

15. හැම ජනලෙඛන නිලධාරියෙක් හා කවර නමුත් ලෙඛනයක් සකස්කිරීමට පත්වූ කෙනෙක් එසේ සේවය කිරීමට පත්වීමේදී පහත සඳහන් පරිදි දිවුරුමක් හෝ සහතිකයක් කළ යුතුයි:—

_____ වන මම _____ වශයෙන් මට අයිති වැඩ ජනලෙඛන ආඥාපනතේ (118වෙනි පරිච්ඡේදය) නියමයන්ට හා ඊට සබැඳිව නීතිවලට එකඟවන පරිදි සමුදායක බවට බයාදුකමින්, අවංකව හා සැබෑලෙසටත් දිවුරුම * සහතිකවී එය භන්දිතව හා සාප්පුලෙසත් ප්‍රකාශකර සිටිමි. තවද _____ වශයෙන් මට දූතගන්ට ලැබෙන කිසියම් තොරතුරක් ඒ සඳහා බලයක් නොලබා ප්‍රසිද්ධ කිරීමක් හෝ දැනුම්දීමක් නොකරන බවද මෙයින් ප්‍රකාශ කරමි.

1952 _____

* අනවශ්‍ය වචන වෙනුවෙන් කපාහරිනු.

IV කාණ්ඩය

ලෙඛන

16. ලෙඛන පිරවීම කළයුත්තේ ඒවායේ ඇතුළත් උපදෙස් විග්‍රහයන් අනුව මෙත්ම සුපිරිස්වැන්චන්චිතූන කලින් කල නිකුත්කරන අතිරේක උපදෙස්ද අනුවය:

ඉතාම රහසිගතයි

“ ඒ ” පෝර්මය

ලංකාව

1952 කාමිකම් ලෙඛනය

කුඩා වතු ලෙඛනය

I—පිහිටීම—

1. අදාළ දිනුම්කය : _____.
2. ඩී. අර්. ඩී. කොඩාසය : _____.
3. ගම් මූලාදාන කොඩාසය : _____.
4. (අ) ගම : _____.
(ආ) ජනලෙඛන කාණ්ඩයේ අංකය : _____.
(ඇ) ගොඩනැගිල්ලේ ජනලෙඛන අංකය : _____.
5. ඉඩම් අයිතිව හෝ අයිති නැතිව හෝ භාරව සිටින්නාගේ නම : _____.
6. ඉඩම් අයිතිව හෝ අයිති නැතිව හෝ භාරව සිටින්නාගේ ලිපිනය : _____.
7. ඉඩම් අයිතිව හෝ අයිති නැතිව හෝ භාරව සිටින්නා ප්‍රධාන වශයෙන් යෙදෙන්නේ කුමන වැඩකද ? _____.
8. ඉඩම් අයිතිව හෝ අයිති නැතිව හෝ භාරව සිටින්නාගේ ප්‍රධාන ගොවිතූන මොකක්ද ? _____.

II—අයිතියේ පිලිවෙල—

	අක්කර	රූඩ්
1. සම්පූර්ණ අයිතියේ ප්‍රමාණය
2. හවුල් අයිති ප්‍රමාණය
(අ) තව්දුමාරු
(ආ) වෙනත් ක්‍රම
3. බදුගත් ප්‍රමාණය
4. අදේටගත් ප්‍රමාණය
5. වෙනත් ක්‍රම අනුව අයිති ප්‍රමාණය
6. ඉඩමේ මුළු ප්‍රමාණය (1-5 දක්වා එකතුව)

III—බිම් ප්‍රයෝජනයට යෙදෙන සැටි—

	කොඩාසය ඇතුළත අක්කර	රූඩ්	කොඩාසයෙන් පිට අක්කර	රූඩ්
1. වගාකළ හැකි බිම
2. පලතුරු හා වෙනත් ගස්වැනි සිර වශයෙන් වැඩු බිම
3. තණබිම් (ගස් වැඩු තැන් නොවේ)
4. වනාන්තර හා කැලෑ බිම්
5. ඉඩමට අයිති වෙනත් සියලුම බිම්
6. ඉඩමේ මුළු ප්‍රමාණය (1-5 දක්වා එකතුව)

V—පලතුරු වැවිලි (ඉදිරියට ගෙනාවා)

අ—කම්පන වශයෙන් ඇති වැවිලි ද්‍රව්‍ය—

- 14. තේ
- 15. රබර්
- 16. පොල්
- 17. කොෂකෝවා
- 18. කුරුඳු
- 19. කෝපි
- 20. කම්පන වශයෙන් ඇති වෙනත් වැවිලි

පලතුරු ගස් හෝ පසුරු ගණන	පලනොදරන ගස් හෝ පසුරු ගණන
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

VI—1952 ඔක්තෝබර් 1 වෙනිදා වනවිට ගව ආදී සත්තු—

අ—ගවයෝ—

- 1. අවුරුද්දට අඩු පැවති
- 2. වස්සෝ, අවුරුද්ද හා අවුරුදු 2ට අඩු
- 3. වස්සෝ, අවුරුදු 2 හා 3 අවුරුද්දට අඩු
- 4. ගවයෝ, 3 අවුරුදු වයස හා ඊට වැඩි—
 (අ) එළගොන්නු
 (ආ) එලදෙන්නු—ප්‍රධාන වශයෙන් හෝ තිරම පමණක් ඇති
 (ඇ) දෙන්නු—වෙනත්

කලවම් නැති සුරෝපිය	කලවම් නැති ඉඤ්ජානු	කලවම් නැති මෙරට	දෙමුකුත් ඉඤ්ජානු	දෙමුකුත් සුරෝපිය	සෑම වර්ෂයකට වලංගු
ගණන	ගණන	ගණන	ගණන	ගණන	ගණන
.....
.....
.....
.....
.....
.....

ගණන

(ඊ) ගවයන්ගේ මුළු ගණන

(උ) 1951 දී ලැබූ කිරි බෝතල

ආ—මීඟරක්—

- 1. අවුරුද්දට අඩු වස්සෝ
- 2. වස්සෝ, අවුරුද්ද හා අවුරුදු 2ට අඩු
- 3. වස්සෝ, අවුරුදු 2 හා අවුරුදු 3ට අඩු
- 4. මීඟරක්, 3 අවුරුදු වයස හා ඊට වැඩි—
 (අ) මීගොන්නු
 (ආ) මීදෙන්නු

මෙරට වර්ෂය	ඉඤ්ජානු වර්ෂය	වෙනත් වර්ෂය	දෙමුකුත්	සෑම වර්ෂයකට වලංගු
ගණන	ගණන	ගණන	ගණන	ගණන
.....
.....
.....
.....
.....

ගණන

(ඉ) මීඟරකුන්ගේ මුළු ගණන

(ඊ) 1951 දී ලැබූ කිරි බෝතල

ඉ—එළවළු—

- 1. අවුරුද්දට අඩු පැවති
- 2. එළ වස්සෝ, එක් අවුරුදු වයස හා ඊට වැඩි
- 3. එළ වස්සෝ, එක් අවුරුදු වයස හා ඊට වැඩි
- 4. එළවළුන්ගේ මුළු ගණන

මෙරට වර්ෂය	පිටරටින් ගෙනා වර්ෂය	දෙමුකුත්
ගණන	ගණන	ගණන
.....
.....
.....
.....
.....

ඊ—බැටර්වෝ—

- 1. අවුරුද්දට අඩු පැවති
- 2. පිරිමි සත්තු, එක් අවුරුදු වයස හා ඊට වැඩි
- 3. ගැඹුණු සත්තු, එක් අවුරුදු වයස හා ඊට වැඩි
- 4. බැටර්වෝන්ගේ මුළු ගණන

මෙරට වර්ෂය	පිටරටින් ගෙනා වර්ෂය
ගණන	ගණන
.....
.....
.....
.....

උ—ලෞරෝ—

- 1. අවුරුද්දට අඩු ලෞරෝ
- 2. ඊරියෝ එක් අවුරුදු වයස හා ඊට වැඩි
- 3. ලෞරෝ, එක් අවුරුදු වයස හා ඊට වැඩි
- 4. ලෞරෝන්ගේ මුළු ගණන

2—නාමය

- (1) වන්නේ නම : _____
(වතුයායක උප කොමිෂනරයන් නම්, වතුයායේ නමද සඳහන් කරනු)
- (2) මේ ලෙට්ටනයට සබඳක ඇතුළත් වූ මෙම වන්නට අයිති ඒ ඒ කොටස් සඳහන් කරනු : _____.
- (3) වැවිලි දිනුම් කය : _____.
- (4) පදිංචි සිටින භාරකාරයාගේ නම : _____.

3—අයිතිය

- (1) අයිතිකාරයාගේ නම : _____
(භාරකාරයාම නොවේ නම්)
- (2) පුද්ගලික නම් අයිතිකාරයාගේ ජාතිය—
(අයිතිකාරයා පහත සඳහන් පරිදි හඳුන්වනු) :—
(අ) ලංකා රටවැසියෙක්ද යන බව : _____.
(ආ) ලංකා රටවැසි බව ඉල්ලුම්කර තිබෙන හා ලියාපදිංචිවීම් බලාපොරොත්තුව සිටින්නෙක්ද යන බව : _____.
(ඇ) ලංකාවේ රටවැසියෙක් නොවන බව : _____.
- (3) අයිතිය සමාගමකට නම්, සමාගම එක්සත් කළ ස්ථානය : _____.
- (4) තවත් වැදගත් විස්තර ලබාගතයුතු ඒ ජන්තවරුන්ගේ හා ලේකම්වරුන්ගේ නොහොත් අයිතිකාරයාගේ නම හා ලිපිනය : _____.

4—(මුද්‍රණයට මෙහි සිට) උස ප්‍රමාණය

වන්නේ උස ප්‍රමාණය—

(1) ඉහලම ස්ථානය	..	..	..	..	..	අඩි
(2) පහලම ස්ථානය	..	..	..	..	..	අඩි

5—අයිතියේ පිළිවෙල

(1) සමුදායයේ අයිති ප්‍රමාණය	..	..	..	..	..	අක්කර
(2) තවත් අය සමග හවුලේ අයිති ප්‍රමාණය	..	..	..	..	..	අක්කර
(3) බදුකළ ප්‍රමාණය	..	..	..	..	..	අක්කර
(4) වෙනත් ක්‍රම යටතේ භුක්ති විඳින ප්‍රමාණය	..	..	..	..	..	අක්කර
(5) වන්නේ මුළු ප්‍රමාණය (ඉහත සඳහන් 1-4 දක්වා එකතුව)	..	..	..	..	..	අක්කර

6—පහසුකම්

- (1) 1951 දෙසැම්බර් 31 වෙනිදාට ඇති කම්කරු නිවාස ගණන
- (2) ඒවාට—
 - (අ) ආරෝග්‍යශාලාවක් තිබේද? (බව—නැහැ)
 - (ආ) බෙහෙවින් ශාලාවක් තිබේද? (බව—නැහැ)
 - (ඇ) කම් කරුවන්ගේ ශ්‍රමයින්ට පාසැලක් තිබේද? (බව—නැහැ)
 - (ඈ) කම්කරුවන්ට සමුපකාර ගබඩාවක් තිබේද? (බව—නැහැ)
 - (ඉ) කම්කරුවන්ගේ දරුවන්ට ළදරු නිවාස තිබේද? (බව—නැහැ)
- (3) කිසියම් කොටසකට වාරිකම් නොමැතිව ප්‍රධාන වශයෙන් උදාහරණ ලෙස ප්‍රමාණය—
 - (අ) ප්‍රධාන වාරිකම් නොමැතිව
 - (ආ) සුලු වාරිකම් නොමැතිව
 - (ඇ) ජලය ලැබූ මුදු බිම් ප්‍රමාණය
- (4) මේ වන්න පහත සඳහන් අංගවලින් යුක්තද?—
 - (අ) වේ කම් නොමැතිව ශාලාවක්? (බව—නැහැ)
 - (ආ) රබර් කම් නොමැතිව ශාලාවක් හෝ දුර්වලයක්? (බව—නැහැ)
 - (ඇ) කොප්පර් පෝර් ක්‍රමයක්? (බව—නැහැ)
 - (ඈ) කොප්පර් චේලින රට උදුනක්? (බව—නැහැ)
 - (ඉ) විදුලි බලය සැපයීම—
 - (1) පුද්ගලික වශයෙන්ද? (බව—නැහැ)
 - (2) ආණ්ඩු මගින්ද? (බව—නැහැ)
 - (ඊ) සෙක්කුවක් තිබේද? (බව—නැහැ)
 - (උ) වැලිපෝතයක් තිබේද? (බව—නැහැ)
- (5) ශ්‍රම පිළිබඳ පහත සඳහන් ස්ථානයට දුර—
 - (අ) දුර්වල පොළොව
 - (ආ) ආණ්ඩු ආරෝග්‍යශාලාවට
 - (ඇ) ආණ්ඩු පාසැලට
 - (ඈ) බස් ගමන් මාර්ගයට
 - (ඉ) නගරයට
 - (ඊ) කැපැල් හෝ උප කැපැල් කන්තෝරුවට
 - (උ) විදුලි බලය බෙදාහරින මාර්ගයට
- (6) වන්නේ යොදා ඇති කාර්මික බලවේගය—
 - (අ) 1951 දී වන්නේ වැඩට සතුන් යොදා තිබේද? (බව—නැහැ)
 - (ආ) 1951 දී වන්නේ වැඩට යනතු බලය යොදවා තිබේද? (බව—නැහැ)
 - (ඇ) 1951 දෙසැම්බර් 31 වෙනි දිනට පාවිච්චිවූ මර්කට් ගණන
 - (ඈ) 1951 දෙසැම්බර් 31 වෙනි දිනට වන්නේ පාවිච්චිවූ ලොරි සහ වෑන් ගණන
 - (ඉ) 1951 දෙසැම්බර් 31 වෙනි දිනට පාවිච්චිවූ සතුන් අදින කරන්නා ගණන
- (7) මේ වන්නේ පහත සඳහන් දේ තිබේද?—
 - (අ) දිය අගල් තිබේද?
 - (ආ) තනි තනිව වැටි බැඳ තිබේද?
 - (ඇ) පොල්ලෙලි වැටි තිබේද?
 - (ඈ) අතුරු වැටිලි තිබේද?
 - (ඉ) පස ආරක්‍ෂාකරන වෙනත් දේ තිබේද?

අක්කර

- (24) යල මහ ගොවිතැන්වල සම්පූර්ණ ප්‍රමාණය
- (25) 1951 දී දෙවරක් අස්වැන්න ලබාගත් බිම් ප්‍රමාණය
- (26) 1951 දී කලින් කල කරන ගොවිතැන් ඇතුළත් බිම්වල ගුණප්‍රමාණය (එනම් 24 හා 25 හි දැක්වූ ප්‍රමාණවල වෙනස)

(අ)—1951 දෙසැම්බර් 31 වෙනි දිනට කරකලද කාලවලට සීමානොවූ ගොවිතැන්—

අක්කර	1951 අස්වැන්න	සංඛ්‍යා
(1) කරදමුංගු	රුක්නල්
(2) පැහිරි	සො.
(3) උක්ගස්	සො.
(4) කරඹුනැටි	රු.
(5) සාදික්කා	රු.
(6) ගම්මිණිස්	රු.

- (7) කාලවලට සීමානොවූ වෙනත් ගොවිතැන් අක්කර
- (8) කාලවලට සීමානොවූ ගොවිතැන්වල මුද්‍ර ප්‍රමාණය අක්කර

ඉ.—1951 දී මුලු කාලයේම වනාකළ හැකිවූ නමුත් වගා නොකළ බිම් ප්‍රමාණය අක්කර

ඊ.—1951 දී වගා කලහැකිවූ මුළු බිම් ප්‍රමාණය අක්කර

IV—1952 ඔක්තෝබර් 1 වෙනි දින වන විට ඇතිකළ සතුන්—

අ.—ගවයෝ—

කලවම් නැති යුරෝපීය	කලවම් නැති ඉන්දියානු	මෙරට කලවම් නැති	දේශීය ඉන්දියානු	දේශීය යුරෝපීය	ගැම වැටී වලම
ගණන	ගණන	ගණන	ගණන	ගණන	ගණන
(1) අවුරුද්දට අඩු පැටව්
(2) අවුරුද්ද හා අවුරුදු 2ට අඩු වස්සෝ
(3) අවුරුදු 2 හා අවුරුදු 3ට අඩු වස්සෝ
(4) 3 අවුරුදු වස්ස හා ඊට වැඩි ගවයෝ—
(අ) එළඟෝන්තු
(ආ) ප්‍රධාන වශයෙන් කිරට පමණක් වෙන්කළ එළඳෝන්තු
(ඇ) වෙනත් එළඳෝන්තු

- (5) ගවයින්ගේ මුළු ගණන ගණන
- (6) 1951 දී නිපදවූ කිරි ප්‍රමාණය බෝකල බෝකල

ආ.—මීඛරන්—

මෙරට වැටී	ඉන්දියානු වැටී	වෙනත් වැටී	දේශීය	ගැම වැටී වලම
ගණන	ගණන	ගණන	ගණන	ගණන
(1) අවුරුද්දට අඩු වස්ස පැටව්
(2) අවුරුද්ද හා අවුරුදු 2ට අඩු වස්සෝ
(3) අවුරුදු 2 හා අවුරුදු 3ට අඩු වස්සෝ
(4) 3 අවුරුදු වස්ස හා ඊට වැඩි මීඛරන්—
(අ) මී ගෝන්තු
(ආ) මී දෝන්තු

- (5) මී හරකුන්ගේ මුළු ගණන ගණන
- (6) 1951 දී නිපදවූ කිරි ප්‍රමාණය බෝකල

ඉ.—එරවෝ—

මෙරට වැටී	පටරවිත ගෝවු වැටී	දේශීය
ගණන	ගණන	ගණන
(1) අවුරුද්දට අඩු එරවෝ
(2) එක් අවුරුදු වස්ස හා ඊට වැඩි එර වස්සෝ
(3) එක් අවුරුදු වස්ස හා ඊට වැඩි එළියියියෝ

- (4) එරවෝගේ මුළු ගණන ගණන

ජ—බැටරිවේ—

- (1) අවුරුද්දට අඩු බැටරිපැවි
- (2) එක් අවුරුදු වසස් හා ජට වැඩි බැටරිවේ
- (3) එක් අවුරුදු වසස් හා ජට වැඩි බැටරි දෙක්හු
- (4) බැටරිවසස් මුළු ගණන

මෙරට වැටී	පිටරටින් ගෙන්වූ වැටී	දෙමුහුන්
ගණන	ගණන	ගණන

ගණන

උ—උෆරේ—

- (1) අවුරුද්දට අඩු උෆරුනාලිවේ
- (2) අවුරුද්ද හා ජට වැඩි වසස් හා ජටවේ
- (3) අවුරුද්ද හා ජට වැඩි වසස් හා ජට උෆරේ
- (4) උෆරන්ගේ මුළු ගණන

මෙරට වැටී	පිටරටින් ගෙන්වූ වැටී

ගණන

ඌ—කුකුළු—

- (1) කුකුළු පැවි
- (2) බිත්තරලහ කිසිලියේ
- (3) කුකුළු
- (4) කුකුළුන්ගේ මුළු ගණන

මෙරට වැටී	පිටරටින් ගෙන්වූ වැටී	දෙමුහුන්
ගණන	ගණන	ගණන

ගණන

“ඉ” කොටස—1951 මූලික බනාදගේ සිරුපය
1 වකුස—සාවර අරමුදල් අදිය

- (අ) ඉඩම් වටිනාකම පමණක්
- (ආ) වත්තන් සියලු ගොඩනැගිලිවල වටිනාකම
- (ඇ) කාපිකාර්මික හා කාර්මිකමය කටයුතු සඳහා යෙදූ යන්ත්‍ර, ආවුද හා වෙනත් කාර්මික උපකරණවල වටිනාකම
- (ඈ) ලොරි, ට්‍රැක්, වෑන් හා වෙනත් යාන්ත්‍රික වාහනවල වටිනාකම
- (ඊ) ගෘහභාණ්ඩාපකරණ, ආසිත්තම්, මෙලුද ලකුණු අදිය ඇතුළත් වෙනත් සාවර අදියේ වල වටිනාකම

අවුරුද්ද පටන් ගැන්මේදී වටිනාකම	අවුරුද්ද අවසානයේදී වටිනාකම

(උ) බද්දට හෝ කුලියටගත් සාවර මූලික හා ආවේලට අවුරුදුපනා ගෙවූ කුලිය—

මුදල රු.

- (1)
- (2)
- (3)

2 වකුස—ක්‍රියාවේ යෙදෙන අරමුදල

(අ) නිෂ්පාදනවල වටිනාකම—

- (1) හේ
- (2) රබර්
- (3) පොල්
- (4) වෙනත් ද්‍රව්‍ය
- (ආ) (හෙල් අදී) දැව්ගන ද්‍රව්‍ය, පරිහරණයේදී අඩුවී යන ද්‍රව්‍ය හා වෙනත් ද්‍රව්‍යවල වටිනාකම
- (ඇ) බැන්කුම් හා ලහ නිකුත මුදල්

අවුරුද්ද පටන් ගැන්මේදී වටිනාකම	අවුරුද්ද අවසානයේදී වටිනාකම
රු.	රු.

3 වකුස—අයවියයුතු හා ගෙවිය යුතු දේ

- (අ) බඩු විකිණීම, අත්තිකාරම් සඳහා මුදල් දීම අදී වගයෙන් වත්තට කිමිසිය යුතු දේවල වටිනාකම
- (ආ) කෙටි කාලීන ණය මුදල්, බැංකුවෙන් වැඩිපුර මුදල් ගැනීමේ (බවර්-ඩ්‍රැප්ට්) ගෙවිය යුතු නිකුත වැටුප් අදී වගයෙන් වත්තෙන් ගෙවිය යුතු නිකුත දේවල වටිනාකම
- (ඇ) බිත්තර් ඇතුලුව දීර්ඝ කාලීන ණය මුදල්වල වටිනාකම

අවුරුද්ද පටන් ගැන්මේදී වටිනාකම	අවුරුද්ද අවසානයේදී වටිනාකම
රු.	රු.

“ජ” කොටස—උකිරණ පඬි වැටුප් හා අනිතර කෘණ අරමුදල්

1—උකිරණ—

1 වකුය—මේ ලේඛනයෙහි සඳහන් වන වර්ෂයේ වැටුප් ලැයිස්තුවට ඇතුළත් (නේවාසික, නේවාසිකනොවන) නිත්‍ය සේවකයින්ගේ මාසික සාමාන්‍ය ගණන දක්වන්න

	අවුරුදු 16 හා ඊට වැඩි පිරිමි	අවුරුදු 15 හා ඊට වැඩි ගැණු	ලබා සේවකයෝ		මුළු ගණන
			අවුරුදු 16ට අඩු පිරිමි	අවුරුදු 15ට අඩු ගැණු	
1. පාලන, කාර්මික හා ලිපිකාර සේවකයෝ ..					
2. වෙනත් කම්කරුවෝ ..					
3. එකතුව ..					

වැටුප් ලැයිස්තුවට ඇතුළත් නිත්‍ය සේවකයින්ට අනිතර වශයෙන් අනිතර සේවකයින් හා කොන්ත්‍රාත් සේවකයින් යුක්තව පිරිසිදු වැටුප් යොදනලද නම්, කරුණු පහත සඳහන් වන්නේ—

	අවුරුදු 16 හා ඊට වැඩි පිරිමි	අවුරුදු 15 හා ඊට වැඩි පිරිමි	ලබා සේවකයෝ		මුළු ගණන
			අවුරුදු 16ට අඩු පිරිමි	අවුරුදු 15ට අඩු ගැණු	
4. වර්ෂයකදී කෙළින්ම වත්තෙන් වැටුප් ගෙවනලද අයවැය සේවකයින් වැඩ කළ දවස්වල මුළු ගණන (මේ දින ගණන වැඩෙහි යෙදුණු කම්කරුවන් ගණනින් වැඩි කර දක්වනු)					
5. වත්තේ කාර්මික කටයුතු සඳහා දුන් කොන්ත්‍රාත්වල වටිනාකම ..					රුපියල්

2 වකුය—වත්තේ වැඩකරන අය

- (අ) 1951 නොවැම්බර් 24 වෙනි දිනට * (මේ කොටසේ සඳහන් වන පාද සටහන බලනු) හෝ එදිනට ආසන්නව අවසාන වූ වැටුප් ගෙවීමේ කාලයකදී (අසනීව සේ නිවාඩු පිට නාවකාලීනව වැඩට නොපැමිණි අය ඇතුළුව) කම්කරණ සාමාජික සහ වත්තේ වැඩකළ පුද්ගලයින්ගේ ගණන පහත සඳහන් කරන්න.
 - (ආ) නිශ්චිත පඩියක් ලබමින් හා ගාස්තුවක් ඇතිව හෝ නැතිව වැටුප් හෝ කොමිස් මුදලක් ලබමින්ද වැඩකරන අධ්‍යක්ෂක වරු හෝ අධිකාරයෝ හෝ III වගන්තියට ඇතුළත් කළ යුතුය. ගාස්තුවක් පිට මුදු කාලයෙන් කොටසක් වැඩ කරන අධ්‍යක්ෂකවරුන් පමණක් ඇතුළත් නොකළ යුතුය.
- නිශ්චිත පඩියක්, වැටුප් හෝ කොමිස් මුදලක් හෝ නොලබනවුවත් වැඩකරන අධ්‍යක්ෂකවරු හෝ අධිකාරයෝ (1) වගන්තියට ඇතුළත් කළ යුතුය.

	පිරිමි		ගැණු	
	වයස අවුරුදු 16ට හා ඊට වැඩි	වයස අවුරුදු 16ට අඩු	වයස අවුරුදු 15ට හා ඊට වැඩි	වයස අවුරුදු 15ට අඩු
(1) වත්තේ සේවයෙහි යෙදී පවතින අධිකාරයෝ (සේවයෙහි නියුක්ත වකපාරික හිමියෝ)—				
(අ) ලංකා රට වැසියෝ ..				
(ආ) ලංකා රට වැසි බව ඉල්ලුම් කර නිබන්ධන හා ලියාපදිංචි වීම බලාපොරොත්තුවෙන් සිටින අය ..				
(ඉ) ලංකා රට වැසියන් නොවන අය ..				
එකතුව ..				
(2) වත්තේ කටයුතු සඳහා තමන් කරන සේවයට නිශ්චිත පඩියක් නොලබන අධිකාරයන්ගේ පවුලට අයිති අය හෝ මිත්‍රයෝ—				
(අ) ලංකා රට වැසියෝ ..				
(ආ) ලංකා රට වැසි බව ඉල්ලුම් කර නිබන්ධන හා ලියාපදිංචි වීම බලාපොරොත්තුවෙන් සිටින අය ..				
(ඉ) ලංකා රට වැසියන් නොවන අය ..				
එකතුව ..				
(3) නිශ්චිත පඩි, වැටුප් හෝ කොමිස් මුදලක් ගෙවන්නාවූ මිත්‍රයින් හෝ සුදානම් ඇතුළත් වත්තේ වැටුප් ලැයිස්තුවේ අඩංගු අය—				
(අ) ලංකා රට වැසියෝ ..				
(ආ) ලංකා රට වැසි බව ඉල්ලුම් කර නිබන්ධන හා ලියාපදිංචි වීම බලාපොරොත්තුවෙන් සිටින අය ..				
(ඉ) ලංකා රට වැසියන් නොවන අය ..				
එකතුව ..				

* මෙහි වෙනු කටයුතු පිලිබද වර්ෂා කලින් කෙලවර වුවත් මේ දිනට සංඛ්‍යා දක්වන්න.

කෑරුරු වැඩ නැවැත්වීම, කම්කරුවන් පිටමං කර නැතිවී ආදී කරුණක් හේතුකොටගෙන මේ කාලසීමාව අතීතී කාල සීමාවක් වූයේ නම්, ඉතා ලගස් සාමාන්‍ය කාලසීමාවේ විස්තර දක්වා බඩ විස්තර දක්වූ කාලසීමාව මෙහි සඳහන් කරන්න.

පිට

දිනට අවසන් වූ කාලසීමාව.

2—පඩි හා වැටුප්—

මේ ලෙට්ටනයෙහි සඳහන් වන වමික තුළ ගෙවනලද රුපියලට ඉහාම කිවිටුමු මුදල් ප්‍රමාණය—

1. කමිකරුවෝ—

- (අ) වැන් රෝලේ සඳහන් නිත්‍ය හා අනිගමි සේවකයින් සඳහා (කොන්ත්‍රාත් සේවය හැර) .. රු.
- (ආ) කොන්ත්‍රාත් සේවය සඳහා රු.

2. පාලන, කාර්මික හා ලිපිකාර සේවකයින් සඳහා රු.

3. එකතුව රු.

3—වෙනත් මුදල් ගෙවීම්—

1 ස්වාමියා විසින් ගෙවනලද කමිකරුවන්ගේ වන්දි මුදල් ප්‍රමාණය, 1951 වසරේදී ගෙවනලද මුදල රු.

2. 1951 වසරේදී අනිගමිකරුන්ගේ අරමුදලට ස්වාමියා විසින් එකතු කරනලද කොටස හා 1951 වසරේදී ගෙවනලද විශ්‍රාම මුදල් රු.

3. නොමිලයේ දෙන හාල් සලාකය—

- (අ) එක් 33% සේවකයෙකුට හෝ තේවාසික වැන්දඹුවකුට හෝ මාස්පතා හාල් බුසල් ජුන් 14 කින් දී තිබෙනම් එහි වටිනාකම (ඉන්දියානු කමිකරු අනුමත වැටුප් සීමා අභ්‍යන්තරව 114 වෙනි පරිච්ඡේදයේ 11 වෙනි කොටසේ (1) වගන්තියේ ප්‍රකාර, .. රු.

නොහොත් (ආ) ඉහත සඳහන් (අ) වගන්තිය වෙනුවට සේවය නොකරන ළමයින්ගේ හෝ ඔවුන්ගේ දෙමව් පියන්ට දුන් සලාක හෝ ආහාර වල වටිනාකම රු.

4. ප්‍රසූතිකා සේවය සඳහා—

- (අ) ගෙවනලද මුදල් ප්‍රමාණය හෝ/හස සුභිකාගාරයේදී සේවකයින්ට දුන් ආහාර වල වටිනාකම රු.
- (ආ) සුභිකාගාර පහසුකම් නිමුණෙනම් ඒ වෙනුවෙන් ගිය පියවර .. රු.

5. අනිගමිකරු මුදල් ගෙවීම්—

- (විදේශයකින් පිටිබඳ අරමුදල සඳහා වෙන්කරන මුදල ඇතුළුව) .. රු.

4—රජයෙන් ලබන මුදල්—

ඉහත සඳහන් (2) කොටසේ ඇතුළත් වූ භාරුවරුන්, පිත්තලු සහිත අදීන්ගේ පඩි හා වැටුප් ගෙවීම සඳහා රජයෙන් ලබනලද පාඩුලාභාර මුදල් හා වෙනත් ආධාර මුදල් වල සමුදාය ප්‍රමාණය දක්වන්න .. රු.

“ල” කොටස—බලවේගය, ගිනි දල්වන ද්‍රව්‍ය හා සන්නිවේදන

1—සන්නිවේදන

i වක්‍රය—විදේශීය පාදක සන්නිවේදන හා විද්‍යුත් ජනක සන්නිවේදන

	විද්‍යුත් ජනක ක්‍රියාකරවන විදේශීය පාදක සන්නිවේදන				විද්‍යුත් ජනක ක්‍රියා* නොකරවන විදේශීය පාදක සන්නිවේදන	
	1951 නොවැම්බර් 24* වෙනි දින ක්‍රියාකාරී බල ප්‍රමාණය		1951 නොවැම්බර් 24* වෙනි දින ගුවන් සන්නිවේදන සේවාවේ වැඩ නැති		1951 නොවැම්බර් 24* වෙනි දින ක්‍රියාකාරී බල ප්‍රමාණය	1951 නොවැම්බර් 24* වෙනි දින ගුවන් සන්නිවේදන සේවාවේ වැඩ නැති
	විදේශීය පාදක	විද්‍යුත් ජනක ක්‍රියාකාරී බල	විදේශීය පාදක	විද්‍යුත් ජනක ක්‍රියාකාරී බල	අ. බ.	අ. බ.
අන්තර්දහන සන්නිවේදන (ඉන්ටර්නල් කම්බි සේවාව)						
1. පර්බසිය						
2. බර්මා (වැස්ලින් හා කෙල් දෙවනිය පාර්ලිමේන්තුව)						
3. සැහල්ලු කෙල් ඇන්ජන් (පැරසින්, පැවුල් සහ වෙනත් ස්ථාන වල)	හා. අ. බ.		හා. අ. බ.	හා. අ. බ.	හා. අ. බ.	හා. අ. බ.
4. ගෘහ ඇන්ජන්						
විදේශ සන්නිවේදන	අ. බ.		අ. බ.		අ. බ.	අ. බ.
5. රෙයිප්පාකෝට්						
6. චර්කිස්						
7. අන් විදේශ විදේශීය විදේශීය සන්නිවේදන (නිදහස් දින රෝද)						
8. කොමියුනිකේෂන් පොර්ට්						ගණන සහ ප්‍රමාණය
9. ගෘහ සන්නිවේදන සන්නිවේදන						දුරකථන සහ අඩු ප්‍රමාණය
10. කොමියුනිකේෂන්						විදේශ සන්නිවේදන ප්‍රමාණය

* වැඩ නැති වූ විට, විදේශීය, ජාතික සේවාවන් මෙහි ඇතුළත් නොවේ. නිකුත් වන මුදල ඉතා ලාභී සාමාන්‍ය සේවකයන් විසින් දක්වා ඇති සහිත ක්‍රියාකාරී බලයට සමාන.

ගිනි දල්වන ද්‍රව්‍ය සේවාවේ 195 ..

2 වන කොටස—විදුලි මෝටර්

විදුලි මෝටර්	1951 නොවැම්බර් 24 වැනි දිනට පිටවූවන්ගේ	1951 නොවැම්බර් 24 වැනි දිනෙන් අවසන් වූ සති තුළ අතිරේකව පැමිණි ගණන
	නොකඩවා පැවති අවධියේ ප්‍රමාණ දායකයන්ගේ ගණන	නොකඩවා පැවති අවධියේ ප්‍රමාණයේ අයදුම් ගණනෙහි වැඩි වීම
11. 1951 නොවැම්බර් 24 වැනි දිනෙන් අවසන් වූ සති තුළ මුළුමනින්ම පිටත් ගත් විදුලි බල යන්ත්‍ර වලට ගණන
12. 1951 නොවැම්බර් 24 වැනි දිනෙන් අවසන් වූ සති තුළ අයත්තය සතු විදුලි යන්ත්‍ර වලට විදුලි බලයෙන් ප්‍රවේශයක් ලබා ගැනීමට ගණන
13. 11 වැනි සහ 12 වැනි සති දින දෙකේ විශේෂ කොට නොදැක්විය හැකි පිටත් ගත් විදුලි බලයෙන් ප්‍රවේශයක් ලබා ගැනීමට ගණන (අ. බ. 1ට අඩු) ඇති ඉහත 11-13 දක්වා සඳහන් කර ඇති අයදුම්කරුවන්ගේ විදුලි මෝටර්
14. මුළු අවධියේ විදුලි ගණන
15. සංඛ්‍යාව	සංඛ්‍යාව	සංඛ්‍යාව

2. 1951 දෙසැම්බර් 31 වන දිනට අවසන් වූ අවුරුද්ද තුළ පාවිච්චි කළ ගිනි දැල්වීමේ ද්‍රව්‍ය

(ගැම අවසාන කිරීමේ බර, තීරු ගාස්තු අදියර ඇතුළත්ව ශාලාවේදී සෑදූ ගාස්තුව දක්වනු.)

විවිතාකම

(1) වසර තුළදී ඇත්ත වශයෙන්ම මිලයට අනුපාතිකව පාවිච්චි කළ ගිනි දැල්වීමේ ද්‍රව්‍ය—

රුපියල්

(බිම් අඟුරු, අඩක් දැමූ බිම් අඟුරු, අඟුරු දර, ගිනි දල්වන කෙල් පිති, ගෑස් හා දැව් මට්ටම් ගන්නා වෙනත් දේ ඇතුළත් කරනු)

(2) විදුලිය (එලිප්සොයිඩ් හා රත්කිරීමේදී ඇතුළත්) —

(අ) නම් කළුමනේ ශාලාවේම නිපදවූ
 (ආ) පිටතින් මිලයට ගත්

ගණන	ප්‍රමාණය	විලට ඇණවීමේ වටිනාකම
කි.ව.පැය	XXXXXX
”	රු.

3—1951 දෙසැම්බර් 31 වන දිනට වන විට කළුමනේ ශාලාවේ සහතික කර ඇති

1 වන කොටස—වේ කළුමනේ ශාලාව

(1) වේ කළුමනේ ශාලාව—

- (අ) වේ රෝලර්
- (ආ) වේ ත්‍රිකෝණයක
- (ඇ) රෝල් බ්ලේකර්
- (ඈ) වේ ගලන යන්ත්‍ර
- (ඉ) වේ කපන යන්ත්‍ර
- (ඊ) ගිනි උදුක්—
 - (1) තෙල් යොදන ඒවා
 - (2) වෙනත් ඒවා
- (උ) බ්ලෝවර්
- (ඌ) ලොප්පි පෑන්
- (ඍ) වේ කළුමනේ සඳහා යොදන වෙනත් යන්ත්‍ර සහතික කර ඇති වේ ඒවා නම් කරනු—

- (1)
- (2)
- (3)

ගණන	R පැයකට රෝල්වලට වැඩි කළ හැකි සාමාන්‍ය ප්‍රමාණය දක්වනු
.....

*ව.බ. 1951 වැනි පළ, වසරේදී අදී වේ වැඩි කළ යුතු අනුමාන සහිතව වැඩි ඉතා ලඟම සාමාන්‍ය සහිතව පිස්තර දක්වන ඒ සහිත ක්‍රමවේදය මෙහි දක්වනු.

2 වක්‍රය—රබර් කමිස්නාරියා

	ප්‍රමාණය	ගණන
(2) රබර් කමිස්නාරියාව—		
(අ) රබර් රෙජිලර්—		
(1)		
(2)		
(3)		
(ආ) වතුර පොම්ප
(ඇ) ලැම්පෙන්ටර්
(ඈ) බට්ටුපාල් සෝදන යන්ත්‍රය
(ඊ) ලොප්පි පෑන්
(ඊ) බේලිං ප්‍රෙස්
(උ) රබර් කමිස්නාරියා සඳහා යොදන මෙහෙයුම් සහකාරයන් ඇතුළත් ඒවා නම් කරනු—		
නම		
(1)		
(2)		
(3)		

“ උෆ ” කොටස—පාලිතවිකරණයේ ද්‍රව්‍ය

1 වක්‍රය—සේ කමිස්නාරියා

මේ වාර්තාව පිළිබඳ වර්ෂයේ ඇත්ත වශයෙන්ම පාලිතවිකරණයේ ද්‍රව්‍ය “ උෆ ” කොටසේ (1) වක්‍රයේ දක්වන ලද නිෂ්පාදනයන් සඳහා යොදාගත් ද්‍රව්‍ය වාර්තා කරනු.

පාලිතවිකරණයේ ද්‍රව්‍ය	සංඛ්‍යා	ප්‍රමාණය	කමිස්නාරියා වෙතින් මිලයට ගන්නා විට වටිනාකම
	රුප්පල්		රුපියල්
(1) අමු—මූලික ද්‍රව්‍ය			
(අ) වත්තේ කැටු අමු සේ කොළ
(ආ) මිලයට ගත් අමු සේ කොළ
(2) රසායන ද්‍රව්‍ය (වටිනාකම පමණක්)	..	XXXXX	XXXXX
(3) ඇඟිලි මේ ද්‍රව්‍ය—			
(අ) සේ පෙට්ටි (වටිනාකම පමණක්)	..	XXAXX	XXXXX
(ආ) වෙනත් දේ (වටිනාකම පමණක්)	..	XXXXX	XXXXX
(ඇ) මුළු වටිනාකම	..		
(4) පාලිතවිකරණයේ යොදන බඩු බාහිර ඇතුළු වෙනත් ද්‍රව්‍ය (අතිරේක බඩු ආදිය) වටිනාකම පමණක්	..	XXXXX	XXXXX

2 වක්‍රය—රබර් කමිස්නාරියා

මේ වාර්තාව පිළිබඳ වර්ෂයේ ඇත්ත වශයෙන්ම පාලිතවිකරණයේ ද්‍රව්‍ය “ උ ” කොටසේ (2) වක්‍රයේ දක්වන නිෂ්පාදනයන් සඳහා යොදාගත් ද්‍රව්‍ය වාර්තා කරනු.

පාලිතවිකරණයේ ද්‍රව්‍ය	සංඛ්‍යා	ප්‍රමාණය	කමිස්නාරියා වෙතින් මිලයට ගන්නා විට වටිනාකම
	රුප්පල්		රුපියල්
(1) අමු—මූලික ද්‍රව්‍ය			
(අ) වත්තේ කැටු රබර් කිරි
(ආ) මෙහෙයුම් මිලයට ගත් රබර් කිරි
(ඇ) තවත් ද්‍රව්‍ය සෑදීමට මිලයට ගත් බට්ටුපාල් හා වෙනත් රබර්
(2) රසායන ද්‍රව්‍ය (වටිනාකම පමණක්)	..		
(3) ඇඟිලි මේ ද්‍රව්‍ය—			
(අ) පිප්ප (වටිනාකම පමණක්)	..	XXXXXXXX	XXXXXXXX
(ආ) පෙට්ටි වටිනාකම පමණක්	..	XXXXXXXX	XXXXXXXX
(ඇ) වෙනත් දේ (වටිනාකම පමණක්)	..	XXXXXXXX	XXXXXXXX
(4) පාලිතවිකරණයේ යොදන බඩු බාහිර ඇතුළු වෙනත් ද්‍රව්‍ය (අතිරේක බඩු ආදිය) වටිනාකම පමණක්	..	XXXXXXXX	XXXXXXXX

“ ඵ ” කොටස—නිපදවනලද ද්‍රව්‍ය සහ අතිරේක ද්‍රව්‍ය

1 වක්‍රය—නේ කමාහතය

(වෘතීකරන වම්ස තුලදී නිපදවනලද ද්‍රව්‍ය සහ අතිරේක ද්‍රව්‍ය).

නිපදවනලද ද්‍රව්‍ය සහ අතිරේක ද්‍රව්‍ය	සංඛ්‍යා	ප්‍රමාණය	විකුණන මිල
	රහතල්			රුපියල්
(1) නිපදවනලද ප්‍රධාන ද්‍රව්‍ය (අමුද්‍රව්‍ය)—			
(අ) බිරෝකන් ඔරේන්ජ් පෙකෝ
(ආ) ප්ලවර් බිරෝකන් ඔරේන්ජ් පෙකෝ
(ඇ) බිරෝකනෝ පෙකෝ
(ඈ) පෙකෝ
(ඉ) ඔරේන්ජ් පෙකෝ
(ඊ) ප්ලවර් ඔරේන්ජ් පෙකෝ
(උ) බිරෝකන් මික්ස්ඩ්
(ඌ) බිරෝකන් ඔරේන්ජ් පෙකෝ පෙකි
(ඍ) ප්ලවර් බී. ඩී. පී. පෙකි
(ඎ) බිරෝකන් පෙකෝ පෙකි
(ක) නේ කුඩු
(2) අතිරේක ද්‍රව්‍ය			
(අ) ස්විට්ස්
(ආ) නේ මාදු කැබලි (ප්ලප්)
(ඇ) රෙහි ලීප්
(3) මිශ්‍රකල නේ වර්ග
(4) වෙනත් වර්ග (ඉහත සඳහන් නොවූවා)—			
(අ)
(ආ)

2 වක්‍රය—රබර් කමාහතය

(වෘතීකරන වම්ස තුලදී නිපදවනලද ද්‍රව්‍ය සහ අතිරේක ද්‍රව්‍ය)

නිපදවනලද ද්‍රව්‍ය සහ අතිරේක ද්‍රව්‍ය	සංඛ්‍යා	ප්‍රමාණය	විකුණන මිල
	රහතල්			රුපියල්
(1) නිපදවනලද ප්‍රධාන ද්‍රව්‍ය—			
(අ) රබර් කිරි (උකුකල අදි වකයෙන්)
(ආ) දුම් වැද්දු රෙහි
(ඇ) ක්ෂේප් පේපර්
(ඈ) සෝල් ක්ෂේප්
(ඉ) ස්කර්ප් ක්ෂේප්
(ඊ) බට්ටුපාර් (ස්කර්ප්)
(2) අතිරේක ද්‍රව්‍ය (වම්ස තුලදී වෙනත් ද්‍රව්‍ය සෑදීමට නොයොදා විකුණ දේ)			
(අ) ලේස් ක්ෂේප්
(ආ) (විට්) රෙහිවලින් කැපුණු කැලී
(ඇ) ක්ෂේප්වලින් කැපුණු කැලී
(ඈ) ක්ලීපි
(ඉ) අන්තර් දුමු කැබලි
(3) වෙනත් වර්ග (ඉහත සඳහන් නොවූවා)—			
(අ)
(ආ)

.....වන මම මගේ හොඳම දැනීමේ හා මිශ්‍රණයේ හැටියට ඉහත සඳහන් තොරතුරු සැබෑ බව හා නිවැරදි බවත් මෙයින් ප්‍රකාශ කරමි.

අත්සන : _____
(ප්‍රකාශකයාගේ තරුකිරීම)

දිනය : _____

1949 නො. 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පුරවැසි) පනත පිළිබඳ දැන්වීම්

4A පෙට්ටිය

1949 නො. 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පුරවැසි) පනත

පනතේ දඬුවම් වගන්තිය යටතේ දැන්වීම්

ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි වාසින් ලියාපදිංචිකිරීමේ කොමසාරිස් තැන්පත් විකට්ටු ලොයිඩ් විරසිංහ වින මා, 1949 නො. 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පුරවැසි) පනතේ දඬුවම් වගන්තිය යටතේ දැනුම් දී සිටින්නේ පහත සඳහන් උපලේඛනවල දක්වන සෑම ඉල්ලුම්පත්‍රයක්ම එකී පනතේ 4 වැනි වගන්තියේ 1 වැනි උප වගන්තිය යටතේ අනුමත කිරීමට යම්කිසි මහජනයෙකුගේ විරෝධතාවයක් ඇත්නම්, කුමන කාරණයකින් එවැනි විරෝධතාවය මුල්කරගනු ලැබීද යනු සඳහන් ලිපියක් මෙම දැන්වීම ප්‍රසිද්ධ කර දෙන සිට මාසයක් තුළදී නොලැබුණි නම් ඒ සෑම ඉල්ලුම්පත්‍රයක්ම අනුමත කරණ බවයි.

විරුධවන සෑම අයෙකුගේ සමුඛ නම සහ ලිඝුම් ලැබෙන පිළිවෙළ සෑම විරුධවීමේ නිවේදනයකම ඇතුළත් විය යුතුයි.

මේ 1952ක්වු නොවැ බර් මස 28 වෙනි දින කොළඹදීය.

වී. ඇල්. විරසිංහ, ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි වාසින් ලියාපදිංචිකිරීමේ කොමසාරිස්තුමා.

උපලේඛනය

ඉල්ලුම්පත්‍රයෙහි නොමමරය සහ දිනය

ලංකාවේ පුරවැසියෙකු වශයෙන් ලියාපදිංචිකිරීමට අයදා සිටින ඉල්ලුම්කරුගේ නම සහ ලිඝුම් ලැබෙන පිළිවෙළ

- C 1675 .. සලමාන් බැනියෙල් මයිකල්, 38, වැන්රූයන් වීදිය, කොළඹ 13
- 9 11 50
- C 3420 .. වේලුපිල්ලේ අයිදප්පත්ගේ පුතාවත වේලුපිල්ලේ, 42, අක්කාරාගේ පටුමාවත, සාන්ත සෙබස්තියන්, කොළඹ 11
- 22.6 51
- C 3586 .. වේරපිල්ලෙයි පෙල්විරත්නම්, 170/39, පල්ලිය වීදිය, කොමසොකුකුවිදිය, කොළඹ
- 3.7.51
- C 4208 .. රාමසාම් ෂ්‍රීනිධන්, 13, ජේ. කොටස, සී. ජී. ආර්., රේල්වේ නිවාස, දෙමටගොඩ
- 25 7 51
- C 4342 .. ලෝනප්පත් ඇත්තනි, 143, වරායේ අලුත් නිවාස, බ්‍රිලුමැන්බල් පාර, කොළඹ 15
- 23.7 51
- C 4350 .. ජේමිස් සලමාන් සරත්තාපති, 37, ගල්පොත්ත වීදිය, කොටගේන, කොළඹ 13
- 21.7.51
- C 4422 .. චල්ලි මොහමඩ් අබ්බකාර්, 82, ගාලු පාර, වැල්ලවත්ත
- 28.7.51
- C 5269 .. මියත්තා මොහිදින් අබ්දුල්කාදර් සුල්තාන් ඉබ්‍රහිම් අදුම්, 53 සහ 55, හතරවෙනි හරස්වීදිය, පිටකොටුව, කොළඹ
- 31.7 51
- C 5432 .. මෙස්ජි ලී ආධාර් උදේසි, 10, ඕෆිසානි පාර, කොළඹ
- 1.8.51
- K 1071/D .. ජෝජ් ට්‍රැවර්ස් ලාසරස් ස්විට්ස්, 27/4, හයිලෙවල් පාර, කිරිලපොත්ත
- 20.11.50
- G 518 .. සිත්තනම්බි පෙරුමාල්, අලුත්තවත්ත, ගලගෙදර
- 28.8.50
- H 509 .. ඇත්තනි ඇලස්, හේනතාවැල්ල, මහබේරියතැන්න, තෙල්දෙණිය
- 30.10.50
- J 279 .. සිත්තවීරන් සිත්තමො, මිහිපෝඛිවත්ත, හැටන්
- 7.11.50
- J 525 .. සෙන්ගොල් සෙබස්තියන්, පොසිස්ටන් වත්ත, දික්මය
- 16.4.51
- N 2055 .. කරුප්පත් අරසන්, මොසිසිවත්ත, පහල කොටස, පුත්තුවිලිය
- 24.8.50
- N 2271 .. විරජපෙත්තන් කරුප්පෙත්තන්, පර්ණලත්වත්ත, පුත්තුවිලිය
- 31 8.50
- N 2703 .. සෙන්තන් සුප්පත්, රත්ගොද්ද, රම්බොඩ, කොත්මලේ
- 15 9 50
- N 5434 .. පව්වන් අබ්, ක්වින්ස්බේරි පහල කොටස, කොත්මලේ
- 11.5.51
- X 447 .. අවොඩ් අත්ගමාල්, දඹවත්ත කොටස, වැලිමඩි ගාප, වැලිමඩි
- 1.11.50
- N 6549 .. සිත්තප්පන් සෙම්, ක්වින්ස්බේරි, ඉහල කොටස, කොත්මලේ
- 12.5.51
- N 6550 .. සිත්තමුත්තු සිත්තසියා, ක්වින්ස්බේරි, ඉහල කොටස, කොත්මලේ
- 12.5.51
- N 6712 .. මූලාවන් පලාසි, ක්වින්ස්බේරි, ඉහල කොටස, කොත්මලේ
- 12.5.51
- N 6713 .. රාමන් පොරවාසි, ක්වින්බේරි, ඉහල කොටස, කොත්මලේ
- 12.5.51
- N 6722 .. සිරත්තන් නල්ලම්මාල්, ක්වින්ස්බේරි, ඉහල කොටස, කොත්මලේ
- 12.5 51
- R 937 .. රාමන් සුප්පසියා, මහඵලය, නානුමය
- 6.1.51
- Z 817 .. පාලසියා පෙත්තසියා, කන්දසේනවත්ත, නමුණුකුල
- 3.7.51

දුල්ලුම්පත්‍රයෙහි නොමිලරඳ සහ දිනය

ලංකා පුරවැසියෙකු වශයෙන් ලියාපදිංචි කිරීමට අයද සිටින දුල්ලුම් කරුවන්ගේ නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිලිවෙල

- Z 2733 .. මි. ජයවර්ධන දිසානායක, කන්ද හල, නවුනුකුල 10.7.51
- Z 2761 .. කෝමස් ජයවර්ධන, කන්ද හල, නවුනුකුල 8.7.51
- Z 2769 .. පලයාපති කෙසිමාගෙයි, කන්ද හලවත්ත, නවුනුකුල 8.7.51
- BB 1349 .. මානික්කම් සුබ්බානායක, එස්.ද.වත්ත, කහවත්ත 21.6.51
- BB 25 .. පල්ලිමාල ප්‍රදීප් මොහමඩ් අලාම්, 80, කෙලිය විදිය, බලත්තොඩ 14.11.50

4B පෙද්දීම

1949 නො. 3 දරණ දුන්දියානු සහ පාකිස්තානී නිවැසි (පුරවැසි) පනත

පනතේ දහවැනි වගන්තිය යටතේ දැන්වීමකි

දුන්දියානු සහ පාකිස්තානී වාසීන් ලියාපදිංචි කිරීමේ කොමසාරිස් තැන්පත් විකටර් ලොයිඩ් විරසිංහ මහා මා, 1949 නො. 3 දරණ දුන්දියානු සහ පාකිස්තානී නිවැසි (පුරවැසි) පනතේ දහවැනි වගන්තිය යටතේ දැනුදී සිටියේ පහත සඳහන් උප ලේඛනයේ දක්වන සෑම දුල්ලුම්පත්‍රයක්ම එහි පනතේ 4 වැනි වගන්තියේ 1 වැනි සහ 2 වැනි උප වගන්ති යටතේ අනුමතකිරීමේ කමිසමක් මගින් සලකා බැලීමට විරුද්ධව පත් කරනු ලැබූ අයගේ ලිපි සහ මෙම දැන්වීම ප්‍රකාශයේ දී නිවැසි කමිසම මගින් තීරණය කරනු ලැබූ විට දුල්ලුම්පත්‍රයක් අනුමත කරන බවයි.

විරුද්ධතා සෑම අයෙකුගේම බෙදුමක් නම් සහ ලියුම් ලැබෙන පිලිවෙල සෑම විරුද්ධතාවක්ම අනුමත කරන බවයි. මි. ආල් විරසිංහ, දුන්දියානු සහ පාකිස්තානී වාසීන් ලියාපදිංචි කිරීමේ කොමසාරිස් තැන්පත්

උපලේඛනය

දුල්ලුම්පත්‍රයෙහි නොමිලරඳ සහ දිනය	ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචි කිරීමට අයද සිටින දුල්ලුම් කරුවන්ගේ නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිලිවෙල	ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචි කිරීමට දුල්ලුම් කරන අයගේ නම සහ ලියාපදිංචි කිරීමට අයද සිටින අනෙක් අයගේ නම සහ ලියුම් කරුවන්ගේ නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිලිවෙල
C 830 26 4.50	ස්ටැන්ලි සිල්වා, 78, 6 වැනි පටු මග, වොල් විටිය, කොළඹ 13	මේරි මෙරිට්, ආර්. ජයවර්ධන සිල්වා (භාෂාව) මේරි මෙරිට් සිල්වා (දුටු) මේරි මෙරිට් සිල්වා (පුතා)
C 1274 23.8 50	මයිකල් ආර්. ජයවර්ධන, 61 කිවි රෝමාම් වතුරුමා, කොළඹ 13	අන්තර් මාල් පෙරෙරි (භාෂාව) රෙබෙකා පෙරෙරි (භාෂාව) ආර්. ජයවර්ධන මේරි මෙරිට් පෙරෙරි (භාෂාව) ආර්. ජයවර්ධන මේරි මෙරිට් පෙරෙරි (භාෂාව) මේරි මෙරිට් පෙරෙරි (භාෂාව) මේරි මෙරිට් පෙරෙරි (භාෂාව) මේරි මෙරිට් පෙරෙරි (භාෂාව) මේරි මෙරිට් පෙරෙරි (භාෂාව)
C 1559 20 10.50	නාමනන් සුප්පසිංහ මොපපත් සුප්පසිංහ, 120, විජය මල්දර කොළඹ 15	මේරි මෙරිට් මා ජයවර්ධන (භාෂාව) සුබ්බානායක (දරුවා)
C 2267 29.10.50	කෙසිමාල සුබ්බානායක, 156/34, ජයවර්ධන විටිය, කොළඹ	අන්තර් මාල් පුනාන්දු (භාෂාව) ඉරාජා පුනාන්දු (දරුවා) මයිකල් පුනාන්දු (දරුවා)
C 2716 8.5.51	දිල්ලිප්පුල් කුමාරසිංහ මානසිංහ, 1/17, 24 වැනි මාවත, සාන්ත මයිකල්ගේ පාර, කොළඹ 13	ජී. සන්තෝස් කාර්තිකයානි (භාෂාව) සී. සී. මහේන්ද්‍ර (දුටු) සී. සී. රමේශ්වරයා (පුතා) සී. සී. නාගේන්ද්‍රයා (පුතා)
C 2732 30 5.51	අරුත්තලාන පිල්ලෙයි මහරු ඩිල්ලෙයි, 24/26, පුස්තකාල වතුරුමා, ප්‍රාන්තිපාස්, කොළඹ	නානාසායි මහරු ඩිල්ලෙයි (භාෂාව) මුත්තමාසායි මහරු ඩිල්ලෙයි (දරුවා)
C 1974 12.3.51	සිත්තමාරම් ජයවර්ධන සේනාරත්න, 70, සිංහා පාර, හැම්ලොක් පාර, වැල්ලවත්ත	සිත්තමාරම් ජයවර්ධන සේනාරත්න (භාෂාව) අරුත්තලාන ඩිල්ලෙයි (දරුවා)
C 2979 5.6.51	මානික්කම් සුප්පසිංහ, 187, වෙස්සු විටිය, කොළඹ 13,	සුප්පසිංහ ජයවර්ධන (භාෂාව) මේරි මෙරිට් (දුටු) මානික්කම් සුප්පසිංහ (දරුවා) කිරුපකාරන් (දරුවා)
C 3350 21.6.51	සේරුවාරන් රුවන්, 30/16, පරණ කොලොන්නාව පාර, කොළඹ	අන්තර් මාල් (භාෂාව)
C 3068 8.6.51	සිරිමත්තු කොසිල්ලෙයි, 65, වරුණ නිවාස, බ්‍රිග්ගන්කල් පාර, කොළඹ	දේවසායම් අරුත්තලාන (භාෂාව) මේරි මෙරිට් (දුටු) මේරි මෙරිට් (දරුවා)
C 3367 21.6 51	සන්තෝස් සන්තෝස්, 70, කොළඹ නගර සභාවේ නිවාස, කිල්ලිපුර	විජයවරුණ මානසිංහ (භාෂාව)
C 3413 27.6.51	සන්තෝස් සුබ්බානායක, 56/47, වොල් විටිය, කොටහේන, කොළඹ	අරුත්තලාන ඩිල්ලෙයි (භාෂාව) අන්තෝස් නිලකාරීන් (දරුවා) රුවන්කාරීන් (දරුවා)
C 3438 30 10.50	සුප්ප රුවන් නිසාගරු, පොලිසිය, කොළඹ, කොටුව	සුබ්බානායක මුත්තමාසායි (භාෂාව) නානාසායි මහරු (භාෂාව) ජයවර්ධන මානසිංහ (දරුවා)

දුල්ලුම්පත්‍රයෙහි නොමිලරහ සහ දිනය	ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචිකිරීමට අයදු සිටින දුල්ලුම්කරුගේ නම සහ ලිඝුම් ලැබෙන පිලිවෙල	ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචිකිරීමට දුල්ලුම්කරන අයගේ නමත් සමඟ ලියාපදිංචිකිරීමට අයදු සිටින අන්‍ය අයෙකුගේ නම සහ දුල්ලුම්කරුට ඇති සම්බන්ධතම
C 3631 4.7.51	රුමසාමි කදිරිච්චිල්ල, 11/2, මසුර ප්ලේස්, ගැවිලොක් පාර, වැල්ලවත්ත	පෙරුමාල් නායම්මා (භාණ්ඩාව) සෙල්වරජ (පුතා) ජයලෙච්චි (දුව)
C 3860 14.7.51	අක්කරලි බාවුඩි බෝසි, 45, ලක්මන්දි වතුරහල, ගුන්නපාස්, කොළඹ	සුගරබාසි ජයවර්ධන (භාණ්ඩාව) සඟරබාසි අක්කරලි (දුව) අමරලි අක්කරලි (පුතා) නරබලි අක්කරලි (පුතා) කුර්ච්චි අක්කරලි (පුතා)
C 4262 18.7.51	පාලම්කොට්ටා වෙත්තකාරමා ගනපතිරමන්, "වෙවුන්චි වවුඩි," නො. 18, 40 වෙනි පවුළුවන, රජසිංහ පාර, (ගරඟ) වැල්ලවත්ත	පාර්වති ගනපතිරමන් (භාණ්ඩාව) පී. ජී. වෙත්තකාරමන් (පුතා)
C 4279 8.7.51	පෙසිනිකුරිප්පු මානික්කම් පිල්ලෙයි නෙල්ලසිනායගම්, 81, ස්වේස් පාර, කොළඹ 14	එස්වරවාදිඞු අම්මාල් (භාණ්ඩාව) මානික්කම් (පුතා)
C 4430 24.7.51	ධර්මදස් සෝමාස්, 22, 17 වෙනි පවුළුවන, කොල්ලුපිටිය, කොළඹ	කමලබාසි සෝමාස් (භාණ්ඩාව) නිර සෝමාස් (පුතා) සද්ධාසෝමාස් (දුව) පරි සෝමාස් (දුව) බගමිනි සෝමාස් (දුව) කොමලා සෝමාස් (දුව) මාමි සෝමාස් (පුතා)
C 4718 23.7.51	කරුප්පසියා පිල්ලෙයි කදිරිච්චිල්ල, 19/12, හිඬු පාර, ගැවිලොක් පාර, වැල්ලවත්ත	සාරනද්ධාල් (භාණ්ඩාව)
C 4791 23.7.51	රුමන්චෙලු නොහොත් චේලාසුනන්, 201/36, ගැවිලොක් පාර, වැල්ලවත්ත, කොළඹ	සුප්පම්මා නොහොත් ජේවති චේලාසුනන් (භාණ්ඩාව) සුවන්සේවරි චේලාසුනන් (දුව)
C 4829 29.7.51	මුත්තුසාමි චිච්චි නොහොත් චිච්චිලිංගම්, 74, සන්තිසාගු විවිස, කොටහේන, කොළඹ	මුත්තුසාමි මිනම්චිල්ල (භාණ්ඩාව) චිච්චිලිංගම් කානිගේච්චි (දුව) චිච්චිලිංගම් පරචේස්වරි (දුව) චිච්චිලිංගම් පත්මනාදන් (පුතා)
C 5090 31.7.51	පිටර් ස්විටන් පොත්තුදුරෙයි, 100, පරනවාඩිය පාර, මරදන, කොළඹ 10	කොන්සටන්ස් චේරි පුත්තුදුරෙයි (ප්‍රවාහයට පෙර) ලාස් (භාණ්ඩාව) ජේමිස් ජෙරල්ඩ් පොත්තුදුරෙයි (පුතා) සරෝජිනි මරිස පොත්තුදුරෙයි (දුව)
D 379 19.3.51	කොල්ලර ක්‍රිස්තන් ගෝපාලන්, 8, කන්දවෙල්ල වත්ත, අන්තිහිස පාර, රත්මලාන	වෙල්ලායන් ගන්ගම්මො (භාණ්ඩාව) ජයරම් (පුතා) කමලවති (දුව) රුමක්‍රිස්තන් (පුතා)
D 482 12.4.51	වීරසුච්චන් රුමසියා, වගවත්ත, තුළුමෝදර	ආර්. නාගම්මා (භාණ්ඩාව) සුන්දරරජී (පුතා)
D 763 19.7.51	මේරස් ජේවදාසන් පෝල්, 65, වැලිකඩ, රජගිරිය	ලීලි ග්‍රෙස් පෝල් (භාණ්ඩාව) ඉවුන්ගලින් රෝස් සරස්වති පෝල් (දුව)
E 166 10.9.50	පහදුයි රුමසාමි, නිම්මැවිල් වත්ත, කලුතර	රුමසාමි සිත්තම්මේල් (භාණ්ඩාව)
E 237 17.9.50	මසියසුරි අන්ති නිම්මැවිල් වත්ත, කලුතර	ඇන්ති පෙම්වෙලිමාල් (භාණ්ඩාව)
F 1061 4.1.51	ලසාරස් සුසායි, මිකන්කුවෙ අම්පිටිය, නුවර	අම්බෝස් සුසායිමේරි අන්තොමේරි (භාණ්ඩාව) චිල්බලි පෝසල් (පුතා) ග්‍රෙස් ජලිසබෙත් (දුව) චෙරෝනිකා මේරි (දුව) ජයපෝනල් ජිවරත්නම් (දුතා)
F 1064 7.1.51	පිපුලාසම් මරිස අම්බෝස්, මවුන්ට් කාමල් වත්ත, පිලිමනලාව, කවුගන්නාව	මරිස පේසටින් නිරේසා (භාණ්ඩාව) පුත්සිස් පිලිමනලානන් ඇල්පොත්සෙ (පුතා)
F 1127 17.2.51	ජෝන්ස් මරිසා පාපල් සෙමන්තරියා, අම්පිටිය, නුවර	අච්චුනම් (භාණ්ඩාව) අන් කානි චිත්තන්චි පෝසල් ගෙවුසෙල් සයිමන් නිමෝති පුත්සිස් සුසායි මේරි } දරුවෝ
G 598 21.8.50	ලොවිඞුමන් පෙරුමාල්, මහියාව, නගරසභා ලැයිම, නුවර	මාරම්මා (භාණ්ඩාව) රෙත්තසාමි (පුතා) රෙත්තම්මා (දුව)
H 5919 24.7.51	ඇන්ති වෙල්ලායන්, වුඩ්සයිඩ්-ගාස්, ලෞරැහල	පෙරියන්තිලනි සිත්තු (භාණ්ඩාව)
I 2429 23.5.51	පාලකියන්ති මරුහමුත්තු, රිලාගල වත්ත, කොත්මලේ	වීරමලෙයි සෙල්ලයි (භාණ්ඩාව)
I 2447 23.5.51	නාගමුත්තු මුතුසාමි, රිලාගල වත්ත, කොත්මලේ	සෝලමුත්තු කනිඳයි (භාණ්ඩාව)
I 2611 21.5.51	කුමාරන් මුනියන්ති, කඩන්ලේනම්මන්, කොත්මලේ	ලීනියන්ති සිත්තම්මේල් (භාණ්ඩාව) මුනියන්ති මරියායි මුනියන්ති කුමාරසාමි මුනියන්ති කාලසම්මේල් මුනියන්ති අන්ත ලෙච්චිමි } දරුවෝ
I 2638 21.5.51	අරුනාසලම් නොප්ලන්, කඩන්ලේනම්මන්, කොත්මලේ	නොප්ලනි සිත්තම්මේල්ලෙයි (භාණ්ඩාව)

අලුත් පත්‍රයෙහි නොමැතිවීම සහ දිනය	ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචිකිරීමට අයදුම් කිරීමේදී ඉල්ලුම් කරුණක් නම් සහ ලියුම් ලැබෙන පිළිවෙල	ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචිකිරීමට ඉල්ලුම් කරන අයගේ නමක් සමඟ ලියාපදිංචිකිරීමට අයදුම් කිරීමේදී අයකුගේ නම සහ ඉල්ලුම් කරුට ඇති සබඳතාව
I 2640 21.5.51	.. අලුත් මිනුම්, කඩිත්ලේන වත්ත, කොත්මලේ	මිනුම්කරු සේරනම් (භාග්‍යාව) මිනුම්කරු ආරුච්චි (දරුව)
I 2641 21.5.51	.. අරුණාපුරම් සෙල්ලමුත්තු, කඩිත්ලේන වත්ත, කොත්මලේ	සෙල්ලමුත්තු වල්ලිආම්බා (භාග්‍යාව)
I 2643 21.5.51	.. සිත්තපායල් කේසාවන්, කඩිත්ලේන වත්ත, කොත්මලේ	කේසාවන් කෙසිවනායි (භාග්‍යාව)
I 2647 21.5.51	.. රජලිංගම් වේරි, කඩිත්ලේන වත්ත, කොත්මලේ	වේරි විරම්බා (භාග්‍යාව)
I 2652 21.5.51	.. පලයානන් නාරායනන්, කඩිත්ලේනවත්ත, කොත්මලේ	නාරායනන් රුසි (භාග්‍යාව) නාරායනන් මුක්කයි (දරුවා)
I 2656 21.5.51	.. කන්දන් පාලනියන්ති, කඩිත්ලේන වත්ත, කොත්මලේ	පලනියන්ති රුසලම්බම් (භාග්‍යාව) පලනියන්ති පප්පති ආම්බා (දුව)
J 401 10.12.50	.. පාලනියන්ති මුරුගේසු, මිච්චේප්පති වත්ත, හැටන්	අවනායි (භාග්‍යාව) පාලනියන්ති නොහොත් පාලනියම්බ (පුතා)
L 4367 24.5.51	.. මුනියායි මිඳු, පරලේල වත්ත ඉහල කොටස, නාවල පිටිය	රුනමලෙයි (දරුවා)
L 4641 2.7.51	.. මුතුකරුප්ප රත්ගසාම්, දොරලේල වත්ත, පුස්සලේලාට	ආර්. විනාසලම් (භාග්‍යාව)
N 2244 27.8.50	.. ආන්ති රුසාම්, ඒවන් වත්ත, පුත්තලමය	රුසාම් මරියායි (භාග්‍යාව) රුසාම් කිට්ටිමාල් නොහොත් කරුප්පයි (දරුවා)
N 2325 31.8.50	.. පොත්තසාම් රොගසාම්, පර්නලාන්තිස් වත්ත, පුත්තලමය	පප්පනල්ලම්බල් (භාග්‍යාව) රොගසාම් පෙරුමාල් නොහොත් කුප්පසාම් (පුතා) රත්ගසාම් සන්නායි (පුතා)
N 2405 30.8.50	.. වෛද්‍ය කන්දසාම්, කයිපුගලවත්ත, පුත්තලමය	ආර්. රුසි (භාග්‍යාව) කන්දවේල් (පුතා) සිවියාම් (දුව) අන්තායි (දුව)
N 4700 26.3.51	.. අලුත් මායන්ති මිම්බෙයි, කඩිත්ලේන, කොත්මලේ	මායන්ති උන්නමලෙයි (භාග්‍යාව)
N 5104 7.4.51	.. අරුණාපුරම් නල්ලු, චේපට් කෙරන්, කඩිත්ලේන කොත්මලේ	නල්ලුපොට්ටු (භාග්‍යාව) නල්ලුමරියායි (දුව) නල්ලුමුනියප්පන් (පුතා)
N 6568 12.5.51	.. අන්තමලෙයි සිත්තමරම්, කඩිත්ලේන ඉහල කොටස, කොත්මලේ	සිත්තමරම් වල්ලිආම්බායි (භාග්‍යාව) සිත්තමරම් අන්තමලෙයි (දරුවා)
N 6616 12.5.51	.. සේමුගන් මරි, කඩිත්ලේන ඉහල කොටස, කොත්මලේ	මරි සෙල්ලම්බල් (භාග්‍යාව) මරි පිම්බෙයි මරි කන්දසාම් මරි රුම වන්දිමම් } දරුවෝ
N 4695 26.3.51	.. සුප්පයිසා බල්සාම්, මිම්බෙයි, කඩිත්ලේන, කොත්මලේ	
N 6626 12.5.51	.. කන්දසාම් අරුණානන්, කඩිත්ලේන ඉහල කොටස, කොත්මලේ	අරුණානන් පෙරියක්කල් (භාග්‍යාව) අරුණානන් සෙල්ලම්බා නොහොත් කරුප්පයි (දරුව)
N 6639 12.5.51	.. මුගන් වෙම්බනියන්, කඩිත්ලේන ඉහල කොටස, කොත්මලේ	වෙම්බනියන් පොත්තමිම්බා (භාග්‍යාව)
N 6667 12.5.51	.. මුගන් ආරුච්චි, කඩිත්ලේන ඉහල කොටස, කොත්මලේ	ආරුච්චි මරියායි (භාග්‍යාව)
N 6669 12.5.51	.. රුමන් අබ්බක්කන්, කඩිත්ලේන ඉහල කොටස, කොත්මලේ	අබ්බක්කන් දෙසිවනායි (භාග්‍යාව)
N 6694 12.5.51	.. පවුන්තු කාලාස්, කඩිත්ලේන ඉහල කොටස, කොත්මලේ	කාලාස් අරුසි (භාග්‍යාව) කාලාස් සිත්තයිසා කාලාස් ලෙම්බුමනන් නොහොත් රුසියා } දරුවෝ
N 6696 12.5.51	.. සේමුගන් පාලනියන්තු, කඩිත්ලේන ඉහල කොටස, කොත්මලේ	පාලනියන්තු උන්නමලෙයි (භාග්‍යාව) පාලනියන්තු පෙරියක්කා පාලනියන්තු මාලයි ආම්බාල් පාලනියන්තු සිත්තයිසා පාලනියන්තු අරුසි පාලනියන්තු වල්ලි ආම්බායි } දරුවෝ
O 973 8.10.50	.. පිම්බෙයි වේලු, බෙල්මාර්, රුක්මන්ති කොටස, හල්ලුත්ත	වෙල්ලියම්බායි (භාග්‍යාව) සේලම්බායි වේලායිදන් සොකලියම් } දරුවෝ
Q 2523 20.1.51	.. සද්දන් මුරුගන්, සිමො, ලීලු	.. පාලනියම්බාල් (භාග්‍යාව)
Q 2533 5.2.51	.. ආරෝග්‍යම් මුත්තු, සිමොවත්ත, ලීලු	.. සාවති ආම්බාල් (භාග්‍යාව)
Q 2520 20.1.51	.. වෙලන් පාලනියන්තු, සිමො, ලීලු	.. නල්ලම්බල් (භාග්‍යාව)
Q 2532 20.1.51	.. අබ්බක්කන්තු සෙල්ලන්, සිමො, ලීලු	.. පොත්තමිම්බල් (භාග්‍යාව)
Q 2534 20.1.51	.. පාවති රුසාම්, සිමො, ලීලු	.. කන්තමිම්බාල් (භාග්‍යාව) ලෙම්බුමන් විරම්බාල් } දරුවෝ

ඉල්ලුම්පත් කොට්ඨාසයේ සංඛ්‍යාව	ලංකා ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී සමාජවාදී ජනරජයේ විධිවිධාන අනුකූලව පවතින ඉල්ලුම් කරුන්ගේ නාම සහ ලිඛිත ලේඛන පිළිවෙල	ලංකා ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී සමාජවාදී ජනරජයේ විධිවිධාන අනුකූලව පවතින ඉල්ලුම් කරුන්ගේ නාම සහ ලිඛිත ලේඛන පිළිවෙල
Q 2543 5.2.51	.. ඉරිගන් ඉතුසාමි, සිරිපාය	.. රයි (භාග්‍යාව)
Q 2571 5.2.52	.. ආර්ථික විරසයා, තත්කලාප්පත්ත, ලිපිල	.. අත්නම්මාල් (භාග්‍යාව)
R 890 6.1.51	.. මිරන් නල්ලන්, මහජලය, නානුගම	.. නල්ලන් සිංහාමි (භාග්‍යාව) නල්ලන් මිරන් නල්ලන් ජයරත්න නල්ලන් නාගමා නල්ලන් මිරණිමා නල්ලන් පෙරුමාල්
R 932 6.1.51	.. මිරජපත් පෙරිපත්තන්, මහජලය, නානුගම	.. පෙරිපත්තන් පෙරුමාඩි (භාග්‍යාව) පෙරිපත්තන් මල්සි (නොහොත්) දල්ලිආදි (දරුවා)
R 936 6.1.51	.. කිචිනන් මිරන්, මහජලය, නානුගම	.. මිරන් ගෝවිත්තේ (භාග්‍යාව) මිරන් කිචිනාමි මිරන් මිරණිමා මිරන් දක්ෂරාජි
R 1482 25.2.51	.. කදිරිමේල් කන්දසාමි සක්‍රිසි, නුවරඑළිය	.. කන්දසාමි ජයරත්න (භාග්‍යාව) කන්දසාමි කාල්දේව කන්දසාමි මිරසියා කන්දසාමි කදිරිමේල් කන්දසාමි අත්පලෙයි
R 1487 25.2.51	.. රමේලසි කරකවිටන් සක්‍රිසි, නුවරඑළිය	.. කරකවිටන් පාලනආදි (භාග්‍යාව) කරකවිටන් පොහොසිලි (දරුවා)
R 1493 25.2.51	.. කදිරිමේල් ඉන්ද්‍ර සකරසිසි, නුවරඑළිය	.. ඉන්ද්‍ර කන්දසාමි (භාග්‍යාව) ඉන්ද්‍ර ගමනි ඉන්ද්‍ර පෙරුමාල්
R 1585 18.3.51	.. මුදන් අත්ගමුණු, මහගස්කොට, නුවරඑළිය	.. අත්ගමුණු කොන්ඩේමාල් (භාග්‍යාව) අත්ගමුණු ඉන්ද්‍ර (දරුවා)
R 1591 18.3.51	.. මිරමලේ ඉන්ද්‍රසාමි, මහගස්කොට, නුවරඑළිය	.. ඉන්ද්‍රසාමි ඉන්ද්‍රමා (භාග්‍යාව) ඉන්ද්‍රසාමි කුප්පායි ඉන්ද්‍රසාමි පලනියාමි ඉන්ද්‍රසාමි වෙල්ලායන්
R 1597 18.3.51	.. ගෝවිත්තන් සෙන්ද්‍රායන්, මහගස්කොට, නුවරඑළිය	.. සෙන්ද්‍රායන් කරුප්පායි (භාග්‍යාව) සෙන්ද්‍රායන් ගෝවිත්තන් සෙන්ද්‍රායන් කුල්ලිමා සෙන්ද්‍රායන් පෙරුමාඩි සෙන්ද්‍රායන් ගෝවිත්තන්
R 1601 18.3.51	.. කන්දසාමි පලනියාමි, මහගස්කොට, නුවරඑළිය	.. පලනියාමි පෙරුමාඩි (භාග්‍යාව)
R 1602 18.3.51	.. මරුගමුණු පෙරුමාල්, මහගස්කොට, නුවරඑළිය	.. පෙරුමාල් මරුගමුණු (භාග්‍යාව) පෙරුමාල් රාමාමි පෙරුමාල් මුනාල් පෙරුමාල් මිරණිමාල්
R 1608 18.3.51	.. කදිරිමේල් සුප්පායි, මහගස්කොට, නුවරඑළිය	.. සුප්පායි පෙරුමාඩි (භාග්‍යාව) සුප්පායි සන්තේව සුප්පායි පරමනාන් සුප්පායි තනපායි
R 1614 18.3.51	.. රාමාමි සන්දනම්, මහගස්කොට, නුවරඑළිය	.. සන්දනම් සන්තේව (භාග්‍යාව) සන්දනම් මාරුණු සන්දනම් අලනියාමි සන්දනම් සන්තේව සන්දනම් මල්ලිමා සන්දනම් සිනායි
R 1621 18.3.51	.. අරුලන් සිත්තප්පන්, මහගස්කොට, නුවරඑළිය	.. සිත්තප්පන් සන්දනම් (භාග්‍යාව) සිත්තප්පන් මනු සිත්තප්පන් අරුලන් සිත්තප්පන් මල්ලිමා සිත්තප්පන් මල්ලිමා
R 1622 18.3.51	.. රාමාමි අරුලන්, මහගස්කොට, නුවරඑළිය	.. අරුලන් අරුලන් (භාග්‍යාව)
R 1627 18.3.51	.. රාමාමි සිත්තප්පන්, මහගස්කොට, නුවරඑළිය	.. සිත්තප්පන් පොහොසිලි (භාග්‍යාව) සිත්තප්පන් කදිරිමේල් සිත්තප්පන් මල්ලිමා සිත්තප්පන් කොන්දේව සිත්තප්පන් මල්ලිමා
X 448 1.11.50	.. සිත්තප්පන් අදේවකාලම්, දඹුල්ල නොට්ට, දිලිඳි පාල, වැලිඳි	.. සිත්තප්පන් අදේවකාලම් (භාග්‍යාව) පෙරුමාඩි අදේවකාලම් (දුච්ච) අදේවකාලම් අදේවකාලම් (පනා) සිත්තප්පන් අදේවකාලම් (දුච්ච)

ඉල්ලුම්පත්‍රයෙහි සංඛ්‍යාංකය සහ දිනය	ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචිකිරීමට අයදුම් කිරීමට ඉල්ලුම්කරුගේ නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිලිවෙල	ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචිකිරීමට ඉල්ලුම්කරන අයගේ නම සහ ලියාපදිංචි කිරීමට අයදුම් කිරීමට අයදුම්ගේ නම සහ ඉල්ලුම්කරුට ඇති සම්බන්ධය										
X 637 1.11.50	.. මන්දමුත්තු කාලිමුත්තු, කඩුගොල්ල, වැලිබේ ගාම, වැලිබේ	ආර් ගන්දරජයායි (භාග්‍යාව)										
Y 2192 27.3.51	.. කරත් කුන්දු සන්දකු, සිවිල් ගොස්පිටල්, බදුල්ල	<table border="0"> <tr> <td>පද්මවතී</td> <td rowspan="6">} දරුවෝ</td> </tr> <tr> <td>කාලිදේවී</td> </tr> <tr> <td>සරෝජිනිදේවී</td> </tr> <tr> <td>කරුණාකාන්දිය</td> </tr> <tr> <td>සරස්වතී</td> </tr> <tr> <td>සර්දස</td> </tr> <tr> <td>සීතාදේවී</td> <td rowspan="2">} දරුවෝ</td> </tr> <tr> <td>කලියානවතී</td> </tr> </table>	පද්මවතී	} දරුවෝ	කාලිදේවී	සරෝජිනිදේවී	කරුණාකාන්දිය	සරස්වතී	සර්දස	සීතාදේවී	} දරුවෝ	කලියානවතී
පද්මවතී	} දරුවෝ											
කාලිදේවී												
සරෝජිනිදේවී												
කරුණාකාන්දිය												
සරස්වතී												
සර්දස												
සීතාදේවී	} දරුවෝ											
කලියානවතී												
Z 6 2.10.50	.. මයිකල් ප්‍රැන්සිස් ක්ෂේත්‍රියර් ධාවමනී, ගොල්කන්ද කොටස, හඳුනලේ වත්ත, හඳුනලේ	<table border="0"> <tr> <td>අන්තම්මා (භාග්‍යාව)</td> <td rowspan="6">} දරුවෝ</td> </tr> <tr> <td>රජාසල්</td> </tr> <tr> <td>ධාවපකියම්</td> </tr> <tr> <td>ක්ෂේත්‍රියර්</td> </tr> <tr> <td>මේරිඩ්</td> </tr> <tr> <td>වික්ටර්</td> </tr> <tr> <td>සිරිල් නානාසියල්</td> <td></td> </tr> </table>	අන්තම්මා (භාග්‍යාව)	} දරුවෝ	රජාසල්	ධාවපකියම්	ක්ෂේත්‍රියර්	මේරිඩ්	වික්ටර්	සිරිල් නානාසියල්		
අන්තම්මා (භාග්‍යාව)	} දරුවෝ											
රජාසල්												
ධාවපකියම්												
ක්ෂේත්‍රියර්												
මේරිඩ්												
වික්ටර්												
සිරිල් නානාසියල්												
AA 899 23.5.51	.. පොත්තසියා සන්දනම්, ගෝවන් වත්ත, නිවිතිගල	ආර්. සුජාතම්මාල් (භාග්‍යාව)										
BB 41 29 10.50	.. කාරසිල් කාදර් බාවා, පී. ඒ. මොහමඩ් බාගේ, එල්ලආවෙ, පිත්තවිල, බලන්ගොඩ	<table border="0"> <tr> <td>රසීලා මමා (භාග්‍යාව)</td> </tr> <tr> <td>සුසාන්ත (දුව)</td> </tr> <tr> <td>නාබිනාම් (දුව)</td> </tr> <tr> <td>මොහොමදු බසිර් (සුතා)</td> </tr> </table>	රසීලා මමා (භාග්‍යාව)	සුසාන්ත (දුව)	නාබිනාම් (දුව)	මොහොමදු බසිර් (සුතා)						
රසීලා මමා (භාග්‍යාව)												
සුසාන්ත (දුව)												
නාබිනාම් (දුව)												
මොහොමදු බසිර් (සුතා)												
R 1609 18.3.51	.. මුජපත් පොත්තම්බලම්, මහගස්තොට, කුවර මුහුදු	පොත්තම්බලම් චල්ලිආම්මා (භාග්‍යාව)										

දැන්වීමයි

කොළඹ පාස්වර් ආයතනය වසා දැමීම

කොළඹ බොරැල්ලේ බේස්ලයින් පාරේ පිහිටි ජලභීතිකා රෝගීන්ගේ නේවාසික ආරෝග්‍යශාලාව හැටියට පැවතුනු පාස්වර් ආයතනය (පිස්සු බලු ආරෝග්‍යශාලාව) 1953 ජනවාරි මස 1 වනදා සිට වසා දමන බැව් මහජනයාට දැනුම් දෙනු ලැබේ.

කෙසේ වුවද මේ ආයතනය බාහිර විකිත් සාගාරයක් වශයෙන් ජලභීතිකා රෝගයට ප්‍රතිකාර කිරීම පිණිස බොරැල්ලේ වෛද්‍ය පර්යේෂණ ආයතනයේ පවත්වනවා ඇත.

ඇතුළු වීමට ආරෝග්‍යශාලා නැති කොළඹ හා ඒ අවට පළාත්වල සිට ජලභීතිකා රෝගයට නේවාසික ප්‍රතිකාර ලබා ගැනීමට පැමිණෙන රෝගීන්ගෙන් පිරිමි, මහාරෝග්‍ය ශාලාවටද ගැහැනු, ලේඩි හැව්ලොක් ආරෝග්‍යශාලාවටද ඇතුළුකර ගැනීම පිණිස පිටත්කර හරිනු ලැබේ. අනෙක් පළාත්වල රෝගීන් තම පළාතේ ආරෝග්‍යශාලාවට යා යුතුයි. මේ ආරෝග්‍යශාලාවේ එන්නත් කරන බෙහෙත් තබාගැනීමට අයිස් පෙට්ටි තිබේ නම් ඒ ආරෝග්‍යශාලාවෙන් අවශ්‍ය වන පරිදි නේවාසික ප්‍රතිකාර පමණක් නොව බාහිර රෝගීන් හැටියටද ප්‍රතිකාර ලබාගත හැකිය.

පළාතේ ආරෝග්‍යශාලාවේ මේ පහසුකම් නොමැත්තේ නම් ඒ ආරෝග්‍යශාලා නිලධාරීහු එවැනි රෝගීන් කිවිටුව තිබෙන ප්‍රතිකාර ලබාගත හැකි අනෙක් ආරෝග්‍යශාලාවකට පිටත් කර හරිනවා ඇත.

ඇල්. ජී. බ්ලැස්,
වැඩ බලන සෞඛ්‍ය සේවා අධ්‍යක්ෂක.

සුරාබදු ආදාපනත යටතේ දැන්වීම

මුතුර් යන ගමේ අරක්කු සහ රා තැබැරැම් වැස්වීම පිණිස ඡන්දය විමසීම

ත්‍රිකුණාමලේ දිස්ත්‍රික්කේ ආණ්ඩුවේ උප ඒජන්තතුමාට මේ 1923 අගෝස්තු මස 14වෙනි දින නො. 7,478 දරන ගැසට් පත්‍රයේ ප්‍රසිඩ් කර තිබෙන නො. 146 දරන සුරාබදු දැන්වීමේ 6 වෙනි රෙකුලාසියෙන්ද එය ප්‍රතිසංස්කරණය කරනලද නො. 180, 187, 194, 221, 225 සහ 231 දරන සුරා බදු දැන්වීම්වලින්ද ලැබී තිබෙන බලය පිට වම් 1952 දෙසැම්බර් 20වෙනි සෙනසුරාදා පෙ. ව. 8 සිට 12 දක්වා සහ ප. ව. 1 සිට 6 දක්වා මුතුර්හි කණිෂ්ඨ පාඨශාලාවේදී මුතුර්හි අරක්කු සහ රා තැබැරැම් වැස්වීමට මුතුර්හි ගම්සභාවේ වෝච් නො. 1 සිට 13, කරුම්පුවෙනයි, කඩවයිකල්වෙනයි, නාවලයි, නාවලහිතෝට්ටම්, රුක්කුලී යන ගම්වල පදිංචි ඡන්දය දීමට ගැනී අයවලුන්ගෙන් සියයට හැට (60%) දෙනෙක් කැමතිද යන්න දැන ගැනීම පිණිස එතුමා විසින් එකී ඡන්දයක සිත්ගේ ඡන්දය විමසන බව මෙයින් දැනුම් දෙමි.

ටී. ඊ. ගුණරත්න,
ආණ්ඩුවේ උප ඒජන්තතුමා වෙනුවට.

මේ 1952ක්වූ නොවැම්බර් මස 19වෙනි දින ත්‍රිකුණාමලේ කවිවේරියේදීය.

விவசாய மதிப்புச் சட்டம்

1945 ம் ஆண்டு 6 ம் இலக்க மதிப்பு (திருத்த) சட்டத்தால் திருத்தப்பெற்றதும், 1947 ம் ஆண்டு (செப்டெம்பர்) புரட்டாதி மாதம் 24 ந் திகதியன்று 9,773 ம் இலக்கம் "விசேஷ கெசெற" அறிக்கையில் வெளியிடப்பட்ட பிரகடனத்தின் மூலம் மாற்றப்பெற்றதுமான மதிப்புச் சட்டத்தின் (118 ம் அதியாயம்) 4 ம் பிரிவின கீழ் நிதிமந்திரியால் அமைக்கப்பட்ட விதிகள்

கொழும்பு,
1952 ம் ஆண்டு (செப்டெம்பர்) புரட்டாதிமீர் 29 ந் உ.

ஏ ஜீ. றணசிங்கம்,
நிதிமந்திரி காரியாலயத்தின்,
நிரந்தரக் காரியதரிசி.

விதிகள்

I ம் பிரிவு

முகவுரை

1. இவ்விதிகளை 1952 ம் ஆண்டு விவசாய மதிப்பு விதிகள் என எடுத்துக் கூறலாம்.
2. தொடர் வாகசியத்தில் விததியாசமாயக் கேட்கப்பட்டாலன்றி இச்சட்டங்களில்—
"மதிப்பு" எனப்பது விவசாய மதிப்பு (தோட்டங்களில் மிருக வளாபயும், தேயிலை ரப்பா செய்கையும் உட்பட);
"கமிஷனர்" எனப்பது மதிப்புக் கமிஷனரைக் குறிக்கும்,
"தோட்டம்" எனப்பது இருபது ஏக்கரிலும் குறையாத விசாலமுடைய ஓர் ஆட்சிக் காணியைக் குறிக்கும்;
"ஆட்சிக் காணி" எனப்பது ஒருவரால் அல்லது பலரோடும், சேர்த்து அல்லது ஒரு கூட்டமான ஆட்களால் வரவு செலவு முறையில் ஓர் தனிநிலையமாகக் கையாளப்பட்டு முழுவதும் அல்லது ஓர் பகுதி விவசாய நோக்கங்களுக்காக அல்லது மிருக வளாபயு, கோழி வளாபயு, பழங்கள் காய் கறிகள் போன்றவற்றின் உற்பத்திக்காகவும் சேர்த்து உபயோகிக்கப்படும் துணை நிலமாகும்;
"சிறு ஆட்சிக்காணி" எனப்பது இருபது ஏக்கருக்குக் குறைந்த விசாலமுடைய ஓர் சிறு ஆட்சிக் காணியாகும்;
"அதிபர்" எனப்பது மதிப்பு அதிபர்;
"சட்டம்" எனப்பது மதிப்புச் சட்டம் (அததியாயம் 118).

II ம் பிரிவு

பொது

3. 1952 ம் ஆண்டு (ஒக்டோபர்) ஐப்பசி மாதம் முதல் நாள் தொடக்கம் 1952 ம் ஆண்டு (டிசெம்பர்) மார்ச்சு மாதம் 31 ந் திகதிவரையில் முடியும் காலத்தின் போது விவசாய மதிப்பு நடத்தப்படும்
4. மதிப்பெடுப்பு நோக்கங்களின் பொருட்டு பின்வரும் விஷயங்களைப் பற்றி விபரங்கள் பெற்றுக்கொள்ளப்படும்.—

(அ) சிறு ஆட்சிக்காணிகளைப்பற்றி—சிறு ஆட்சிக் காணி உள்ள இடம்; ஆட்சிக்காரரின் பெயரும் விலாசமும்; வெவ்வேறு உரிமைகளின் கீழ் ஆட்சியின் தன்மையும் பரப்பளவும்; நிலத்தைப் பயன்படுத்துதல்—உழுது பயிரிடுவதற்கு ஏற்ற நிலம், மேய்ச்சல் நிலம், தோட்டம் காட்டு நிலமும், நிரந்தரமான பழத்தோட்டமும் மற்றும் மரப்பயிர்களும், இவைகளின் பரப்பளவு; விசேட பருவகால, பருவமல்லா மரப் பயிர்களினதும், தொழிலியற் பயிர்களினதும் பரப்பளவு; 1951 ம் ஆண்டில் இவற்றின் விளைவு, வகை, இனம், ஆன், பெண் பிரிவு, வயறு இவைகளினபடி வருகப்பட்ட ஜீவத்தின் தொகை, பாராணனைப் பொருள்கள், சக்தி, நீர்ப்பாய்ச்சல் முறை; வேலைக்கு எடுக்கப்பட்ட போக்கின் தொகை.

(ஆ) தோட்டங்களைப்பற்றி.—இடம், பெயரும், பிரிவுகளும்; பொறுப்பாளரின் பெயர்; சொந்தக்காரரின் பெயர்; சொந்தக்காரர் எத் தேசத்தவர்; கம்பெனிகளுக்கு சொந்தமாயின, கம்பெனி நிறுவப்பட்ட இடம்; ஏஜெண்ட்மார்களினதும், காரியதரிசிகளினதும் பெயர்களும் விசாலங்களும்; உயரம்; வெவ்வேறு உரிமைகளின் கீழ் ஆட்சியின் தன்மையும் பரப்பளவும்; வீட்டமைப்பும் மற்றும் வசதிகளும்; சிறிய பெரிய நீர்ப்பாய்ச்சல் வேலைகளினமூலம் நீர் பாய்ச்சப்பட்ட நிலங்களின் விசாலம்; வெவ்வேறு வகைப் பயிர்களின் பரப்பளவும், 1951 ம் ஆண்டில் பயிர் விளைவும், மரம்பெறும் வண்ணம் ரப்பர் பால் எடுக்க மரம் வெட்டினதானும், ஓடியும் நோயின் நிமித்தமும் பாதிக்கப்பட்ட நிலங்களின் விசாலம்; ஜீவத்தின் பாராணனைப் பொருள்களும். 1951 ம் ஆண்டு (டிசெம்பர்) மார்ச்சு மாதம் 31 ந் திகதி அன்றையிலுள்ள மூலத்தின் அமைப்பு; வேலை கூலியும், சம்பளமும்; எரிபொருளும்; தொழிற்சாலை தளபாடங்களும்; உபயோகித்த மூலப் பொருள்களின் தொகையும் பெறும்படியும்; சராயன் பொருள்களும், கட்டுவதற்கு அடையத்தகு ஏற்ற பொருள்களும்; உற்பத்திப் பொருளின் அளவும் பெறும்படியும்

5. (அ) சிறு ஆட்சிக் காணிகளைப்பற்றிய பத்திரம் கீழ்க்கண்ட பத்திரம் "அ" ல் உள்ளவாறு.

(ஆ) தோட்டங்களைப் பற்றிய பத்திரம் கீழ்க்கண்ட பத்திரம் ஆ ல் உள்ளவாறு.

6. அதிபரின் பகுத்தறிவின்படி தோட்டத்தைப்பற்றிய பத்திரத்தை அத்தோட்டத்தின் சொந்தக்காரர், அதிபர் அல்லது பொறுப்புள்ளவர்க்கு வழங்கப்பட்டு, பத்திரத்தின் கேட்கப்படும் விபரங்கள் சொந்தக்காரர், அதிபர் அல்லது பொறுப்புள்ளவரால் நிரப்பப்படலாம், அன்றே இதுசார்பாக அதிகாரம் பெற்ற குடிமதிப்பு அதிபரால் நிரப்பப்படலாம்.

7. ஓர் தோட்டத்தின் சொந்தக்காரர், அதிபர் அல்லது பொறுப்புள்ளவர்க்கு மதிப்பெடுப்பு உத்தியோகத்தர் ஒருவரால் வழங்கப்பட்டு அல்லது நெஜிஸ்டர் தபால் மூலம் கலையாக அறிந்த விலாசத்துக்கு இப்படியான பத்திரம் இப்படியான ஓர் சொந்தக்காரர், அதிபர் அல்லது பொறுப்புள்ளவர்க்கு அனுப்பப்பட்டால், இப்பத்திரம் சொந்தக்காரர், அதிபர், அல்லது பொறுப்புள்ளவர்க்கு வழங்கப்பட்டதாகக் கருதப்படும்.

8. இவ்விதிகளின் ஏற்பாடுகளின் கீழ் ஓர் பத்திரம் வழங்கப்பட்ட ஓர் தோட்டத்தின் சொந்தக்காரர் அல்லது அதிபர் அல்லது பொறுப்புள்ளவர்—

(அ) மதிப்பு அதிபரால் பத்திரம் வழங்கப்பட்டால், பத்திரம் வழங்கப்பட்ட திகதியிலிருந்து இருபத்தொரு தினங்களுக்குள் பத்திரத்தை முறைப்படி நிரப்பி, கையொப்பமிட்டு, பத்திரத்தைச் சேர்த்து அதிகாரம் பெற்றுள்ள கண்கெடுப்பவர் அல்லது மேற்பார்வையாளருக்கு பத்திரத்தைத் திருப்பிக் கொடுக்கவும்; அல்லது

(ஆ) நெஜிஸ்டர் தபால் மூலம் பத்திரம் அவருக்கு அனுப்பப்பட்டால் பத்திரம் போட்ட திகதியிலிருந்து இருபத்தொரு தினங்களுக்குள் பத்திரத்தை முறைப்படி நிரப்பி, கையொப்பமிட்டு நெஜிஸ்டர் தபால் மூலம் அதிபருக்கு, கொழும்பிலுள்ள அவர் கந்தோர் விலாசத்துக்கு அனுப்ப வேண்டும்.

9. தோட்டங்களைப் பற்றி அல்லது சிறு ஆட்சிக்காணிகளைப் பற்றி பத்திரம் ஒன்றை உத்தியோகத்தர் ஒருவர் நிரப்பவேண்டியிருந்தால் பத்திரத்தை நிரப்புவதற்கு அவசியமான சகல கௌவிகளையும் தமக்கு நியமிக்கப்பட்ட பகுதியின் எல்லைக்குள் இருப்பவர்கள் யாவரையும் கேட்டறியலாம்.

10. ஓர் தோட்டத்தின் சொந்தக்காரர், அதிபர், பொறுப்பாளர் அல்லது ஏஜெண்ட்மார்களும், காரியதரிசிகளும், அதிபர் கேட்கும்பொழுது அந்தத் தோட்டத்தைப்பற்றிய எந்தப் பத்திரத்தினும் தாம் பதிந்துகொண்ட விபரங்களைக் குறித்து இன்னும் கூடின தகவல் அல்லது விளக்கம் வேண்டியிருந்தால் அதையும் பதிலவேண்டும்.

III ம் பிரிவு

மதிப்பு உத்தியோகத்தரின் கடமைகள்

11. சட்டத்தின்படி அல்லது அதன் கீழ் அடங்கியுள்ள விதியின்படி அதிபருக்கு அளிக்கப்பட்ட அதிகாரமும், பொறுப்பிக்கப்பட்ட கடமையும் அதிபர் செய்த பொது அல்லது விசேஷ கட்டளைப்படி இலங்கை முழுவதிலும் மதிப்பு டெப்யூற்றி அதிபராலும், நியமிக்கப்பட்ட பகுதிகளுக்குள் உதவி அதிபராலும் செலுத்தவும் நிறைவேற்றவும் பட்சகூடும.

12. சட்டத்தின்படி அல்லது அதன் கீழ் அடங்கியுள்ள விதியின்படி எந்தப் பகுதியின் கமிஷனருக்கும் அளிக்கப்பட்ட அதிகாரமும் பொறுப்பிக்கப்பட்ட கடமையும் அப்பகுதியின் கமிஷனர் செய்த பொது அல்லது விசேஷ கட்டளைப்படி, அவருக்கு நியமிக்கப்பட்ட உதவி கமிஷனரால் செலுத்தவும் நிறைவேற்றவும் பட்சகூடும.

13. மதிப்பின் பொருட்டு அல்லது அது சம்பந்தமாக வேலைக்கு எடுக்கப்பட்ட மதிப்பு உத்தியோகத்தரோ அல்லது வேறொருவரோ சட்டப்படியான அதிகாரமின்றி, சாதாரணமாக இப்படியான வேலை செய்கிறபோது அல்லது பத்திரத்தை நிரப்புவதற்கு தாம் பெற்றுக்கொண்ட விபரங்களையோ அன்றேல் பத்திரத்தில் பதியப்பட்ட விபரங்களையோ இன்னொருவருக்கு பிரசுரிக்கவோ வெளியிடவோவாது.

14. மதிப்பின் பொருட்டு அல்லது அது சம்பந்தமாக வேலைக்கு எடுக்கப்பட்ட மதிப்பு உத்தியோகத்தரோ வேறொருவரோ சட்டப்படியான அதிகாரமின்றி, தமது கையிருப்பிலுள்ள மதிப்பைப்பற்றிய பத்திரங்கள் புத்தகங்கள் அல்லது சாதனங்களை இன்னொருவரிடம் கொடுக்கக்கூடாது.

பத்திரம் "ஆ"

இலங்கை

விவசாய மதிப்பு—1952

தோட்டப் பத்திரம்

(பத்திரத்தை நிரப்புமுன் விதிகளைத் தயவுசெய்து கவனமாய் வாசிக்கவும்)

குறிப்பாகக் கேட்கப்பட்டால் அன்றி விபரங்கள் யாவும் 1951 ம் ஆடி மீசெம்பர் மாதம் 31 ந் திகதி யன்றளவில் இருந்தவாண்மைப் பதியப்படவேண்டும்

பிரிவு "அ"—பொது

I—இடம்

- (1) காரியாதிகாரியின் டிஸ்திரிக் : _____.
- (2) காரியாதிகாரியின் பிரிவு : _____.
- (3) கிராமத் தலைமைக்காரனின் பிரிவு : _____.
- (4) கிராமம் : _____.
- (5) தபால் விலாசம் : _____.

II—பெயர்

- (1) தோட்டத்தின் பெயர் : _____.
(ஓர் தொகுதியின் உப-பிரிவானால், தொகுதியின் பெயரையும் கூறவும்)
- (2) இந்தத் தோட்டத்தை அடங்கியவையான இப்பத்திரத்திற்கு பதியப்படும் புள்ளிகளுடன் தம் புள்ளிகளையும் இணைக்கப் பெற்றதுபோலயுள்ள பகுதிகளின் பெயர்கள் : _____.
- (3) தோட்டச் செய்கைப் பிரிவு : _____.
- (4) தோட்டத்தில் வசிக்மம் பொறுப்பாளியின் பெயர் : _____.

III—உடைமை

- (1) சொந்தக்காரனின் பெயர் : _____.
(பொறுப்பாளியாய் இராவிட்டால்)
- (2) தனி ஆளானால் சொந்தக்காரனின் சாகீயம்—
(அ) இலங்கைப் பிரிவு : _____.
(ஆ) இலங்கைப் பிரிவுவாவதற்கு விண்ணப்பித்த எதிர்ப்பாத்திருக்கும் ஒருவர் _____.
(இ) இலங்கைப் பிரிவு அல்லாத ஒருவர் : _____.
- (3) ஒரு கம்பெனிக்குச் சொந்தமானால், கம்பெனி நிறுவப்பட்ட இடம் : _____.
- (4) இன்னும் முக்கியமான விபரங்களை அறிவிக்கக்கூடிய ஏஜெண்ட், காரியதரிசிகள், அல்லது சொந்தக்காரனின் பெயர்களையும் விவரங்களையும் கொடுக்கவும் : _____.

IV—உயரம்

தோட்டத்தின் உயரம்—

- | | | |
|--------------------------|----|-----|
| (1) மிகவும் உயர்ந்த இடம் | .. | அடி |
| (2) மிகவும் பதிந்த இடம் | .. | அடி |

V—ஆட்சி

- | | | |
|--|----|--------|
| (1) முற்றிலும் சொந்தமான பரப்பளவு | .. | ஏக்கர் |
| (2) மற்றவர்களுடன் சேர்த்து சொந்தமாய் வைத்திருக்கும் பரப்பளவு | .. | ஏக்கர் |
| (3) குத்தகைக்கு எடுத்த பரப்பளவு | .. | ஏக்கர் |
| (4) மற்றும் ஆட்சி முறைகளில் மேலான பரப்பளவு | .. | ஏக்கர் |
| (5) தோட்டத்தின் மொத்தப் பரப்பளவு | .. | ஏக்கர் |
- (1-4 இன் கூட்டுத் தொகை)

VI—வசதிகள்

- (1) 1951 ம் ஆடி மீசெம்பர் மாதம் 31 ந் திகதி யன்று உள்ள தொழிலாளர்களின் குடிமனைகள் எத்தனை
- (2) இவை ஏற்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றனவா—
(அ) ஆஸ்பத்திரி (ஆம் அல்லது இல்லை)
(ஆ) மருந்துச்சாலை (ஆம் அல்லது இல்லை)
(இ) தொழிலாளரின் பிள்ளைகளுக்குப் பாடசாலைகள் (ஆம் அல்லது இல்லை)
(ஈ) தொழிலாளர்களின் குடிமனைகளைப் பண்படுத்தும் சாலைகள் (ஆம் அல்லது இல்லை)
(உ) தொழிலாளரின் பிள்ளைகளுக்கு சிசு சமரட்சிணை சாலைகள் (ஆம் அல்லது இல்லை)
- (3) ஏதாவது ஓர் நீர்ப்பாய்ச்சல் வேலையில்லிருந்து ஏதாவது ஓர் பகுதிக்கு நீர்ப்பாய்ச்சப்படாத பிளவருவனவற்றினாலும் நீர்ப்பாய்ச்சப்படும் நிலத்தின் பரப்பளவு—
(அ) பெரிய நீர்ப்பாய்ச்சல் வேலை ஏக்கர்
(ஆ) சிறிய நீர்ப்பாய்ச்சல் வேலை ஏக்கர்
(இ) நீர்ப்பாய்ச்சப்படும் நிலத்தின் மொத்தப் பரப்பளவு ஏக்கர்
- (4) இக் தோட்டத்தில் இவை உண்டா?—
(அ) ஓர் தேயிலைத் தொழிற்சாலை? (ஆம் அல்லது இல்லை)
(ஆ) ஓர் ரப்பரத் தொழிற்சாலை அல்லது புகை அறை? (ஆம் அல்லது இல்லை)
(இ) ஓர் கொப்பறு அடுப்பு? (ஆம் அல்லது இல்லை)
(ஈ) கொப்பறு தயார் செய்யும் இயந்திரம்? (ஆம் அல்லது இல்லை)
(உ) ஓர் மின்சார சபை?—
(i) பிரத்தியேகமானது (ஆம் அல்லது இல்லை)
(ii) அரசாங்கத்தாரது (ஆம் அல்லது இல்லை)
(ஊ) ஓர் செக்கு?
(எ) ஓர் டெலிபோன்?
- (5) இவ்விடங்களுக்குக் கிட்டிய தூரம்—
(அ) புகையிரத நிலையம் மைல்
(ஆ) அரசினர் ஆஸ்பத்திரி மைல்
(இ) அரசினர் பாடசாலை மைல்
(ஈ) பஸ் வழி மைல்
(உ) பட்டினம் மைல்
(ஊ) தபாற் கந்தோர் அல்லது உபதபாற் கந்தோர் மைல்
(எ) மின்சார விநியோகக் கம்பிப் பாதை மைல்

VI—வசதிகள்—(தொடர்)

- (6) தோட்டத்தில் விவசாய வேலைக்கு உபயோகிக்கப்படும் சக்தி—
 (அ) 1951 ம் ஆண்டு தோட்டத்தில் மிருக சக்தி உபயோகிக்கப்பட்டதா (ஆம் அல்லது இல்லை)
 (ஆ) 1951 ம் ஆண்டு தோட்டத்தில் இயந்திர சக்தி உபயோகிக்கப்பட்டதா (ஆம் அல்லது இல்லை)
 (இ) 1951 ம் ஆண்டு டிசெம்பர் மாதம் 31 ந திகதியன்று எத்தனை டிராக்டர்கள் உபயோகிக்கப்பட்டன
 (ஈ) 1951 ம் ஆண்டு டிசெம்பர் மாதம் 31 ந திகதியன்று தோட்டத்தில் எத்தனை லொறிகள் அல்லது வான்கள உபயோகிக்கப்பட்டன
 (உ) 1951 ம் ஆண்டு டிசெம்பர் மாதம் 31 ந திகதியன்று மிருகங்கள் இழுக்கும் வண்டிகள் எத்தனை
- (7) இத் தோட்டத்தில் இவை உண்டோ—
 (அ) நீரோடும் வாய்க்கால்கள் ?
 (ஆ) தனி மேடைகள்
 (இ) மட்டையாலான அணைக்கடிகள்
 (ஈ) பாதுகாப்பு பயிர்கள்
 (உ) மற்றும் நிலப் பாதுகாப்பு முறைகள்

பிரிவு "ஆ"—விவசாயமும் ஜீவதளமும்

ஏக்கர்

I—நிலத்தைப் பயன்படுத்துதல்

- (1) நிரந்தரமான பழத் தோட்டம் மற்றும் மரப்பயிர்கள் உள்ள நிலம் (தேயிலை, ரப்பர், தேங்காய் முதலிய செடிகள், மரங்களை உண்டாக்குவதற்கான)
 (2) உழுது பயிரிடுவதற்கேற்ற நிலம். (தானியப் பயிர்களுக்கும் மற்றும் நிரந்தரமற்ற பூண்டு வகைகளுரிய பயிர்களுக்கும் ஒரு பொழுது பயிரிடாமலிருந்தாலும், பருவச் செய்கைக்கு விடப்பட்ட நிலம், உழுது பயிரிடுவதற்கேற்ற நிலம் என்று சொல்லப்படும் தொழிலாளர் தோட்டங்களையும் இத்துடன் சேரக்கவும்)
 (3) மேய்ச்சல் நிலம். (மரங்களின் கீழ் அல்லாத)
 (4) தோப்பு அல்லது காட்டு நிலம்—
 (அ) சாதாரணமான
 (ஆ) நடப்பட்ட
 (5) மரபும் நிலங்கள் (கட்டிடங்கள், ரேட்டிகள், ஒழுங்குகளை கொண்ட நிலம், பாழ் நிலம், வெள்ளத்தால் பாதிக்கப்பட்ட நிலம், மற்றும் 1-4 இன் கீழ் பதியப்படாத நிலம் முதலியன)
 (6) தோட்டத்தின் மொத்தப் பரப்பளவு (மேலே 1-5 இன் கூட்டுத் தொகை)

II—மரப் பயிர்கள்

அ—தேயிலை

- (1) 1951 ம் ஆண்டு டிசெம்பர் மாதம் 31 ந திகதியன்று பயிரிடப்பட்ட நிலத்தின் பரப்பளவு—
 (அ) பசுவப்பட்ட
 (ஆ) பசுவப்படாத
 (இ) நாற்று
 (ஈ) விதையுடைய (Seed bearers)
 (உ) தேயிலையின் கீழுள்ள மொத்தப் பரப்பளவு
 (ஊ) 1951 ம் ஆண்டுக்குமுன் பிளீஸரா பிளீற நோயால் (Blister blight) பாதிக்கப்பட்ட பரப்பளவு
 (எ) 1951 ம் ஆண்டு பிளீஸரா பிளீற (Blister blight) நோயால் பாதிக்கப்பட்ட பரப்பளவு
- (2) விளைவு—
 (அ) 1951 ம் ஆண்டு அறுவடை செய்த பச்சை இலை
 (ஆ) 1951 ம் ஆண்டு எவ்வளவு தேயிலை உற்பத்தி செய்யப்பட்டது
 (இ) தேயிலை செய்யப்படும் தொழிற்சாலையின் அல்லது அது இருக்கும் தோட்டத்தின் பெயர்

முழுவதிலும் நடப்பட்ட ஏக்கர்	பிறவற்றுடன் சேர்த்து நடப்பட்ட ஏக்கர்

ஆ—ரப்பர்

- (1) 1951 ம் ஆண்டு டிசெம்பர் மாதம் 31 ந திகதியன்று பயிரிடப்பட்ட நிலத்தின் பரப்பளவு—
 (அ) நாற்று
 (ஆ) பரிசோதனை நடத்தும் துண்டு நிலங்கள்
 (இ) நில விளைவுள்ள ரப்பர் மரங்கள்*—
 (i) 6 வயதுக்குகீழ்
 (ii) 6 வயதிலிருந்து 30 வயது வரை
 (iii) 30 வயதுக்கு மேல்
 (ஈ) சாதாரணமான ரப்பர் மரங்கள்—
 (i) 6 வயதுக்குகீழ்
 (ii) 6 வயதிலிருந்து 30 வயது வரை
 (iii) 30 வயதுக்கு மேல்
 (உ) ரப்பர் உள்ள மொத்தப் பரப்பளவு
 (ஊ) 1951 ம் ஆண்டு வடித்த ரப்பர் பாலின் நிறை
- (2) மரம் படுமண்ணம் ரப்பர் பால் எடுக்க வெட்டுதல், ஓயடியம் நோய் முதலியன—
 (அ) 1951 ம் ஆண்டு மரம் படுமண்ணம் ரப்பர் பால் எடுக்க வெட்டின மரங்கள் உள்ள நிலத்தின் பரப்பளவு
 (ஆ) ஒவ்வொரு ஏக்கரின் விளைவும் 250 இறத்தலுக்குக் குறைவாயுள்ள நிலத்தின் பரப்பளவு
 (இ) 1951 ம் ஆண்டு ஓயடியம் நோயால் பாதிக்கப்பட்ட நிலத்தின் பரப்பளவு
 (ஈ) ஓயடியம் நோயின் நிமித்தம் 1951 இல் விளைவற்றிருக்கும் நிலத்தின் பரப்பளவு
 (உ) ஓயடியம் நோய் கூடுகின்றதா குறைகின்றதா ?
 (ஊ) 1951 ம் ஆண்டு ஓயடியம் நோயை அடக்குவதற்கு உபயோகிக்கப்பட்ட கெந்தகத்தின் நிறை

முழுவதிலும் நடப்பட்ட ஏக்கர்	பிறவற்றுடன் சேர்த்து நடப்பட்ட ஏக்கர்

இறத்தல்

ஏக்கர்

ஏக்கர்

ஏக்கர்

ஏக்கர்

இறத்தல்

*மொட்டுள்ள ரப்பர் மரங்களும் கிலோனல் கன்றுகளும் உட்பட.

II—மரப் பயிர்கள்—(தொடர்)

இ—தென்னை—

(1) 1951 ம ஆண்டு 31 ந் திகதியன்று பயிரிடப்பட்ட நிலத்தின் பரப்பளவு—

(அ) கீழ் நட்ப்பளவு (அதாவது வயதுபோன தென்னை மரங்களின் கீழ் கனறுகளை நடுத்தல)	ஏக்கர்
(ஆ) முற்றிலும் அழித்தபின் திரும்பவும் நட்ப்பளவு (அதாவது பழைய மரங்களைத் தறித்துக் கனறுகளை நடுத்தல	ஏக்கர்
(இ) புதுப் பயிரின் பரப்பளவு (அதாவது முன்பு தென்னை இல்லாத இப்பொழுது புதிதாய் பயிரிடப்பட்ட நிலம்)	ஏக்கர்
(ஈ) மேற்கூறிய மரங்கள் பயிரிடப்பட்ட நிலத்தின் மொத்தப் பரப்பளவு	ஏக்கர்

(2) கீழ்க்காணும் வயதுகளின்படி உள்ள தென்னை மரங்கள் எத்தனை—

(அ) 7 வயதுக்குக் கீழ் .. .. .	.. .. .
(ஆ) 7 தொடக்கம் 10 வயதுக்குக் கீழ் .. .. .	.. .. .
(இ) 10 தொடக்கம் 30 வயதுக்குக் கீழ் .. .. .	.. .. .
(ஈ) 30 தொடக்கம் 60 வயதுக்குக் கீழ் .. .. .	.. .. .
(உ) 60 வயதும் மேலும் .. .. .	.. .. .
(ஊ) தென்னை மரங்களின் முழுத் தொகை .. .. .	.. .. .

(3) இயற்கை செயற்கை உரங்கள்—

(அ) செயற்கை உரங்கள் எத்தனை தென்னை மரங்களுக்குப் போடப்பட்டன ? .. .. .	.. .. .
(ஆ) எரு எத்தனை தென்னை மரங்களுக்குப் போடப்பட்டது ? .. .. .	.. .. .
(இ) மட்டை புதைக்கப்பட்டதா அல்லது ஈரப் பாதுகாப்புக்கு உபயோகிக்கப்பட்டதா ? .. .. .	.. .. .

(4) விளைவு—

(அ) 1951 ம ஆண்டில் விளைந்த தேங்காய்கள் .. .. .	.. .. .
(ஆ) 1951 ம ஆண்டில் கொப்புரவாக மாற்றப்பட்ட தேங்காய்கள் .. .. .	.. .. .
(இ) 1951 ம ஆண்டில் செய்த கொப்புரவின் மொத்த நிறை .. .. .	.. .. .

தொகை

(பாரம் கண்டி)

ஈ—கொக்கோ—

(1) 1951 ம ஆண்டு டிசெம்பர் மாதம் 31 ந் திகதியன்று பயிரிடப்பட்ட நிலத்தின் பரப்பளவு—

(அ) காய்க்கும் வயதுள்ள மரங்களின் கீழ் உள்ள .. .. .	.. .. .
(ஆ) காய்க்கும் வயது வராத மரங்களின் கீழ் உள்ள .. .. .	.. .. .
(2) 1951 ம ஆண்டு கொக்கோ பயிரிடப்பட்ட நிலத்தின் மொத்தப் பரப்பளவு .. .. .	.. .. .
(3) இடையிடையே ற்ப்புடன் சேர்த்துப் பயிரிடப்பட்ட நிலத்தின் பரப்பளவு .. .. .	.. .. .
(4) இடையிடையே தேயிலையுடன் சேர்த்துப் பயிரிடப்பட்ட நிலத்தின் பரப்பளவு .. .. .	.. .. .
(5) இடையிடையே தேயிலை, ற்ப்பு தவிர்ந்த மறைவையுடன் சேர்த்துப் பயிரிடப்பட்ட நிலத்தின் பரப்பளவு .. .. .	.. .. .

(6) 1951 ம ஆண்டில் விளைந்த கொக்கோ (காய்ந்த விதைக்கூடு) அந்தர்

உ—கறுவா—

(1) 1951 ம ஆண்டு டிசெம்பர் மாதம் 31 ந் திகதியன்று பயிரிடப்பட்ட நிலத்தின் பரப்பளவு

(2) 1951 ம ஆண்டில் கறுவா விளைவுகள்—

(அ) தண்டுகள் (quills) .. .. .	.. .. .
(ஆ) பட்டைகள் (chips) .. .. .	.. .. .
(3) 1951 ம ஆண்டில் கறுவாவின் மொத்த விளைவு .. .. .	.. .. .

அந்தர்

ஊ—மற்றும் வருடந்தோறும் காய்க்கும் மரங்கள் பழத்தோட்டப் பயிர்கள்—

(1) கழுஞ்சு .. .. .	.. .. .
(2) ஈரப் பலா .. .. .	.. .. .
(3) கசு (முந்திரிக் கொட்டை) .. .. .	.. .. .
(4) சிங்கோலு .. .. .	.. .. .
(5) கோப்பி .. .. .	.. .. .
(6) பலா .. .. .	.. .. .
(7) பருத்தி .. .. .	.. .. .
(8) கித்தலை .. .. .	.. .. .
(9) எலுமிச்சை .. .. .	.. .. .
(10) மற்றும் சிச்சிலி வகை மரங்கள் .. .. .	.. .. .
(11) மா .. .. .	.. .. .
(12) பனை .. .. .	.. .. .
(13) பப்பேனுக்கு பப்பா .. .. .	.. .. .
(14) பப்பா (மற்றது) .. .. .	.. .. .
(15) அனாசி .. .. .	.. .. .
(16) வாழை .. .. .	.. .. .
(17) மேலே கூறப்படாத மரப் பயிர்கள் .. .. .	.. .. .

ஏக்கர்

(18) மற்றும் மரப்பயிர்கள் உண்டாக்கப்படும் நிலத்தின் மொத்தப் பரப்பளவு; (மேலே கூறப்பட்ட 1-17 வரை உள்ள மரங்களைக் கொண்ட நிலத்தின் பரப்பு)

IV—1951 ம் ஆண்டு டிசெம்பர் மாதம் 31 ந் திகதியன்று இருந்த ஜீவதளம்—(தொடர்)

ஆ.—எருமைகள்—

- (1) 1 வயதுக்குக் கீழ்ப்பட்ட கன்றுகள்
 (2) 1 வயதும் 2 வயதுக்குக் கீழ்ப்பட்ட சிறியவை
 (3) 2 வயதும் 3 வயதுக்குக் கீழ்ப்பட்ட சிறியவை
 (4) 3 வயதும் அதற்கு மேற்பட்டவையுமான எருமைகள்—
 (அ) காளைகள்
 (ஆ) பசுக்கள்

நாட்டு இனங்கள் தொகை	இந்திய இனங்கள் தொகை	மற்ற இனங்கள் தொகை	கலப்பு இனங்கள் தொகை	எல்லா இனங்கள் தொகை
.....

தொகை

- (5) எருமைகளின் முழுத்தொகை
 (6) 1951 ம் ஆண்டில் கறந்த பால் போத்தல்

இ.—வெள்ளாடுகள்—

- (1) 1 வயதுக்குக் கீழ்ப்பட்ட வெள்ளாட்டுக் குட்டிகள்
 (2) 1 வயதும் மேற்பட்டவையுமான கடாய்கள்
 (3) 1 வயதும் மேற்பட்டவையுமான மறிகள்

நாட்டு இனம்	இறக்குமதி செய்த இனம்	கலப்பு இனம்
எண்	எண்	எண்
.....

எண்

- (4) வெள்ளாடுகளின் முழுத்தொகை

ஈ.—செம்மறியாடுகள்—

- (1) 1 வயதுக்குக் கீழ்ப்பட்ட செம்மறியாட்டுக் குட்டிகள்
 (2) 1 வயதும் அதற்கு மேற்பட்டவையுமான கடாய்கள்
 (3) 1 வயதும் அதற்கு மேற்பட்டவையுமான மறிகள்

நாட்டு இனம்	இறக்குமதி செய்த இனம்	கலப்பு இனம்
தொகை	தொகை	தொகை
.....

தொகை

- (4) செம்மறியாடுகளின் முழுத் தொகை

உ.—பன்றிகள்—

- (1) 1 வயதுக்குக் கீழ்ப்பட்ட பன்றிகள்
 (2) 1 வயதும் அதற்கு மேற்பட்டவையுமான பெண் பன்றிகள்
 (3) 1 வயதும் அதற்கு மேற்பட்டவையுமான ஆண் பன்றிகள்

நாட்டான்	இறக்குமதி செய்யப் பட்டவை
தொகை	தொகை
.....

தொகை

- (4) பன்றிகளின் முழுத் தொகை

ஊ.—கோழிகள்—

- (1) குஞ்சு
 (2) முட்டை இறும் பேடுகள்
 (3) சேவல்கள்

நாட்டான்	இறக்குமதி செய்யப் பட்டவை	கலப்பு இனம்
தொகை	தொகை	தொகை
.....

தொகை

- (4) கோழிகளின் முழுத் தொகை

பிரிவு "இ"—1951 ம் ஆண்டு டிசெம்பர் மாதம் 31 ந் திகதி யன்றளவிலுள்ள மூலதனத்தின் அமைப்பு

நிரை I—நிலையான மூலதனம்

வருடத்தின் தொடக்கத்தில் பெறுமதி	வருடத்தின் முடிவில் பெறுமதி
ரூபா	ரூபா

- (அ) நிலத்தின் பெறுமதி மாத்திரம்
- (ஆ) தோட்டத்திலுள்ள எல்லாக் கட்டிடங்களினதும் பெறுமதி
- (இ) விவசாய கைத்தொழில் முயற்சிகளின் பொருட்டு உபயோகிக்கப்பட்ட யந்திர கருவிகளினதும் மற்றும் தளவாடங்களினதும் பெறுமதி
- (ஈ) லொறிகள், டிராக்டர்கள், வான்கள மற்றும் யந்திர வாகனங்களினதும் பெறுமதி
- (உ) மேசை, கதிரை முதலிய மரத்தளபாடங்கள், கட்டிடங்களுடன் பொருத்தப்பட்ட மற்றைய உபகரணங்கள், வர்த்தகக் குறிகள் (றேட்டமார்க்) முதலிய மற்றை நிலையான செல்வங்களின் பெறுமதி

(ஊ) குத்தகைக்கு அல்லது வாடகைக்கு எடுத்துக்கொண்ட நிலையான மூலதனத்திற்கு கொடுக்கப்படும் வருடாந்தவாடகை—

பொருள்	தொகை ரூபா
(i)
(ii)
(iii)

நிரை II—தொழிற்படும் மூலதனம்
1951 ம் ஆண்டு டிசெம்பர் மாதம் 31 ந் திகதியன்று உள்ளவாறு

வருடத்தின் தொடக்கத்தில் பெறுமதி	வருடத்தின் முடிவில் பெறுமதி
ரூபா	ரூபா

- (அ) விளைவின் பெறுமதி—
 - (i) தேயிலை
 - (ii) ரப்பர்
 - (iii) தேங்காய்
 - (iv) மற்றையவை
- (ஆ) எரி பொருட்கள், பாவிப்பில் மறையும் பொருட்கள் இன்னும் மற்றையவற்றின் பெறுமதி
- (இ) கையிலும் வங்கியிலுமுள்ள பணம்

நிரை III—வரவு-செலவு விஷயங்கள்

வருடத்தின் தொடக்கத்தில் பெறுமதி	வருடத்தின் முடிவில் பெறுமதி
ரூபா	ரூபா

- வருமதி—
- (அ) பொருள் விற்பனை, முற்பணம் கொடுத்தல் முதலியனவற்றினால் தோட்டத்துக்கு வரவேண்டியவற்றின் பெறுமதி
- கொடுக்குமதி—
- (ஆ) தோட்டத்தின் கொடுக்குமதி செலவு விஷயங்களின் பெறுமதி, அதாவது சிறு தவணைக் கடன் வாங்குதல், வாங்கிக் கணக்கிலும் மிஞ்சிப் பணம் எடுத்தல், கொடுக்குமதியான கூலிகள் முதலியனவற்றின் பெறுமதி
 - (இ) கடன பத்திரங்கள் (டிபென்ஷர்) உட்பட நீண்ட தவணைக் கடன்களின் பெறுமதி

பிரிவு "ஈ"—வேலை, சம்பளங்கள், கூலிகள், சேமலாப நிதி

I—வேலை

நிரை I—விபரம் கொடுக்கும் வருடத்துக்கான சம்பளப் பட்டியலில் பதியப்பட்டிருக்கும் ஒழுங்கான வேலையாட்களில் (வசிப்பவர்கள் வசியாதவர்கள் உட்பட) மாதாந்தச் சராசரித் தொகையைக் கொடுக்கவும்

ஆண்கள் 16 வயதும் அதற்கு மேற்பட்டவர்களும்	பெண்கள் 15 வயதும் அதற்குமேற்பட்டவர்களும்	வேலைசெய்யும் சிறு		முழுத் தொகை
		ஆண்கள் 16 வயதுக்குக் கீழ்	பெண்கள் 15 வயதுக்குக் கீழ்	
1. நிவாக தொழில் ரூப குமாஸ்தா வேலைப் பணியாட்கள்
2. வேலையாட்கள்
3. முழுத் தொகை

சம்பளப் பட்டியலில் பதியப்பட்டிருக்கும் முழுக்கான வேலையாட்களின் தர வரம்புகளையும் வேலையாட்களையும் கொந்தராதது (Contract) வேலையாட்களையும் நிங்கள் வேலைக்கு எடுத்திருந்தால் பின்புறம் விபரங்களைத் தயவு செய்து பதியவும்.

ஆண்கள் 16 வயதும் அதற்கு மேற் பட்டவையும்	பெண்கள் 15 வயதும் அதற்கு மேற் பட்டவையும்	வேலையையும் சிறுர்		முழுத் தொகை
		ஆண்கள் 16 வயதும் குக் கீழ்	பெண்கள் 15 வயதும் குக் கீழ்	
4. வருடத்தின் போது தோட்டத்திலிருந்து நேரே சம்பளம் பெறும் அல்லது போது வேலை செய்பவர்கள் வேலை செய்த ஆள் நாட்களின் (பெயர்கள்) முழுத் தொகை				
5. தோட்டத்தில் விவசாய முயற்சிகள் நடத்துவதற்கு எடுத்திருக்கக்கொண்ட கொந்தராததுகளின் பெறுமதி				ரூபா

நிறை II—தோட்டத்தில் வேலை செய்யும் ஆட்கள்

5. (அ) இந்நகப் பிரிவின் கீழ் பதியப்பட்ட குறிப்பைக் கவனிக்கவும். 1951 ம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 24 ந் திகதியன்று* அல்லது இதற்கு முன்பில் முடிவுபெற்ற சம்பள காலத்தில், தோட்டத்திலும் தொழிற்சாலையிலும் வேலை செய்த ஆட்களின் தொகையைக் கீழே பதியவும். (நோயின் நிலிதமம் அல்லது விடுதலை எடுத்த தற்காலகாலமாய் வேலைக்கு வராதவர்களையும் சேர்க்கவும்) சனமானம் பெற்றுக்கொண்டோ பெறாமலோ, திட்டமான கூலி, சம்பளம் அல்லது கமிஷன் பெறும் அதிபர்கள் அல்லது சொந்தக்காரர்கள் தோட்டத்தில் வேலை செய்தால் அவர்களை (iii) இல் சேர்க்கவும். சன்மானம் மாத்திரம் பெறும் பகுதி நேர அதிபர்களைச் சேர்க்கவேண்டாம். தோட்டத்தில் வேலை செய்து திட்டமான கூலி சம்பளம் அல்லது கமிஷன் பெறாமலிருக்கும் அதிபர்கள் அல்லது சொந்தக்காரர்களை (i) இல் சேர்க்கவும்.

- (i) தோட்டத்தில் வேலை செய்யும் சொந்தக்காரர், (வேலை செய்யும் சொந்தக்காரர்கள்):
 - (அ) இலங்கைப் பிரசைகள்
 - (ஆ) இலங்கைப் பிரசைகளாவதற்கு மனுச்செய்து பதிவுசெய்யப்படக் காத்திருப்போர்
 - (இ) இலங்கைப் பிரசைகள் அல்லாதவர்

முழுத் தொகை
- (ii) தோட்டத்தில் தாம் செய்யும் வேலைக்குத் திட்டமான கூலிபெறாத சொந்தக்காரரின் குடும்பத்தினர் அல்லது நண்பர்கள்—
 - (அ) இலங்கைப் பிரசைகள்
 - (ஆ) இலங்கைப் பிரசைகள் ஆவதற்கு மனுச்செய்து பதிவுசெய்யப்படக் காத்திருப்போர்
 - (இ) இலங்கைப் பிரசைகள் அல்லாதவர்

முழுத் தொகை
- (iii) தோட்டத்தின் சம்பளப்பட்டியலில் பெயர் உள்ளவர்கள் : திட்டமான கூலி, சம்பளம் அல்லது கமிஷன் பெறும் நண்பர்கள் அல்லது உறவினர்கள் உட்பட—
 - (அ) இலங்கைப் பிரசைகள்
 - (ஆ) இலங்கைப் பிரசைகள் ஆவதற்கு மனுச்செய்து பதிவு செய்யப்படக் காத்திருப்போர்
 - (இ) இலங்கைப் பிரசைகள் அல்லாதவர்

முழுத் தொகை

ஆண்கள்		பெண்கள்	
16 வயதும் அதற்கு மேற் பட்டவர்களும்	16வயதுக்குக் கீழ்ப்பட்ட வர்கள்	15 வயதும் அதற்கு மேற் பட்டவர்களும்	15வயதுக்குக் கீழ்ப்பட்ட வர்கள்

II—கூலிகளும் சம்பளங்களும்—

விபரம் பதியும் வருடத்தில் கீழ்க்கண்டவர்க்கு சம்பளமாகக் கொடுத்த தொகை (இடைய ரூபாவில்)—

1. வேலையாட்கள்—
 - (அ) இடையில் பதியப்பட்டு ஒழுங்காகவும் அவ்வப்போதாமாக வேலைசெய்பவர்கள் (கொந்தராதது வேலையைச் சேர்க்காமல்). ரூபா
 - (ஆ) கொந்தராதது வேலை ரூபா
2. நிர்வாக, தொழில்நுட்ப குமாஸ்தா வேலைப் பணியாட்கள் ரூபா
3. முழுத் தொகை ரூபா

III—மற்றும் கொடுத்த பணங்கள்—

1. வேலையாட்களின் நடட் ஈடாக (Workmen's Compensation) தொழில்தொழிற் கொடுத்த தொகை; 1951 ம் ஆண்டில் கொடுத்தமுழுத் தொகை ரூபா
2. 1951 ம் ஆண்டு தொழில்தொழிற் றேஷ் இலாப நிதிக்குச் செலுத்தின பங்குத் தொகையும் 1951 ம் ஆண்டு கொடுக்கப்பட்ட றய்வுச் சம்பளங்களின் தொகையும் ரூபா
3. இலவசமாகக் கொடுக்கப்படும் அரிசி பங்கீடுகள்—
 - (அ) ஒவ்வொரு ஆண்டு வேலையாளர்க்கும் அல்லது தோட்டத்தில் வசிக்கும் விதவைக்கும் ஒவ்வொரு மாதமும் அரிசி கொடுத்தால் 1/8 பறை அரிசியின் விலை [குறைந்த வேதனைகள் பற்றிய சட்டம் (இந்திய தொழில்) 114 ம் அதிகாரம் பிரிவு 11 (i)] ரூபா
 - அல்லது (ஆ) மேலே (அ) கருப் பதிலாக வேலை செய்யாத பிள்ளைகளுக்கும் அவர்களின் பெற்றோருக்கும் அளிக்கப்படும் பங்கீடுப் பொருள்களின் அல்லது போசனங்களின் பெறுமதி ரூபா

*வேலை நிறுத்தங்கள், கதவடைபுகள் முதலியனவற்றின் நிமித்தம், இது அசாதாரண காலமாய் இருந்திருக்கமையானால் கிட்டிய சாதாரண காலத்துக்கு விவரங்களைத் தயவுசெய்து கொடுக்கவும், அதோடு நினைக விபரங்கள் கொடுத்த காலத்தைக் கீழே பதியவும்.

— விருந்து — வரை முடித்த காலம்.

- 4 பிரசவ வசதிகள்—
 (அ) வாாடிஸ் வேலையாடகளுக்குக் கொடுத்த உணவினதும் அல்லது கொடுத்த பணத்தினதும் பெறுமதி .. ரூபா
 (ஆ) வாாட வசதிகள் ஏதாவும் இருந்தால் அதன் பெறுமதி .. ரூபா ..
 5 மறறும் கொடுத்த தொகைகள் யாவும்—
 (குடியேற்ற நிதிக்கு செலுத்தப்பட்ட வல் உட்பட) .. ரூபா

IV—அரசாங்கத்திடமிருந்து பெறும் வருவாய்கள்—

உபாததியாயா, மருத்துவிசிகள் முதலியோருக்குக் கொடுக்க வேண்டிய சம்பளங்கள், கூலிகள் விஷயமாக அரசாங்கத்திடமிருந்து பெற்ற உதவிப் பணமும் மறறும் கொடைகளும், மேலே பிரிவு II இல் சேர்த்துக் கொள்ளப்பட்டிருந்தால் பெற்றுக்கொண்ட முழுத் தொகையையும் கொடுக்கவும்—

உங்கள் தொழில் வரு டமஇதற்கு முன் முடிந்திருந்தாலும் இத்தகத்திகரூய விபரங்களைக் கொடுக்கவும் . ரூபா

ஆகிய நான மேலே பதிவு செய்யப்பட்ட விபரங்கள் யாவும் என அறிவிற்கும் நம்பிக்கைக்கும் எட்டிய அளவில் உண்மையும் சரியமானவை யென்று உறுதிப்படுத்துகிறேன்.

திகதி : ..

உறுதி கூறுபவரின் கையொப்பமும் அந்தஸ்தும்

பிரிவு "உ"—சுகதி, எரிபொருள் தளபாடங்கள்

I—சுகதி தளபாடங்கள்

அட்டவணை I—பிரைம மூவாகளும் ஜெனரேற்றாகளும்

	ஜெனரேற்றாகளை இயக்கும் பிரைம மூவாகள				ஜெனரேற்றாகளை இயக்காத பிரைம மூவாகள	
	பிரைம மூவாகள ஹோஸ பவா	ஜெனரேற்றாகள கிலோ வாடஸ்	பிரைம மூவாகள ஹோஸ பவா	ஜெனரேற்றாகள கிலோ வாடஸ்	ஹோஸ பவா	ஹோஸ பவா
உள்ளே பற்றி எரிப்பவை						
1. டேர்ஸ்பன்ஸ் ..						
2. கனமான எண்ணெய் எளஜின்கள் (ஊசலும் இரு எரிபொருளும்) ..						
3. இலேசான எண்ணெய் எளஜின்கள் (பரவின பெற்றோல் மறறும் ஸ்பிரிட்) ..						
4. கால எளஜின்கள் ..						
நீராவி						
5. முனனும் பின்னும் அசைகின்ற ..						
6. டோபைன்ஸ் ..						
7. மறறைய பிரைம மூவாகள யாவும் (உதாரணமாக, தண்ணீர் டோபைன்கள்) ..						
8. அமுகப்பட்ட காற்று வாங்கிகள் ..						ஒரு நாளுக்கு கன அடியில் கொள்ளளவு
9. கால ஜெனரேற்றாகள் ..						உறபத்தி செய்யப்பட்ட நீராவியின் கொள்ளளவு
10. கொதிகல்கள் ..						

*மேலே நிறுத்தங்கள், கதவடையுடைய முதலியனவற்றின் நிமித்தம் இது அசாதாரண வாரமாய் இருந்திருக்குமேயானால், கிட்டிய சாதாரண வாரத்துக்கு விபரங்களைக் கொடுக்கவும் அதோடு நீங்கள் விபரங்களைக் கொடுத்த வாரத்தை இங்கே பதியவும்

I—சக்தி தளபாடங்கள்—(தொடர்)

அட்டவணை II—மின்சார மோட்டர்கள்

	1951 ம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 24 ந்திகதியன்று முடியும் வாரத்திலுள்ள உபயோகத்துக்கென்று ஒதுக்கி வைக்கப்பட்டிருப்பவை அல்லது உபயோக மிளறிகடிப்பவை*	1951 ம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 24 ந்திகதியன்று முடியும் வாரத்திலுள்ள உபயோகத்துக்கென்று ஒதுக்கி வைக்கப்பட்டிருப்பவை அல்லது உபயோக மிளறிகடிப்பவை*
	மிகக் கூடுதலான தொடர்நதுள்ள பிரேக ஹோஸ பவரின முழுத் தொகை	மிகக் கூடுதலான தொடர்நதுள்ள பிரேக ஹோஸ பவரின முழுத் தொகை
மின்சார மோட்டர்கள்—		
11. முறிலும் விலைக்கு வாங்கின மின்சாரத்தைக் கொண்டு 1951 ம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் முடியும் வாரத்தின்போது தளபாட்டவை		
12. ஸ்தாபனத்தின் சொந்த வேலைப் பகுதிகளில் உற்பத்தியெய்த மின்சாரத்தைக் கொண்டு 1951 ம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 24 ந்திகதி முடியும் வாரத்தின்போது தளபாட்டவை		
13. 11 ம, 12 ம தலைப்புகளின் கீழ் வகுக்கமுடியாத முறையில் விலைக்கு வாங்கின மின்சாரத்தையும் சொந்தமாய் உற்பத்தியெய்யப்பட்ட மின்சாரத்தையும் கொண்டு தளபாட்டவை (1 ஹோஸ பவருக்கு குறைவான) மின்னமான ஹோஸ பவா மோட்டர்கள் மேலே தலைப்புகள் 11-13 இன்கீழே சோக்கப்பட்டவை		
14. ஹோஸ பவரின முழுத் தொகை		
15 எண்	எண்	எண்

II—1951 ம் ஆண்டு டிசெம்பர் மாதம் 31 ந்திகதியன்று முடியும் வாரத்தின் போது பாவிக்கப்பட்ட எரிபொருட்கள்—

(கப்பல் சரக்கேற்றின கூலி, திராவை முதலியனவற்றைச் சேர்த்து, தொழிற்சாலையில் பதிந்தபடி உள்ள ஒவ்வொன்றின் விலைகளையும் கூறவும்)

- (1) வருடத்தின் போது உண்மையாக பாவிக்கப்பட்ட விலைக்கு வாங்கின எரிபொருட்களின் கீழ்க்கண்டவை அடங்கும்—
நிலக்கரி, சுட்ட நிலக்கரி, மரக்கரி, விறகு, எரிபொருள் எண்ணெய்கள், கால, மற்றைய எரி பொருட்கள்
- (2) மின்சார (வெளிச்சத்துக்கும் சூட்டுக்கும் சேர்த்து)—

பெறுமதி ரூபா

- (அ) சொந்த தொழிற்சாலையில் ஆக்கின
- (ஆ) வெளியே விலைக்கு வாங்கின

பூமிட	அளவு	வாங்கின விலை
கிலோ வாடல		XXXXXXXX
..		ரூபா

III—தொழிற்சாலை தளபாடங்கள் 1951 ம் ஆண்டு டிசெம்பர் மாதம் 31 ந்திகதியன்று உள்ளவாறு—

நிரை I—தேயிலைத் தொழிற்சாலை

- (1) தேயிலைத் தொழிற்சாலை
 - (அ) தேயிலை உருட்டு யந்திரம் (ரேலா)
 - (ஆ) தேயிலை உலாத்தும் யந்திரம்
 - (இ) ரேலு பிரேககால
 - (ஈ) தேயிலை புடைக்கும் (ஷிவ்டால)
 - (உ) தேயிலை வெட்டும யந்திரம் (கட்டா)
 - (ஊ) சூளைகள்—
 - (i) எண்ணெய்
 - (ii) மற்றவை
 - (எ) ஊதும் கருவிகள்
 - (ஏ) மேல் விசிறி—
 - (2) தேயிலை உற்பத்தி வாதத்ததின் மற்றைய யந்திர தளவாடங்களைக் குறிப்பிடவும்—
பெயா
 - (i)
 - (ii)
 - (iii)

எண்	சாதாரண ஒரு நாளில் செய்யக்கூடிய அளவு 8 மணித்தியாளங்களில் ரேலாக்கள் நறுக்கக்கூடிய அளவைக் கொடுக்கவும்

*வேலை நிறுத்தங்கள், கதவடைப்புகள் முதலியன வற்றின் நிமித்தம் இது அசாதாரண வாரமாய் இருந்திருக்கமேயானால், கிட்டிய சாதாரண வாரத்துக்கு விபரங்களைக் கொடுக்கவும் அதோடு நீங்கள் விபரங்களைக் கொடுத்த வாரத்தை இங்கே பதியவும்.

பிரிவு "ஏ"—பொருள்களும், உப-பொருள்களும்

நிரை I—தேயிலைக் கைத்தொழில்

(விபரங்கள் கொடுத்த வருடத்தின்போது உற்பத்தி செய்த பொருள்களும், உப-பொருள்களும்

பொருள்களும் உப-பொருள்களும்	யூனிட்	தொகை	விற்பனை செய்யும் விலை
	இரூ.		ரூபா
(அ) முக்கிய பொருட்கள் (கலவாதது)—			
(அ) புறேக்கன் ஒறேஞ் பெக்கோ	..	..	..
(ஆ) விலவறி புறேக்கன் ஒறேஞ் பெக்கோ	..	..	..
(இ) புறேக்கன் பெக்கோ	..	..	..
(ஈ) பெக்கோ	..	..	..
(உ) ஒறேஞ் பெக்கோ	..	..	..
(ஊ) விலவறி ஒறேஞ் பெக்கோ	..	..	..
(எ) புறேக்கன் மிக்ஸ்ட்	..	..	..
(ஏ) புறேக்கன் ஒறேஞ் பெக்கோ வனிங்	..	..	..
(ஐ) பிலவறி பீ.ஓ.பீ. வனிங்	..	..	..
(ஓ) புறேக்கன் பெக்கோ வனிங்	..	..	..
(ஔ) தூள்	..	..	..
(ஆ) உப-பொருள்கள்—			
(அ) கப்பித் தூள்	..	..	..
(ஆ) விலவ	..	..	..
(இ) சிவத்த இலை	..	..	..
(இ) கலந்த தேயிலைகள்	..	..	..
(ஈ) மற்றவை (மேலே கொடுக்கப்படாத)			
(அ)			
(ஆ)			

நிரை II—ரப்பர் கைத்தொழில்

விபரங்கள் கொடுத்த வருடத்தின்போது செய்யப்பட்ட பொருள்களும் உப-பொருள்களும்

பொருள்களும், உப-பொருள்களும்	யூனிட்	தொகை	விற்பனை செய்யும் விலை
	இரூ.		ரூபா
(1) முக்கிய பொருள்கள்—			
(அ) ரப்பர் பால் (கலவாத முறைகளில் உதாரணமாக செனறிபியூஜ்)	..	..	..
(ஆ) புகைத்த துண்டு	..	..	..
(இ) கிறேப் பேல்	..	..	..
(ஈ) சோல் கிறேப்	..	..	..
(உ) ஸ்கிரூப் கிறேப்	..	..	..
(ஊ) ஸ்கிரூப்	..	..	..
(2) உபபொருள்கள் (வருடத்தில் இன்னும் உற்பத்திக்கென்று உபயோகிக்கப்படாத விற்பனைசெய்த)			
(அ) லேஸ் கிறேப்	..	..	..
(ஆ) ஷீட் கட்டிங்	..	..	..
(இ) கிறேப் கட்டிங்	..	..	..
(ஈ) கிலிப்பிங்	..	..	..
(உ) தளளிவைத்தவை	..	..	..
(3) மற்றவை (மேலே கொடுக்கப்படாதவை)			
(அ)			
(ஆ)			

ஆகிய நான்கு மேலே பதிவுசெய்யப்பட்ட விபரங்கள் யாவும் எனது அறிவிற்கும், நம்பிக்கைக்கும் எட்டிய அளவில் உண்மையும் சரியுமானவையென்று உறுதிப்படுத்துகிறேன்.

திகதி :

கையொப்பம் :

(உறுதி கூறுபவரின் அந்தஸ்து).

1949 ம் ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியர், பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டத்தின்கீழ் அறிவித்தல்

4 A 7b மாநிரிப்பத்திரம்.

1949. ம் ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியர் (பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டம்.

சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின்படி அறிவித்தல்.

1949 ம் ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியர், பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டத்தின் 4 ம் பிரிவின் 1 ம் உட்பிரிவின்படி இதுணைத்துள்ள அட்டவணை யிற செயற்பாட்ட விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றையும் அங்கீகரிக்கும் கட்டணை, இவ்வறிவித்தல் திகதி தொடக்கம் ஒரு மாதகாலத்துக்குள், பொதுஜனங்கள் எவரிடமேனும் நுநது அததகைய கட்டணை பிறப்பித்தற்கு மாறாக யாதேனும் எழுத்துமூலமான தடையும் அத்தடைக்கு ஆதாரமான நியாயங்களையும் உணமைகளையும் பற்றிய அறிக்கையும் ஒருமித்து எமக்குக் கிடைத்தாலன்றி, யான பிறப்பிப்பெனென்று இந்தியர், பாகிஸ்தானிகளைப் பதிவுசெய்யும் கொயிஷனா லிக்டா லோயிட் வீரசிங்ஹ ஆசிய யான அச்சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின்படி இத்தால் அறிவித்தல் கொடுக்கிறேன்.

தடைசூறும் அறிக்கை ஒவ்வொன்றிலும் தடை கூறுபவரின் முழுப்பெயரும் விலாசமும் இடப்பட்டவேண்டும்.

கொழும்பு,
1952 ம் ௨௭ (நவம்பர்) காத்திகைமீ 26 ந் உ.

வீ. எஸ். வீரசிங்ஹ,
இந்தியர் பாகிஸ்தானிகளைப் பதிவுசெய்யும் கொயிஷனர்.

அட்டவணை.

விண்ணப்ப
இலக்கமும்
திகதியும்.

இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி விண்ணப்பஞ்செய்பவரின் பெயரும் விலாசமும்.

- C 1675 .. சொல்லமன டானியல் மைக்கேல், 38, வானரேயன தெரு, கொழும்பு 13
9.11.50
- C 3420 .. வேலுப்பிள்ளை வேலுப்பிள்ளை ஐயப்பனின் மகன், 42, அக்பார் ஒழுங்கை, சென் செபாஸ்தியான், கொழும்பு 11
22.6.51
- C 3586 .. வேலுப்பிள்ளை செல்வரத்தினம், 170/39, சேர்ச தெரு, கொம்பனித்தெரு, கொழும்பு
3.7.51
- C 4208 .. ராமசாமி முனியாண்டி, 13, J புளொக, சி. ஜி. ஆர். நயிலவே குடியிருப்பு, டெமற்றகொடை
25.7.51
- C 4342 .. லோப்பன அந்தோனி, 143, புது துறைமுகக் குடியிருப்பு, புளுமெண்டோல் வீதி, கொழும்பு 15
23.7.51
- C 4350 .. ஜேமல் சொல்லமன சாரங்ககாணி, 37, கலப்பொததை தெரு, கொட்டாஞ்சேனை, கொழும்பு 13
21.7.51
- C 4422 .. வல்லிமுகமது அபூபக்கர், 82, காலி வீதி, வெள்ளவத்தை
28.7.51
- C 5269 .. மீ. மொய்தீன் அப்துல் காதா சுல்தான் இபிராஹிம் ஆதம், 53 ம் 55 ம், 4 ம் குறுக்குத்தெரு, பெற்றா, கொழும்பு,
31.7.51
- C 5432 .. மேஹஜி லிலாதர் ஊடெஷி, 10, மககார்தி வீதி, கொழும்பு
1.8.51
- K 1071/D ஜோஜ் றவுணரேபிள லாஸரஸ் சவரஸ், 27/4, ஹை லெவல் வீதி, கிரிலப்பினை
20.11.50
- G 518 .. சினனத்தம்பி பெருமாள், அளுத்தா தோட்டம், கலகெதரா
28.8.50
- H 509 .. அந்தோனி அலிஸ், ஹெனகவெல்ல மஹாபெறியதெனென், தெல்தெனியா
30.10.50
- J 279 .. சினனவீரன் சினனமமா, மிட்போர்ட் தோட்டம், ஹாற்றன்
7.11.50
- J 525 .. செங்கோலை செபலதியான், போயலறன் தோட்டம், டிக்கோயா
16.4.51
- N 2055 .. கறுப்பன் அரசன், ஜோயசி தோட்டம் கீழ்பிரிவு, புண்டுலுயா
24.8.50
- N 2271 .. வீரப்பண்ணன் கறுப்பண்ணன், பேன்லானை தோட்டம், புண்டுலுயா
31.8.50
- N 2703 .. செங்கன் சுப்பன், ருப்பொடை, றம்பொடா, கொட்டமலை
15.9.50
- N 5434 .. பட்டன் ஆண்டி, குயீன்ஸ்பெரி கீழ்பிரிவு, கோட்டமலை
11.5.51
- X 447 .. ஆவடை அங்கமமாள், டம்பலினினை பிரிவு, வெலிமடை குறுப், வெலிமடை
1.11.50
- N 6549 .. சினனப்பன் சேவி, குயீன்ஸ்பெரி மேற் பிரிவு, கொட்டமலை
12.5.51
- N 6550 .. சினனமுத்து சினனியா, குயீன்ஸ்பெரி மேற் பிரிவு, கோட்டமலை
12.5.51
- N 6712 .. முல்வன் பாலாயி, ரகுயீன்ஸ்பெரி மேற் பிரிவு, கோட்டமலை
12.5.51
- N 6713 .. ராமன் பொறவாயி, குயீன்ஸ்பெரி மேற் பிரிவு, கோட்டமலை
12.5.51
- N 6722 .. சீரங்கன் நல்லமமாள், குயீன்ஸ்பெரி மேற் பிரிவு, கோட்டமலை
12.5.51
- R 937 .. ராமன் சுப்பையா, மஹா எலியா, நானுலுயா
6.1.51
- Z 817 .. பாலையா பெத்தையா, கந்தஹேன தோட்டம், நமுனுகுல்
3.7.51
- Z 2733 .. அருமாயி பீரனினை மகன், கந்தஹேன, நமுனுகுல்
10.7.51
- Z 2761 .. தோமால் யேசுப்பிள்ளை, கந்தஹேன, நமுனுகுல்
8.7.51
- Z 2769 .. பழனியாண்டி தெய்வானை, கந்தஹேன தோட்டம், நமுனுகுல்
8.7.51
- BB 1348 .. மாணிக்கம் சுப்ரமணியம், அனதான தோட்டம், காஹவத்தை
21.6.51
- BB 25 .. பள்ளிவலப்பில் முகமது அலி, 80, நெடுந்தெரு, பலாங்கொடை
14.11.50

4 B ம் மாதிரிப்பத்திரம்.

1949 ம ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியர், பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டம்.

சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின்படி அறிவித்தல்

1949 ம ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியர், பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டத்தின் 4 ம் பிரிவின (1) ம், (2) ம் உட்பிரிவுகளின்படி இன்னகத்துள்ள அட்டவணியிற செய்யப்பட்ட விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றையும் அங்கீகரிக்கும் கட்டணையை, இவ்வறிவித்தல் திகதி தொடக்கம் ஒரு மாத காலத்துக்குள் பொது ஜனங்கள் எவரிடமேனுமிருந்து அத்தகைய கட்டணை பிறப்பித்தற்கு மாறாக யாதேனும் எழுத்துமுலமான தடையும் அத்தகைக்கு ஆதாரமான நியாயங்களை யும் உணமைகளையுமற்றறிய அறிக்கையும் ஒருமித்தது எமக்குக் கிடைத்தாலன்றி யான பிறப்பிப்பெனென்று இந்தியர், பாகிஸ்தானிகளைப் பதிவுசெய்யும் கொமிஷனர் விசுட் லோயிட் வீரசிங்ஹ ஆகிய யான அச்சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின்படி இத்தால் அறிவித்தல் கொடுக்கிறேன்.

தடைசூறும் அறிக்கை ஒவ்வொன்றிலும் தடைசூறுபவரின் முழுப்பெயரும் விவரமும் இடப்பட வேண்டும்

கொழும்பு,

1952 ம் ௨௩ (நவம்பர்) காந்திக்கையிற் 26 ந் உ.

வீ. எஸ். வீரசிங்ஹு,
இந்தியர் பாகிஸ்தானிகளைப்
பதிவுசெய்யும் கொமிஷனர்.

அட்டவணை

விண்ணப்ப இலக்கமும் திகதியும்.	இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி விண்ணப்பஞ் செய்பவரின் பெயரும் விலாசமும்	விண்ணப்பஞ்செய்வா இலங்கைப் பிரஜையாகத் தமமமம் பதிவுசெய்யும் பொழுதே, இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்ய விண்ணப்பஞ்செய்வா கோரும் ஒவ்வொருவரின் பெயரும் இனமுறையும்.
C 830 26.4.50	லாரானலி சிலவா, 78, 6 வது ஒழுங்கை, வால தெரு, கொழும்பு 13	மேரி மகடெவின் ஹிடா சிலவா (மனைவி) மேரி யோசெபின சிலவா (மகன்) றெசாநியோ கபிரியெல் சிலவா (மகன்)
C 1274 29 8.50	மைக்கேல் ஆரோக்கியம் பெற்றோ, 61, நியூனஹாம் சதுரம், கொழும்பு 13	அனனமமாள பெற்றோ (மனைவி) றெபோட் பெற்றோ அகனெஸ் மேரி பெற்றோ பேபி எனசெஸல் மேரி பெற்றோ அந்தோனி பெற்றோ விசுரோறியா பெற்றோ ஜயசீலி பெற்றோ பவுலி கதறியின பெற்றோ கிறெகறி மாரகோ பெற்றோ
C 1558 20.10.50	நாராயணன் சுபையா மெய்யப்பன் சுபையா, 120, மொடெற தெரு, முகத்துவாரம், கொழும்பு 15	மாரிமுத்து மீனமபிகை (மனைவி) சுருமா (பிள்ளை)
C 2267 29.10.50	தொம்மை ஜுவானி, 156/34, ஜிந்தப்பிட்டித் தெரு, கொழும்பு	சந்தனல் பாணநது (மனைவி) இருதய தாசன் (பிள்ளைகள்) மைக்கேல்
C 2716 8.5.51	சல்லியில் குஞ்சிமமன் சாத்தககுட்டி, 1/17, 24 வது ஒழுங்கை, சென் மைக்கேல் வீதி, கொளஞ்சிட்டி	ஈ. சங்கரன் காத்தியாயினி (மனைவி) சி. சி வசந்தராதேவி (மகன்) சி. சி. ரவேந்தரசிங் (மகன்) சி. சி. நாகேந்திரசிங் (மகன்)
C 2932 30.5.51	அருணசலம்பிள்ளை மகராஜபிள்ளை, 24/26, லுகமாஞ்சி சதுரம், பாலத்தறை, கொழும்பு	தாயமமை மகராஜபிள்ளை (மனைவி) முத்தமமை மகராஜபிள்ளை (பிள்ளை)
C 2974 12.3.51	சிதம்பரம் யோன செமமலை, 70, சுவாண வீதி, ஹவெலொக வீதி, வெள்ளவத்தை	சினனத்தமபி சினனமமா ஞானேசுவரி (மனைவி) செப்ரானமலா (பிள்ளைகள்) அருளஞானமலா
C 2979 5.6.51	மாணிக்கம் சுபையா, 187, செகருத் தெரு, கொழும்பு 13	சுபையா மயிலமமாள (மனைவி) லெட்சுமணன் (பிள்ளைகள்) நாகேசுவரன் கிருபாகரன்
C 3350 21.6.51	கிறுவன் ராமன், 30/16, பழைய கொலனனுவ வீதி, கொழும்பு	சங்கரன் வளனி (மனைவி)
C 3068 8.6.51	சவரிமுத்து கோயிலபிள்ளை, 65, துறைமுகக் குடியிருப்பு, புளு மெண்டோல் வீதி, கொழும்பு	தேவசகாயம் அருளமணி (மனைவி) தெரிசமமாள (மகன்) மரிய புஷ்பம் (மகன்)
C 3367 21.6.51	சண்முகம் சண்முகம், 70, சி. எம். சி. குடியிருப்பு, கிரிலப்பினை	வீரப்பெருமாள கதிரமமாள (மனைவி)
C 3413 27.6.51	சண்முகம் சுபையா, 56/47, வால தெரு, கொட்டாஞ்சேனை, கொழும்பு	ஆறுமுகம் சோலையமமாள சுபையா (மனைவி) அந்தோனி திலகவதி (மகன்) ருபவதி ராஜமலா (மகன்)
C 3438 30.10.50	சுப்பராஜா தியாகராஜா, பொலில நிலையம், கோட்டை	சுப்பராஜ் முத்துநாயகி (மனைவி) தியாகேசுவரி தியாகராஜா (மகன்) ஜயலக்ஷ்மி தியாகராஜா (மகன்)
C 3631 4.7.51	ராமசாமி கதிரவேல், 11/2, மயூச இடம், ஹவெலொக வீதி, வெள்ளவத்தை	பெருமாள தாயமமா (மனைவி) செல்வராஜ் (மகன்) ஜயலெட்சுமி (மகன்)
C 3860 14.7.51	அகபரலி தாலுத்தப்பாய, 45, லுகமாஞ்சி சதுரம், பாலத்தறை, கொழும்பு	சுப்பராய் ஈபிராமஜி (மனைவி) ஸஹரபாய அகபரலி (மகன்) அபிரலி அகபரலி (மகன்) துரபலி அகபரலி (மகன்) நூர்தின அகபரலி (மகன்)
C 4262 18.7.51	பாளமகோட்டை வெங்கட்டசாம கணபதிராமன், “ மவுறை ஓர்ஜட்”, 18, 40 வது ஒழுங்கை, ராஜசிங்ஹ வீதிக்கப்பால, வெள்ளவத்தை	பாவதி கணபதிராமன் (மனைவி) பீ. ஜி. வெங்கட்டராமன் (மகன்)
C 4279 18.7.51	சேய்த திக்ருதிப்பு மாணிக்கமபிள்ளை நெல்லையகம், 81, லாரால் வீதி, கொழும்பு 14	ராலவர் வடிவு அமமாள (மனைவி) மாணிக்கம் (மகன்)

விணைப்ப இலக்கமும் திகதியும்.	இலங்கைப் பின்புறப் பதிவுசெய்யும்படி. விணைப்பகு செய்பவரின் பெயரும் விவரமும்.	விணைப்பகுசெய்யும்படி இலங்கைப் பிரஜையாகத் தமலம்ப பதிவுசெய்யும் பொழுதே, இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்ய விணைப்பகுசெய்யவா கோரும் ஒவ்வொருவரின் பெயரும் இன முறையும்
C 4430 24 7 51	தர்மதாஸ சோபகிராஜ, 22, 17 வது ஒழுங்கை, கொளஞ்சப்பிட்டி, கொழும்பு 3	கமலாபாய சோபகிராஜ (மனைவி) ஜீரா சோபகிராஜ (மகன்) ராதா சோபகிராஜ (மகன்) பாரி சோபகிராஜ (மகன்) பகவதி சோபகிராஜ (மகன்) கௌஹலா சோபகிராஜ (மகன்) வாஷி சோபகிராஜ (மகன்)
C 4718 23.7.51	கறுப்பையாபிள்ளை கதிரவேல, 19/12, சுவாண வீதி, ஹவ லொக் வீதி, வெள்ளவத்தை	சாரதாமபாள (மனைவி)
C 4791 23.7.51	ராமன வேலு அல்லது வேலாயுதன், 201/36, ஹவெலொக் வீதி, வெள்ளவத்தை, கொழும்பு	சுப்பமமா அல்லது தேவகி வேலாயுதன் (மனைவி) புவனேசுவரி வேலாயுதன் (மகன்)
C 4829 29.7.51	முத்துசாமி வயித்தி அல்லது வயித்திலிங்கம், 74, சந்தியாகு தெரு, கொட்டாஞ்சேனை, கொழும்பு	முத்தையா மீனாம்பாள (மனைவி) வயித்திலிங்கம் காரத்திகேஸவரி (மகன்). வயித்திலிங்கம் பரமேஸ்வரி (மகன்) வயித்திலிங்கம் பத்மநாதன் (மகன்)
C 5090 31 7 51	பீற்றா லர்வன் பொன்னுத்தாரை 100, பறனவாடிய வீதி, மருதானை, கொழும்பு 10	கொன்லரன்ஸ மேரி பொன்னுத்தாரை விவாகத்துக்குமுன்னால் (மனைவி) தேவதாஸ கெரூட் பொன்னுத்தாரை (மகன்) சரோஜினி மரிய பொன்னுத்தாரை (மகன்)
D 379 19 3 51	கொல்லார கிருஷ்ணன் கோபாலன், 8, கந்தவெல்ல தோட்டம், அததிடியா வீதி, ரதம்லானை	வெள்ளையன் கங்கமமா (மனைவி) ஜயராம (மகன்) கமலாவதி (மகன்) ராமகிருஷ்ணன் (மகன்)
D 482 12 4.51	வீரபுத்திரன் ராமையா, வாகா தோட்டம், தும்மத்தெரு	R. நாகமமா (மனைவி) சுந்தரராஜ (மகன்)
D 763 19.7.51	மோசெஸ் தேவதாசன் போல, 65, வெலிக்கடை, ராஜகிரியா	லிலலி கிறேஸ் போல (மனைவி) இலாஞ்செலின் ரேஸ் சரசுவதி போல (மகன்)
E 166 10.9.50	பணதாய ராமசாமி, நியூசாற்றெல் தோட்டம், களுத்தாரை	ராமசாமி சின்னமமா (மனைவி)
E 237 17.9 50	வையாபுரி ஆண்டி, நியூசாற்றெல் தோட்டம், களுத்தாரை	ஆண்டி பிச்சையமமா (மனைவி)
F 1061 4 1.51	லாலரஸ் சூசை, மீக்கண்ணுவை, அம்பிட்டியா, கண்டி	அம்புரேஸ் சூசைமேரி அனனேமேரி (மனைவி) வில்போட் யோசெப் (மகன்) கிறேஸ் எலிஸபெத் (மகன்) வெரேனிகா மேரி (மகன்) ஜயபோனஸ் ஜீவரத்தினம் (மகன்)
F 1064 7.1 51	விசுவாசம் மரிய அப்பரேஸ், மவுனா கார்மெல் தோட்டம், பிலமத்தலவு, கடுகண்ணுவை	மரிய யோசெபியின் தெரசா (மனைவி) பிரானசில பிலோமினாத்தன் அல்பொனசெ (மகன்)
F 1127 17 2.51	யோனஸ் மரியை, பாப்பல் செமினரி, அம்பிட்டியா, கண்டி	அறுபுத்தம் (மனைவி) அந்தோனி வினசெனா } யோசெப் கபிறியல் சைமன் } (பிள்ளைகள்) திமோதி பிரானசில } சூசை மேரி }
G 598 21.8 50	லெட்சுமன் பெருமாள், மஹியாவ, நகரசபைக்குடியிருப்பு, கண்டி	மாரமமா (மனைவி) நெங்கசாமி (மகன்) நெங்கமமா (மகன்)
H 5919 24.7.51	ஆண்டி வெள்ளையன், லுட்சயிட் குறாப், உறுகல்	பெரியன் உலகிசிட் (மனைவி)
I 2429 23.5 51	பழனியாண்டி மருதமுத்து, நிருகலை தோட்டம், கொட்டமலை	வீரமலை செல்லாயி (மனைவி)
I 2447 23 5.51	நாகமுத்து முத்துசாமி, நிருகலை தோட்டம், கொட்டமலை	சோலைமுத்து கதிராயி (மனைவி)
I 2611 21.5.51	குமரன் முனியாண்டி, கடியனலீனா தோட்டம், கொட்டமலை	முனியாண்டி சின்னமமா (மனைவி) முனியாண்டி மாரியாயி } முனியாண்டி குமாரசாமி } (பிள்ளைகள்) முனியாண்டி காளியமமா } முனியாண்டி அன்னலெட்சுமி }
I 2638 21 5 51	அருணாசலம் தொப்பிளானை, கடியன லீனா தோட்டம், கொட்டமலை	தொப்பிளானை சிவனப்பிள்ளை (மனைவி)
I 2640 21.5.51	அழகன் மாரிமுத்து, கடியன லீனா தோட்டம், கொட்டமலை	மாரிமுத்து சொர்ணம் (மனைவி) மாரிமுத்து அருசுசுணம் (பிள்ளை)
I 2641 21.5.51	அருணாசலம் செல்லமுத்து, கடியன லீனா தோட்டம், கொட்டமலை	செல்லமுத்து வெள்ளையம்மா (மனைவி)
I 2643 21.5.51	சின்னப்பயல் கேசவன், கடியன லீனா தோட்டம், கொட்டமலை	கேசவன் தெய்வானை (மனைவி)
I 2647 21.5.51	ராஜலிங்கம் வேலு, கடியன லீனா தோட்டம், கொட்டமலை	வேலு, வீரமமா (மனைவி)
I 2652 21.5.51	பனையத்தான நாராயணன், கடியனலீனா தோட்டம், கொட்டமலை	நாராயணன் ராமாயி (மனைவி) நாராயணன் மூக்கையா (பிள்ளை)
I 2656 21.5.51	கண்டன் பழனியாண்டி, கடியனலீனா தோட்டம், கொட்டமலை	பழனியாண்டி ராசலெட்சுமி (மனைவி) பழனியாண்டி பாப்பாத்தியம்மா (மகன்)

விண்ணப்ப இலக்கமும் திகதியும்.	இலங்கை பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி விண்ணப்பஞ் செய்பவரின் பெயரும் விவரமும்.	விண்ணப்பஞ்செய்பவரின் இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும் பொழுதே, இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்ய விண்ணப்பஞ்செய்பவரின் பெயரும் இன முறையும்.
J 401	பழனியாண்டி முருகேசு, மிட்போர்ட் யோட்டம், ஹாட்டன்	அவனூசீ (மனைவி)
10.12.50		பழனிவேல அல்லது பழனிவேலு (மகன்)
L 4367	முனியாயி வீராயி, பறகலை தோட்டம், மே. பிரிவு, நாவலப் பிட்டி	உண்ணாமலை (பிள்ளை)
24.5.51		
L 4641	முத்துக்கருப்ப நெங்கசாமி, டொறகலை தோட்டம், புச்செல்லாவா	R. விதாசலம் (மனைவி)
2.7.51		
N 2244	ஆண்டி ராமசாமி, ஈற்றன் தோட்டம், புண்ணுலையா	ராமசாமி மாரியாயி (மனைவி)
27.8.50		ராசமாமி கிட்டிணமமாள் அல்லது கறுப்பாயி (பிள்ளை)
N 2325	பொன்னுச்சாமி நெங்கசாமி, பேர்னலானை தோட்டம், புண்ணுலையா	பாப்பு நல்லமமாள் (மனைவி)
31.8.50		நெங்கசாமி பெருமாள் அல்லது குப்புச்சாமி (மகன்)
N 2405	வயித்தி கந்தசாமி, காயப்புகல தோட்டம், புண்ணுலையா	R. ராமாயி (மனைவி)
30.8.50		தங்கவேல (மகன்)
		சிவகாமி (மகன்)
		அங்காயி (மகன்)
N 4700	அழகன் மாயாண்டி, மேமலை, கடியனலீனா, கொட்டமலை	மாயாண்டி உண்ணாமலை (மனைவி)
26.3.51		
N 5104	அருணாசலம் நல்லு, பெற்ற கேயர்ன், கடியனலீனா, கொட்டமலை	நல்லுபொட்டு (மனைவி)
7.4.51		நல்லு மாராயி (மகன்)
		நல்லு முனியப்பன் (மகன்)
N 6568	அண்ணாமலை சிதம்பரம், குயீன்ஸ்பெரி, மே. பிரிவு, கொட்டமலை	சிதம்பரம் வெள்ளையமமை (மனைவி)
12.5.51		சிதம்பரம் அண்ணாமலை (பிள்ளை)
N 6616	சேவுகன் மாரி, குயீன்ஸ்பெரி, மே. பிரிவு, கொட்டமலை	மாரி செல்லமமாள் (மனைவி)
12.5.51		மாரி பிச்சை
		மாரி கந்தசாமி } (பிள்ளைகள்)
		மாரி ராமசந்திரன் }
N 4695	சுப்பையா பால்சாமி, மேமலை, கடியனலீனா, கொட்டமலை	
26.3.51		
N 6626	கந்தசாமி குருநாதன், குயீன்ஸ்பெரி, மே. பிரிவு, கொட்டமலை	குருநாதன் பெரியக்காள் (மனைவி)
12.5.51		குருநாதன் செல்லம் அல்லது கறுப்பாயி (பிள்ளை)
N 6630	முத்தன் வேம்படியான், குயீன்ஸ்பெரி, மே. பிரிவு, கொட்டமலை	வேம்படியான் பொன்னமமாள் (மனைவி)
12.5.51		
N 6667	முத்தன் ஆறுமுகம், குயீன்ஸ்பெரி, மே. பிரிவு, கொட்டமலை	ஆறுமுகம் மாரியாயி (மனைவி)
12.5.51		
N 6669	ராமன் அடைக்கன், குயீன்ஸ்பெரி, மே. பிரிவு, கொட்டமலை	அடைக்கன் தெய்வானை (மனைவி)
12.5.51		
N 6694	பச்சமுத்து காலசேவை, குயீன்ஸ்பெரி, மே. பிரிவு, கொட்டமலை	காலசேவை ஆராயி (மனைவி)
12.5.51		காலசேவை சினையா
		காலசேவை வெட்சுமணன் அல்லது ராமையா } (பிள்ளைகள்)
N 6696	சசவுகன் பழனிமுத்து, குயீன்ஸ்பெரி, மே. பிரிவு, கொட்டமலை	பழனிமுத்து உண்ணாமலை (மனைவி)
12.5.51		பழனிமுத்து பெரியக்கா
		பழனிமுத்து மலையமமாள்
		பழனிமுத்து சினையா } (பிள்ளைகள்)
		பழனிமுத்து ஆராயி
		பழனிமுத்து வள்ளியமமை }
Q 973	பிச்சைவேலு, டெல்லமா, நெருகலாண்ட் பிரிவு, ஹல்கிறனோயா	வெள்ளையமமாயி (மனைவி)
8.10.50		சிலம்பாயி
		வேலாயுதன் } (பிள்ளைகள்)
		சொக்கலிங்கம் }
Q 2523	சடையன் முருகன், சிமறு, விண்ணலா	பழனியமமாள் (மனைவி)
20.1.51		
Q 2353	ஆரோக்கியம் முத்து, சிமறு தேரட்டம், விண்ணலா	சுவததியம்மாள் (மனைவி)
5.2.51		
Q 2520	வேலன் பழனிமுத்து, சிமறு, விண்ணலா	நல்லமமாள் (மனைவி)
20.1.51		
Q 2532	ஐயாக்கண்ணு செல்லன், சிமறு, விண்ணலா	பொன்னமமாள் (மனைவி)
20.1.51		
Q 2534	பாலாடை ராமசாமி, சிமறு, விண்ணலா	கண்ணமமாள் (மனைவி)
20.1.51		வெட்சுமன்
		வீரமமாள் } (பிள்ளைகள்)
Q 2543	முருகன் முத்துசாமி, சிமறு, விண்ணலா	ஆராயி (மனைவி)
5.2.51		
Q 2591	ஆறுமுகம் வீரையா, தங்கவேல தோட்டம், விண்ணலா	அன்னமமாள் (மனைவி)
5.2.51		
R 890	வீரன் நல்லன் மஹாளையா, நாணுலையா	நல்லன் சிவகாமி (மனைவி)
6.1.51		நல்லன் வீரம்
		நல்லன் பாயாத்தி
		நல்லன் நாகமமாள் } (பிள்ளைகள்)
		நல்லன் வீரமமாள் }
		நல்லன் பெருமாள் }

விண்ணப்ப இலக்கமும் திகதியும்.	இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி விண்ணப்பஞ் செய்பவரின் பெயரும் விலாசமும்.	விண்ணப்பஞ்செய்பவர் இலங்கைப் பிரஜையாகத் தம்மைப் பதிவுசெய்யும் பொழுதே, இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்ய விண்ணப்பஞ்செய்பவர் கோரும் ஒவ்வொருவரின் பெயரும் இன முறையும்.
R 932 6.1.51	.. வீரப்பன் பெரியண்ணன் மஹாளையா, நானூழியா	.. பெரியண்ணன் பெருமாயி (மனைவி) பெரியண்ணன் மாரியாயி அலலது வளரையமமே (பிள்ளை)
R 936 6.1.51	.. கிடடிணன் வீரன், மஹாளையா, நானூழியா	.. வீரன் கோவிந்தமமா (மனைவி) வீரன் கிடடிணசாமி } வீரன் வீரமமா } (பிள்ளைகள்) வீரன் புஷ்பராணி }
R 1482 25.2.51	.. கதிரவேல் கந்தாசாமி, ஸகிறப்பல், நுவரேலியா	.. கந்தாசாமி பாஞ்சி (மனைவி) கந்தாசாமி காரியமமா } கந்தாசாமி வீரையா } (பிள்ளைகள்) கந்தாசாமி கதிரவேல் } கந்தாசாமி அஞ்சலை }
R 1487 25.2.51	.. வீரமலை காரக்கட்டான், ஸகிறப்பல், நுவரேலியா	.. காரக்கட்டான் பழனியம்மாள் (மனைவி) காரக்கட்டான் பொன்னமபலம் (பிள்ளை)
R 1493 25.1.51	.. கதிரவேல் முத்து, ஸகிறப்பல், நுவரேலியா	.. முத்து கன்னியம்மா (மனைவி) முத்து சங்கவதி } முத்துப்பெருமாள் } (பிள்ளைகள்)
R 1585 18.3.51	.. முத்து அங்கமுத்து, மஹகஸ்தொட்ட, நுவரேலியா	.. அங்கமுத்து கொண்டமமாள் (மனைவி) அங்கமுத்து முத்தையா (பிள்ளை)
R 1591 18.3.51	.. வீரமலை முத்துசாமி, மஹகஸ்தொட்ட, நுவரேலியா	.. முத்துசாமி முத்தம்மா (மனைவி) முத்துசாமி குப்பாயி } முத்துசாமி பழனிசாமி } (பிள்ளைகள்) முத்துசாமி வெள்ளையன் }
R 1597 18.3.51	.. கோவிந்தன் செந்திரையன், மஹகஸ்தொட்ட, நுவரேலியா	.. செந்திரையன் கறுப்பாயி (மனைவி) செந்திரையன் கோவிந்தன் } செந்திரையன் குளம்மா } (பிள்ளைகள்) செந்திரையன் பிரேமாயி } செந்திரையன் கோவிந்தம்மா }
R 1601 18.3.51	.. கந்தாசாமி பழனியாண்டி, மஹகஸ்தொட்ட, நுவரேலியா	.. பழனியாண்டி தெய்வானை (மனைவி)
R 1602 18.3.51	.. மருதவீரன் பெருமாள, மஹகஸ்தொட்ட, நுவரேலியா	.. பெருமாள மருதாயி (மனைவி) பெருமாள ராமசாமி } பெருமாள முத்தான } (பிள்ளைகள்) பெருமாள வீரமாள }
R 1608 18.3.51	.. கதிரவேல் சுப்பையா, மஹகஸ்தொட்ட, நுவரேலியா	.. சுப்பையா சிகப்பாயி (மனைவி) சுப்பையா சின்னம்மா } சுப்பையா பரமநாதன் } (பிள்ளைகள்) சுப்பையா தனபாகசியம் }
R 1614 18.3.51	.. ராமசாமி சந்தனம், மஹகஸ்தொட்ட, நுவரேலியா	.. சந்தனம் சின்னம்மா (மனைவி) சந்தனம் மாரிமுத்து } சந்தனம் அழகிரி } (பிள்ளைகள்) சந்தனம் சணமுகம் } சந்தனம் லெட்சுமி } சந்தனம் சீதை }
R 1621 18.3.51	.. அருளநது சினைப்பன், மஹ கஸ்தொட்ட, நுவரேலியா	.. சினைப்பன் சந்தனம் (மனைவி) சினைப்பன் வனத்து } சினைப்பன் ஆரோக்கியசாமி } (பிள்ளைகள்) சினைப்பன் ரேசம்மா } சினைப்பன் யோசேப் }
R 1622 18.3.51	.. ராமன் ஆறுமுகம், மஹக்ஸ்தொட்ட, நுவரேலியா	.. ஆறுமுகம் ஆராயி (மனைவி)
R 1627 18.3.51	.. ராமன் சின்னையா, மஹகஸ்தொட்ட, நுவரேலியா	.. சின்னையா பொன்னம்மா (மனைவி) சின்னையா கதிராயி } சின்னையா லெட்சுமி } (பிள்ளைகள்) சின்னையா கொஸ்டம்மா } சின்னையா துரைசாமி }
X 448 1.11.50	.. சின்னத்தம்பி அடைக்கலம், டம்பினினை பிரிவு, வெலிமடை குறுப, வெலிமடை	.. தங்க அடைக்கலம் (மனைவி) பிரமாயி அடைக்கலம் (மகன்) அருணாசலம், அடைக்கலம் (மகன்) சிவபாகசியம் அடைக்கலம் (மகன்)
X 637 1.11.50	.. மண்டமுத்து காளிமுத்து, கட்டுக்கொலை, வெலிமடை குறுப, வெலிமடை	.. அழகன் பழனியாயி (மனைவி)
Y 2192 27.3.51	.. காரத் குஞ்சு சங்கு, சிவில் ஆஸ்பத்திரி, பதனை	.. பதமாவதி } கமலாவதி } சரோஜினிதேவி } (பிள்ளைகள்) கருணாகரதாச } சரசுவதி } ஹரிதாச } சீதாதேவி } கலியாணவதி }

விண்ணப்ப இலக்கமும் திகதியும்	இலங்கை பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி விண்ணப்பஞ் செய்பவரின் பெயரும் விலாசமும்	விண்ணப்பஞ்செய்பவர் இலங்கை பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும் பொழுதே, இலங்கை பிரஜையாகப் பதிவுசெய்ய விண்ணப்பஞ்செய்வா கோரும் ஒவ்வொருவரின் பெயரும் இன முறையும்
Z 6 2.10.50	ஹம்கெல் பிரான்சிஸ் சேவியர் தம்பணி, கொல்கொண்டா பிரிவு, அப்துத்தேஜத் தோட்டம், அப்துத்தேஜத்	அனனமமா (மனைவி) றபியெல் தவபாகியம் சேவியர் தாவீது விசுரா சிறில் நதானியல் (பிள்ளைகள்)
AA. 899 28.5.51	பொன்னையா சந்தனம், ஹோட்டன் தோட்டம், நிவிற்றிகலை	S. சபமமாள (மனைவி)
BB 41 29.10.50	நாரையல் காதா பாவா, P A முகமமது மேல்பாதது, எல்லியறவா, பின்னவல், பலாங்கொண்ட	ஜெயிலா உமமா (மனைவி) பூக்கோபா (மகள்) நபிசாபீ (மகள்) முகமமது பாசீ (மகள்)
B 1609 18.3.51	மூப்பன் பொன்னமபலம், மஹகல்கோட்ட, றுவரெலியா	பொன்னமபலம் வளவியமமா (மனைவி)

விளம்பரம்

விசர்நாய் கடி சிசிச்சைநிலையம், கொழும்பு.

1953 ம் ஆண்டு, ஜனவரி மாதம் 1 ந் திகதி தொடக்கம், கொழும்பு பேஸினை வீதியில் அமைக்கப்பட்டிருக்கும் விசர்நாய் கடி சிசிச்சை நிலையத்திற்கு, அங்கே தங்கியிருந்து சிசிச்சைபெற வசதியளிக்கப்படமாட்டாது.

ஆனால் வெளி நோயாளர் தேவைக்காக பொருளிலுள்ள வைத்திய ஆராய்ச்சி நிலையத்தில் விசர்நாய் கடி சிசிச்சை அளிக்கப்படும்.

கொழும்பிலும், அதை அடுத்த நகர்ப்புறங்களிலுமிருந்து வரும் நோயாளர்களுக்கு அவ்லர்களிலுள்ள ஆஸ்பத்திரிகளின்கண்தங்கி வைத்தியம் பெற வசதிகள் இல்லாவிட்டால் அவர்களில் ஆண்களை பெரியாஸ்பத்திரிக்கும், பெண்களை லேடி ஹவலொக ஆஸ்பத்திரியிலும் அனுமதிக்கலாம். மறறும் ஊர்களிலுள்ள நோயாளர்களுக்கு அவ்ல ஆஸ்பத்திரியில், குளிர் நிலையில் மருந்துகளை வைத்திருப்பதற்கு வேண்டிய வசதியிருக்குமானால், சிசிச்சை அளிக்கப்படும்.

உள்ளூர் ஆஸ்பத்திரியில் அவ்வசதிகள் இல்லாவிடின் வைத்திய அதிகாரிகள் அந்நோயாளரை கிட்டிய சிசிச்சை நிலையத்திற்கு அனுப்புவார்கள்

எல். ஜி. பிளானே,
தற்காலிக சுகாதாரச்சேவை அதிகாரி.

மூதூரிலுள்ள சாராயத்தவறனை கள்ளத்தவறனை

மூதேவல் பற்றிச் சம்மதச் சீட்டிதேவல்.

இத்தால அறிவிப்பது யாதெனில் திருகோணமலை உதவி அரசாட்சி எசனே அவர்கள் 7478 ம் இலக்க 14-8-23 ந் தேதி கொண்ட அரசாங்க கெசெற் பத்திரிகையில் பிரசுரிக்கப்பட்ட 146 ம் மதுபரிபாலன அறிக்கையின் 6 ம் சட்டம் 180, 187, 194, 221, 225, 231 ம் மதுபரிபாலன அறிக்கைகளால் திருத்தியபடி தனக்கு அளிக்கப்பட்ட அதிகாரத்தக்கடக்கமாய் 1952 ம் ஆண்டு மார்ச்சு மாதம் 20 ந் திகதி, சனிக்கிழமை மூதூர் அரசினர் கனிஷ்ட பாடசாலையில் மேற்கூறிய தவறனைகளை மூதேவற்கு உறுதிப்படுத்தப்பட்ட வாக்காளர்கள் இடப்பினுள்ள 1 ம் வாட் தொடக்கம் 13 ம் வாட் வரையும் மூதூர் கிராமச்சங்க எல்லை, கருமபுச் சேனை, கைவாயக்கால சேனை, நாவலடி, நாவலடித்தோட்டம், ருக்குளி, இவ்வட்டாரங்களிலுள்ள வாக்காளர்களில் 60 வீதம் சம்மதமுள்ளவர்களோ என்று அறிய ஓர் சம்மதச் சீட்டிதேவல் நடாத்தவாரா. சீட்டிதேவல் அன்று முற்பகல் 8 மணித்தொடக்கம் 12 மணி வரையும், பிற்பகல் 1 மணி தொடக்கம் 6 மணிவரையும் நடைபெறும்.

திருகோணமலை கச்சேரி, 1952 ம் மூல கார்த்திகை 19 ந் உ. உதவி அரசாட்சி எசனேருக்காக

ரீ. ஈ. குணரத்தன,